

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.776. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 25 DE AGOSTO 1970. — DEP. L.: M. 17.196. — AV. GENERALISIMO, 148. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

VIGO

EL CAUDILLO INAUGURO LA CASA DEL MAR

LE ACOMPAÑABAN LOS MINISTROS DE TRABAJO, EJERCITO Y GOBERNACION

Millares de pescadores testimoniaron su adhesión al Jefe del Estado

VIGO, 24. (Pyresa).—El Jefe del Estado ha inaugurado a primera hora de la tarde la Casa del Mar, de Vigo, construida por el Ministerio de Trabajo para la atención sanitaria y humana de los trabajadores del mar.



A la una de la tarde llegó Su Excelencia a uno de los muelles del puerto pesquero de Vigo a bordo de una falúa del «Azor». Le acompañaban los Ministros de Trabajo, Ejército y Gobernación. Los buques y pesqueros surtos en el puerto vigués hicieron sonar sus sirenas al acercarse la embarcación en que viajaba el Jefe del Estado.

Tras saludar a las autoridades civiles y militares de la región, Su Excelencia se trasladó a pie hasta la Casa del Mar. Millares de personas saludaron entusiasmadas a Franco a su paso por la avenida Orillamar, engalanada con banderas nacionales. Junto a la Casa del Mar se encontraban representantes de todos los pueblos de la comarca y de las cuatro provincias gallegas alzando pancartas de agradecimiento al Jefe del Estado. Una compañía de la guarnición de la plaza rendía honores.

Seguidamente se procedió a la bendición por el obispo de Tuy-Vigo, monseñor Delicado Baeza, y a la inauguración de la Casa del Mar. Posteriormente, en compañía de los Ministros y demás autoridades, recorrió sus dependencias.

En la explanada que da acceso al edificio Su Excelencia ascendió a una tribuna para dar comienzo, a la una y media de la

*** PAG. 5

PROBABLE

CONFERENCIA «CUMBRE» DE NIXON EN EUROPA

Asistirían los jefes de Estado de Francia, Italia, Alemania e Inglaterra

No se descarta una visita del Presidente a España

NUEVA YORK, 24. (Pyresa).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, tiene anotado en su calendario de trabajo para el próximo otoño el proyecto —aún no definitivamente establecido— de celebrar una «conferencia cumbre» de cinco potencias en Europa, con los Jefes de Estado o de Gobierno de Inglaterra, Francia, la República Federal Alemana e Italia. Por otra parte, no se descarta en la Casa Blanca la posibilidad de que el Presidente visite personalmente otros países occidentales europeos aliados de los Estados Unidos, entre los que figuran Holanda, Dinamarca, Noruega y España.

Es probable también que Nixon vuelva a visitar Vietnam y otros países asiáticos; pero tiene el propósito firme de equilibrar en la máxima medida posible sus visitas entre Oriente y Occidente, con el fin de no ser clasificado como un «Presidente para el Pacífico», etiqueta ésta que llevó su antecesor Lyndon Johnson, quien durante más de cinco años de mandato pasó varias semanas en la zona del Pacífico, pero escasamente dos días en Europa.

ORIENTE MEDIO

HOY COMIENZAN LAS CONVERSACIONES DE PAZ

Abba Eban representará a Israel

NACIONES UNIDAS, 24. (Efe).—Las conversaciones de paz en Oriente Medio comenzarán mañana 25 de agosto en Nueva York, anunció hoy Gunnar Jarring.

«Espero, declaró, que los buenos deseos y el entendimiento de todas las partes conduzcan a una larga y duradera paz.»

El mediador de las Naciones Unidas, al hacer público el resultado de sus consultas previas entre los tres países, dijo: «Me congratulo en anunciar que Israel, Jordania y la República Árabe Unida han nombrado delegados para negociaciones que se celebrarán bajo mis auspicios.»

*** PAG. 7

EL COLERA EN ISRAEL

La epidemia amenaza a todo el país (siete casos registrados)

Se recomienda hervir el agua y la leche

Probablemente se quemará la mitad de la cosecha de uva

JERUSALEN, 24. (Especial para ARRIBA y Pyresa, por Theodore Ducach).—Es muy grave ya la situación que la epidemia de cólera ha planteado en Israel, cuya amenaza se cierne sobre todo el país hasta el punto de que se está pensando en incinerar la mitad de la cosecha de uva, todavía no vendimiada, para suprimir así de raíz este posible medio de contagio.

TRAFICO: ULTIMO FIN DE SEMANA

TREINTA Y NUEVE MUERTOS Y TREINTA Y SIETE HERIDOS

*** PAG. 17

Al parecer, son ya siete los casos registrados, lo que no quiere decir que no haya otros desconocidos por las autoridades. Cree saberse que el contagio comenzó por un guerrillero árabe que, sintiéndose enfermo, vadeó el Jordán, al cabo de sus fuerzas, y se refugió en casa de unos amigos, en la margen occidental. Murió poco después y fue enterrado, pero no sin haber contagiado el terrible mal.

En ese mismo villorrio árabe, Anata, se registró inmediatamente un segundo caso, y otro en Atala—campo de refugiados cercano a Jericó—.

*** PAG. 7

DERECHOS DE LA MUJER

El cambio de estado civil no altera su relación laboral. Las empresas con más de 100 trabajadoras deberán habilitar sus locales para la lactancia.

*** PAG. 4

ESCLAVOS DEL SIGLO XX

Se ignoran los problemas humanos de los huéspedes industriales (crónica de nuestro corresponsal en Bonn).

*** PAG. 7

JULIO CAMARERO, EN LIBERTAD

El juez de instrucción de Montevideo Antonio Grille ordenó la liberación del corresponsal español.

*** PAG. 10

OCHO MUERTOS

A bordo del mercante alemán occidental «Vest Rookinghausens» se declaró un incendio, en el cual ocho miembros de la tripulación resultaron muertos y dos desaparecidos. La fotografía, tomada desde un helicóptero, recoge el momento en que se comienza la labor de remolcamento del carguero siniestrado, desde el río Weser a la bahía Bremerhaven. (Telefoto Citra.)



TREINTA Y UN AÑOS DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) fue creado por la ley de 24 de noviembre de 1939, para fomentar, orientar y coordinar la investigación científica nacional.

Desde sus primeros momentos acogió en su seno a cuantas personas o grupos se interesaban por la investigación científica, e inició un plan a escala nacional para el desarrollo de tan importante actividad.

FINALIDAD DEL CSIC

Gracias al esfuerzo de sus primeros dirigentes, en su inmensa mayoría profesores universitarios, y al patronazgo del Estado, el Consejo creó las estructuras necesarias para que el desarrollo científico español tuviera un apoyo, siempre en estrecha colaboración con la Universidad. El Consejo alentó y subvencionó cuantos brotes de investigación surgían en los laboratorios universitarios, a la vez que creaba centros de investigación propios donde numerosos jóvenes graduados recibieran formación investigadora.

El árbol luliano de las Ciencias, símbolo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, abarca en la actualidad todos los campos importantes de las Humanidades, las Ciencias Matemáticas, Biológicas y de la Naturaleza, la Tecnología, el Derecho, la Sociología y la Economía.

Para el logro de sus fines, el Consejo ha creado la profesión de investigador científico, el hombre que aprende los principios y los métodos de la investigación en sus diversas ramas y a su ejercicio se consagra en régimen de dedicación completa.

ORGANOS DE GOBIERNO

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas es un organismo autónomo de la Administración, cuyo presupuesto se nutre de la aportación del Estado, de los productos obtenidos de sus propios servicios y contratos, venta de sus publicaciones y de las aportaciones a través de la industria. El gobierno general del Consejo corresponde a la presidencia, Consejo ejecutivo y su Comisión permanente y Pleno del Consejo.

El presidente nato del Consejo es el Ministro de Educación y Ciencia. Hay un presidente efectivo, nombrado por decreto entre consejeros de número, previa propuesta en terna del Consejo ejecutivo al Ministro de Educación y Ciencia.

El Consejo ejecutivo está formado por el presidente, ex presidentes efectivos, vicepresidentes, secretario general, consejero económico, representantes de todos los patronatos del Consejo, representantes de la Universidad, Escuelas Técnicas Superiores e Instituto de España. Se reune, por lo menos, una vez al mes y constituye el órgano de gobierno general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Para los asuntos de urgencia y de trámite existe una comisión permanente de composición más reducida que el Consejo ejecutivo.

El Pleno del Consejo lo constituyen los consejeros de número afectos a sus ocho patronatos, a razón de treinta por cada uno de ellos. El Pleno se reune anualmente o cuando lo solicita, al menos, un tercio de los consejeros de número.

La Secretaría General del Consejo organiza y dirige las actividades de una serie de departamentos, que constituyen los servicios centrales del Consejo. Entre ellos deben citarse, aparte de los habituales en cualquier organismo corporativo, los de Relaciones Científicas Internacionales, Publicaciones, Biblioteca General e Información y Documentación Científica.

El Departamento de Relaciones Científicas Internacionales dirige y coordina todas las actividades del Consejo en el terreno internacional. Una de sus manifestaciones más importantes es el intercambio bibliográfico, que afecta en la actualidad a más de 3.000 organismos de unos ochenta países.

El Departamento de Publicaciones realiza actividades editoriales y de distribución. Cerca de 5.000 volúmenes lleva publicados el Consejo hasta la fecha, además de las 160 revistas periódicas, cuya relación completa figura como apéndice.

La Biblioteca General constituye una valiosa colección de más de 96.000 obras, con un total aproximado de 150.000 volúmenes, parte de 3.288 revistas nacionales y extranjeras. Además existen bibliotecas especializadas en todos los Institutos y algunas de carácter intermedio, como la de Humanidades, la de Ciencia Aplicada y la de Física y Química. La Biblioteca General cuenta con un servicio de Reprografía.

El Departamento de Información y Documentación Científica comprende los siguientes servicios: Información y Relaciones Públicas, Archivo de la Palabra, Servicio de Documentación de Organizaciones Científicas y la Sección de Prensa.

PATRONATOS

Son los órganos encargados de dirigir y coordinar las investigaciones en unas determinadas ramas de la Ciencia. Cada uno agrupa los Institutos que cultivan las correspondientes materias.

El CSIC tiene en la actualidad un total de ocho patronatos: «Marcelino Menéndez y Pelayo» de Humanidades y Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales; «Alonso de Herrera», de Ciencias Naturales y Agrarias; «Santiago Ramón y Cajal», de Ciencias Biológicas y Médicas; «Juan de la Cierva», de Investigación Científica y Técnica; «Alfonso el Sabio», de Ciencias Matemáticas, Médicas y de la Naturaleza; «Saavedra Fajardo», de Filosofía, Filología e Historia; «Raimundo Lulio», de Ciencias Jurídicas, Económicas y Sociales, y el patronato «José María Cuadrado», de Estudios Locales. Los cuatro primeros son patronatos con centros propios, y los otros lo son con centros coordinados.

Los Institutos son las células activas de la investigación en el Consejo Superior de Investigación Científica. Están agrupados en los patronatos anteriormente enumerados y se clasifican en centros propios —los creados y sostenidos exclusivamente por el Consejo— y centros coordinados y subvencionados —los que el Consejo apoya juntamente con otros organismos, que por lo general son los departamentos universitarios.

Cuando lo aconseja la índole de las investigaciones que se realizan en varios institutos, se agrupan éstos en un Instituto Nacional, que coordina las actividades de todos ellos. Por lo que se refiere a su organización interna, los Institutos se estructuran en Departamentos, Secciones y Laboratorios o Seminarios. (Pyresa.)

José María RUA

LA PRENSA

La reforma educativa

Dice «Hoja del Lunes» de Madrid a propósito de la inminente puesta en práctica de la reforma educativa y de los inevitables aciertos y fallos que se hallarán en el transcurso de su aplicación:

«En la puesta en práctica de la reforma educativa hay que tener en cuenta que una cosa es la norma y otra distinta su realización, y el abundante anecdótico de preguntas y respuestas de los exámenes de ambas reválidas —también la del «preu»— hay motivo para decir que si los chicos barbarizaban muchas veces, algunas preguntas que se les formulaban en examen rozaban el absurdo y la paradoja, acaso en virtud de ciertas teorías psicotécnicas y otras zarandajas, que eran obstáculos más superables por los improvisadores que por los alumnos preparados.

Ese peligro de mala interpretación de lo que se ordena en la reforma educativa puede hacer fracasar los más sabios propósitos. Lo que tampoco quiere decir que la reforma sea perfecta, porque la experiencia irá demostrando qué es lo que haya de acertado y qué lo que haya de reformarse a lo largo de ese plan que va a considerarse como calendario patrón, sobre el que —y el propio señor Villar Palasí ha manifestado— probablemente habrá de hacerse las reformas que aconseje la experiencia. Y por los aires europeizantes que han ventilado la reforma española, viene bien repetir lo que en su país acaba de recordar Edgar Faure, autor de la reforma francesa de 1968. Acaba de afirmar Faure que «la nueva ley universitaria (francesa) no está destinada a hacer que la Universidad sufra una transformación instantánea. Indica sólo las direcciones en que debe hacerse la evolución universitaria, que es una evolución permanente».

Comercio con el Este

De la creciente importancia que alcanza en nuestra balanza comercial el desarrollo de las relaciones económicas con los países del Este de Europa habla «A B C»:

«Claramente existen problemas derivados en su mayoría de la rigidez de los acuerdos establecidos. El sistema está basado en el «clearing» y ello hace que los posibles incrementos se malogren en más de una ocasión al no existir libertad plena para un aumento unilateral. Los últimos tratados concertados, por ejemplo, con Yugoslavia y con Polonia han tenido repercusiones favorables en el intercambio, al acogerse el comercio a regímenes más liberales, en orden a los pagos. Con Yugoslavia funcionaba inicialmente el sistema de «clearing», tras la conclusión en mayo de 1968 de un acuerdo entre el Instituto Nacional de Moneda Extranjera y el Banco Nacional de Belgrado. Un año más tarde se firmó un protocolo, que entró en vigor en julio de 1969, que anulaba el anterior convenio y establecía el pago en divisas convertibles. En este nuevo tratado figura una cláusula en virtud de la cual cada uno de los dos países aplicará al otro la misma liberalización de mercancías otorgada a los miembros de la OCDE. Para los artículos no liberalizados se fijan unos contingentes anuales no limitativos. En cuanto a Polonia, nuestro segundo cliente, los contactos comerciales se han elevado hace poco al nivel de Estados, ya que antes se canalizaban a través de convenios interbancarios. Ha tenido excelente acogida la noticia de que a partir de 1972 el comercio hispano-polaco se hará en régimen de divisas convertibles, y solamente hasta esa fecha se mantendrán las actuales estructuras, muy limitativas si se tiene en cuenta la existencia de sectores complementarios en una y otra economías.

El gran mercado es el soviético y, por ahora, se mantiene el alejamiento, resultando difícil la penetración de productos españoles. Se mantienen, sin embargo, contactos y no parece muy remota la fecha en que pueda llegarse a una revisión a fondo del sistema de intercambios actualmente vigente.»

El nuevo Gobierno

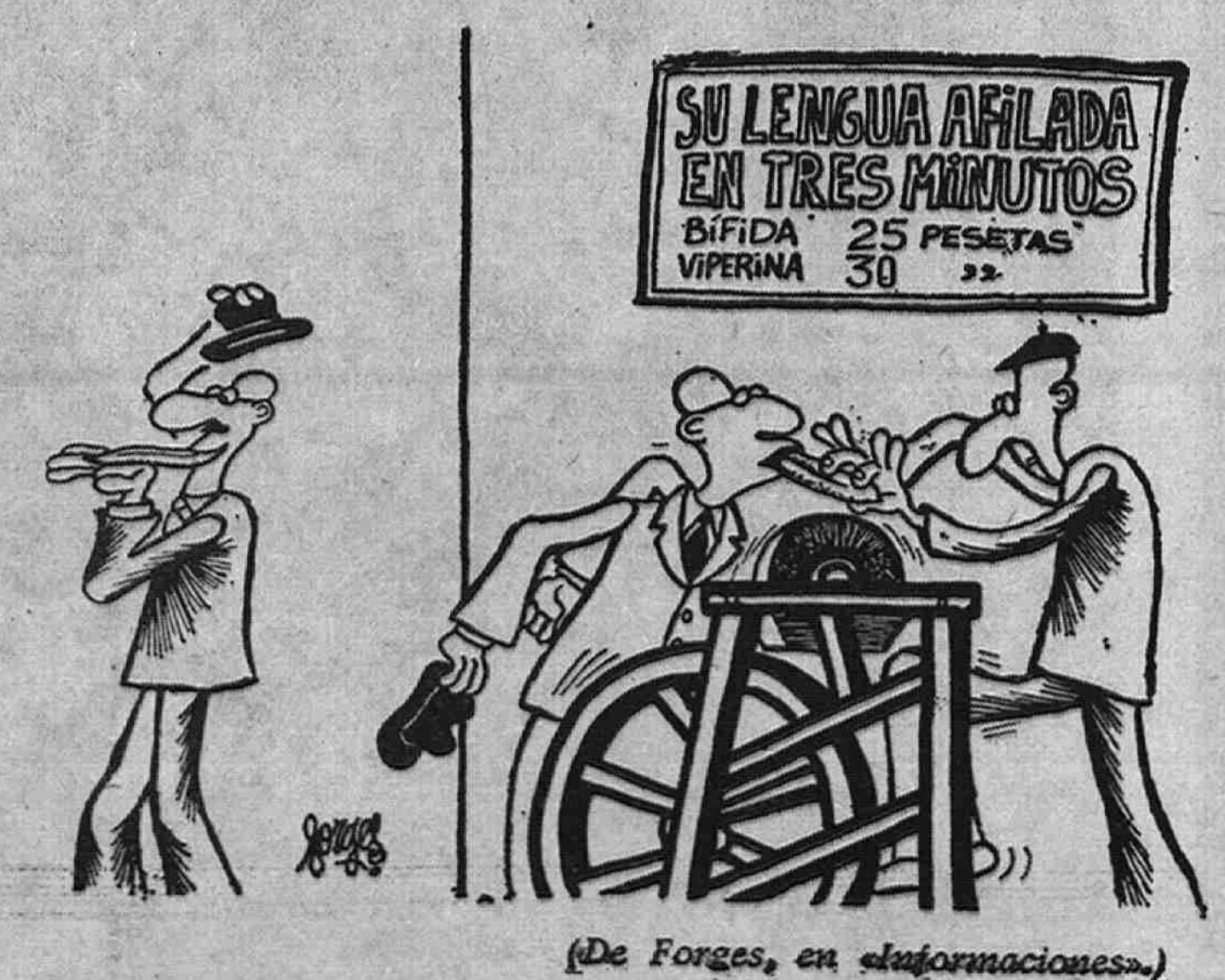
«El Correo Catalán» analiza las perspectivas del nuevo Gobierno italiano antes de su constitución y las medidas tomadas por Colombo para llevar a cabo una política que le permita sacar adelante su Gabinete:

«La cuestión que parecía indefinidamente aplazada, ha vuelto a surgir en el primer plano de las preocupaciones políticas, después de las elecciones que han tenido lugar al nivel de municipios y regiones. En aquella ocasión, los socialistas partidarios de una colaboración estrecha con los comunistas han perdido muchos votos a beneficio de los socialistas de Saragat. Después de las elecciones regionales, se ha hablado de la formación en Umbria y Toscana de Gobiernos locales constituidos conjuntamente por los comunistas y los socialistas de izquierda. Fue aquella decisión la causa básica y fundamental de la crisis del Gobierno Rumor. Saragat, Presidente de la República, quiso con ello replantear de nuevo la cuestión central de la actual política italiana: la posición ante el partido comunista.

Colombo ha resuelto aquella tremenda dificultad con indiscutible pericia. Primero, ha aceptado que el partido socialista moderado aumente su participación numérica en el actual ministerio, y les ha cedido para ello un ministerio. No ha sido un gran sacrificio, pues en la nueva coalición los democristianos controlan 16 carteras...»

Vive peligrosamente

Un editorial de «Informaciones» se refiere a la detención del periodista español Julio Camarero, en Uruguay, y a la muerte de dos periodistas franceses enviados especiales en la guerra de Camboya:



(De Forges, en «Informaciones».)

«Pero por dolorosos que sean estos accidentes de trabajo» merece especial atención la espiral de presiones y coacciones a que se ve sometida tan a menudo la libre información; este es un peligro que afronta el periodista, compartiéndolo con una sociedad que ve así adulterado su legítimo derecho a saber la verdad. De hecho en las zonas mundiales de tensión, los servicios oficiales de Prensa destinados originariamente a facilitar la tarea informativa, se traspasaron en servicios de propaganda o de mera vigilancia de los periodistas. Así no es de extrañar que los enviados especiales a Camboya abandonen las columnas invasoras y se adentren sobre motocicletas «coches alquilados en la tierra de nadie (caso de los veintitantos periodistas desaparecidos) o que soslayan los comunicados oficiales.

En estos casos, el «fair play», el secreto profesional que la Prensa tiene reconocido, el derecho a la libre información, no pasa de ser papel mojado contrastando con las facilidades, condescendencias e invitaciones a que algunos Gobiernos acceden cuando desean dar «su» información a los periodistas.

Es cierto que el profesional de la información puede incurrir en falsedades, errores o indiscreciones que, por su trascendencia, no deban ser toleradas, pero para estos casos existen leyes de Prensa o de libelo y difamación que cubren por la vía judicial ordinaria el posible deslizo informativo. Empero debe recordarse que toda la legislación internacional en materia de Prensa está redactada con el propósito de proteger la libre información y no de recordarla o someterla.»

Europa después del pacto germano-soviético

Juan Luis de Simón Tobalina alude en «Ya» a las circunstancias en las que se ve envuelta Europa a raíz de la firma del acuerdo entre la República Federal Alemana y la Unión Soviética:

«El reciente acuerdo germano-soviético, feliz para la causa de la paz, no lo es tanto para la causa europea, pues al desatar iras francesas, apenas contenidas en un murmullo de recelo, además de poner en peligro la solidaridad entre los «seis», viene a demostrar cuán flaco servicio ha prestado no sólo al ideal europeo, sino a los propios intereses franceses, el reflujo nacionalista de estos últimos años.

De Gaulle pudo ser el primer presidente de Europa si, cuando Adenauer le ofreció la ocasión en bandeja, hubiera captado que la única compensación para Francia de la liquidación en Argelia de su imperio colonial era la unidad europea. Pero el general prefirió manos libres para su política nacionalista, continuada sin tregua por su sucesor. Y ha sido Willy Brandt quien, lanzado en ese juego abierto por Francia, ha ganado la partida después de haber jugado noblemente, contra la incomprensión francesa, la carta de Europa. El canciller sabe que en esa vieja lid de los nacionalismos Alemania es fuerte y puede ofrecer más en Moscú o en Washington.

Brandt no ha comprometido la causa de Europa. Se ha limitado a hacer la guerra —quiere decir la paz— por su cuenta, al estilo de la Francia nacionalista. Y tiene autoridad para reiterar su opinión, de cuando era ministro de Asuntos Exteriores con Kiesinger, favorable a una Europa occidental unida, ligada mediante un acuerdo de paz y cooperación con la Unión Soviética y sus satélites del Pacto de Varsovia y del Comecon.»

Protestas israelíes y egipcias

La situación mantenida en el Oriente Medio con protestas ahora por ambas partes en litigio es enjuiciada por Fabio Minimo en un comentario que aparece en «Heraldo de Aragón»:

«Con gran descontento de los centros diplomáticos de la ONU, Israel sigue denunciando la violación del «alto el fuego» por movimientos de misiles «Sam» hacia la orilla occidental del canal de Suez. Es general la actitud de considerar zanjada la cuestión después del ambivalente comunicado norteamericano sobre el problema. Este comunicado alegaba no tener pruebas concluyentes de la violación, aunque reconocía que el movimiento denunciado se había producido. Los intérpretes han hecho el juego de la botella con agua hasta la mitad de su altura: para unos está medio llena, para otros, medio vacía. Es probable que los israelíes traten de obtener todas las reiteraciones posibles de las garantías americanas y sus promesas de compensar los desequilibrios militares posibles con la entrega de material militar especial a Tel Aviv. En este contexto hay que situar la probable aceptación definitiva de las circunstancias por Golda Meir y su declaración de que sea que las negociaciones comiencen cuanto antes.

Ahora, en cambio, es Nasser el que pone una pega importante y es su oposición a que los Estados Unidos empleen sus mejores medios de inspección e información —aviones «U-2» y satélites fotográficos— en la vigilancia de la zona del canal de Suez donde puede haber violaciones como las denuncia Israel. Estados Unidos ha contestado que no suspenderá su inspección con tales medios, y la verdad es que no se puede imaginar cómo podría Egipto impedirlo. Este diálogo sobre la violación del «alto el fuego» parece, de todas las maneras, estar agotándose, y que las negociaciones están a punto de comenzar. Seguramente que no a gusto de todos. ¿Quién sería el decepcionado al comprobar que la parte adversa no ha torpedeado el «Plan Rogers»? Porque es indudable que no todos los que están en el juego desean efectivamente la paz.»

Las otras reivindicaciones laborales

Sobre una serie de reivindicaciones que, cada vez más frecuentemente, acompañan a las peticiones salariales, dice Ferrán Llopis en «La Vanguardia»:

«No es que se haya llegado en nuestro país, ni mucho menos, a desplazar del primer plano de las reivindicaciones laborales, las de carácter estrictamente salarial o económico, más aún, si tenemos en cuenta que el salario mínimo interprofesional español dista considerablemente, por bajo, del establecido en Francia u otros países de la Europa occidental.

No obstante, cada vez se acentúa más la tendencia entre los trabajadores cualificados o de niveles técnico-administrativos, con salarios relativamente más altos, a pretender mejoras en otros aspectos de la relación laboral, llegando incluso, en algunos casos, a preferirlas prioritariamente a los siempre deseados y necesarios incrementos económicos.

Con ello el salario tiende a materializarse no sólo con la retribución económica, sino además con el disfrute de una serie de beneficios personales, que constituyen también un concepto remunerador del trabajo prestado.

Del tradicional y aún vigente dicho de «quien paga manda», se va derivando hacia unas nuevas formas contractuales por las que se paga y se manda lo que es de derecho.

LA FRASE DEL DIA

«En lo político hay tradición; España es la más antigua nacionalidad de Europa.»

(CRISTOBAL, en «Pueblo»)

Asociaciones políticas

El tema de las asociaciones de acción política es uno de los que más nerviosos ha puesto a muchos sectores del país, por impaciencias, por presiones ciertamente meditadas, por temores a fantasmas del pasado, por un conservadurismo intransigente y radical de un extremo y del otro, de los que se aferran al pasado en diferentes versiones. Se ha hablado mucho de la necesidad de sacar adelante el asociacionismo político, pero a todas las voces, a todas las invitaciones, el Ministro Secretario General del Movimiento siempre respondió que cuando tuviera que hablar del asociacionismo, cuando fuera el momento oportuno, lo haría.

Las asociaciones de acción política entrarán pronto en la vida del país. Fernández Miranda, en la reciente reunión que celebró en La Coruña con los Consejos Provinciales del Movimiento de las cuatro provincias gallegas, ha insistido en el hecho de la actividad política dentro del Movimiento y ha anunciado la entrada en escena de estas asociaciones: «No hay más acción política que la que se desarrolle dentro del Movimiento, por amplio que haya sido su ámbito. La potenciación de las asociaciones familiares quedará resuelta después de que en el próximo otoño se articulen las asociaciones de acción política. Estamos dispuestos a aceptar todo lo que sea decisión adoptada desde el propio sistema. Queremos, por otra parte, no padecer ningún complejo de inferioridad de cara al exterior. Así hay que integrarse en Europa, pero con nuestra propia personalidad.»

Es importante observar que van a ser precisamente las asociaciones de tipo político las primeras que se van a articular, dándoles prioridad sobre las de tipo familiar, que, aunque vienen funcionando desde hace años, con resultados efectivos en muchas ocasiones, si bien sus resultados no son conocidos del público en general, ahora van a ser potenciadas, para que en número de asociados y en calidad de objetivos alcancen un mayor ámbito y superiores metas.

Es esta voluntad integradora de todos los españoles en el logro de unos objetivos que se llaman paz, entendimiento, bienestar social, bien común, desarrollo de la persona en todas sus esferas, libertad individual, respeto a la dignidad del hombre, única y exclusivamente esta tarea de lograr un perfecto entendimiento entre todos los españoles, la que impulsa a fomentar el asociacionismo dentro de los anchos cauces del Movimiento Nacional. De otra manera no podría hacerse. La inmensa mayoría de los españoles ha votado unas leyes, ha dicho sí a unos esquemas políticos que son la base de nuestro sistema constitucional. Decir primero que sí y luego colocarse al margen sería un contradictorio y un gravísimo error.

Arriba

Violencia

Uno de los temas más delicados y difíciles de resolver, desde el punto de vista de la teología moral católica, es el de la licitud de la violencia. La doctrina fundamental de la Iglesia de Cristo ha sido clara y tajante en ello. Pero, siempre el pero, la maraña de la casuística y una serie de hechos que están ahí a la contemplación de todos, que ya son puro material para la historia, además de ser inamovibles, irreversibles, han condicionado a lo largo de los siglos una pregunta que no se ha caído de los labios humanos: ¿Cuándo es lícito usar de la violencia?

Cuando se piensa en la violencia, se alude generalmente a la física, a la armada, a la que produce sangre, pero apenas si vagamente se habla de la violencia moral, la violencia de las conciencias, la que obliga a vivir en continuo ejercicio de heroísmo si no se quiere morir de hambre o verse apartado de una sociedad a la que se tiene perfecto derecho, la violencia de hacer pasar por el aro en contra de las más elementales normas éticas, sociales, simplemente humanas. Esta violencia moral, que siempre se ejerce por el más fuerte o más rico sobre el más débil o pobre, por ser abuso de poder, de fuerza, es más brutal que la simplemente física. Y, además, suele ser causa más o menos remota de que se desate esta última, la física.

Argentina, y podemos decir que toda América, vive momentos de angustiosa tensión, especialmente por la imagen turbulenta de los raptos y asesinatos. La Comisión Permanente del Episcopado Argentino ha hecho pública una declaración, en la que expone una serie de puntos sobre la situación en su país, en la que se vuelve a recordar la doctrina de la Iglesia, y, especialmente, lo que han dicho los últimos Papas en torno al problema de la violencia. Tiene particular importancia que esta declaración haya recogido un párrafo de otra, la del III Encuentro Nacional del Movimiento de Sacerdotes del Tercer Mundo, celebrado el 2 de mayo de este año en Santa Fe y que, por cierto, no ha sido bien mirado: «No corresponde ni es lícito a ningún grupo de sacerdotes ni por su carácter sacerdotal, ni por la doctrina social de la Iglesia, a la cual se opone, ni por el carácter de revolución social que implica, la aceptación de la violencia como medio para lograr cuanto antes la liberación de los oprimidos.» Así piensan los sacerdotes del Tercer Mundo, precisamente del oprimido. Y así piensa la jerarquía católica argentina. Más aún, la II Conferencia General del Episcopado Iberoamericano, cuya clausura en Medellín la presidió el Papa Pablo VI cuando fue al Congreso Eucarístico Internacional de Colombia, determinó que «en el orden económico y social y, principalmente, en el orden político, en donde se presentan diversas opciones concretas, al sacerdote, como tal, no le incumbe la decisión, el liderazgo y la estructuración de soluciones donde no puede existir opción sin la negación de principios del derecho natural y la doctrina social de la Iglesia.»

Así piensa la jerarquía católica de todo el continente iberoamericano, de unas tierras que son un barril de pólvora.

Arriba

UN PERIODISMO LITERARIO

Por Juan APARICIO

La muerte escurialense de Román Escotado incita a revivir los manes de ARRIBA, de compleción romana bajo su cabecera de letra neoclásica, impuesta por la finura estética de José Antonio, aunque a su lado refulgía el titular gótico de «El Sol», miméticamente amparado en su semejanza con el «Times». El ilustre panteón de ARRIBA empieza por su propio fundador, José Antonio Primo de Rivera, cuya nobleza, además del comportamiento excepcional y la cultura jurídica, era de una exigentísima preceptiva literaria, continuada por los otros Directores, redactores y colaboradores del diario, ya difuntos, o tan periféricos, que sólo pueden ver a lo lejos la labor con el mismo estilo e inspiración poética de Jaime Campmany.

Manes de don Pedro Murlane Michelena, cuyo énfasis era natural y tan afable como su portentosa campechanía con erudición y coturno. Manes del explosivo y buenísimo Ismael Herráiz, cuyas metáforas parecían bombas de mano, pero cuya rectitud le tenía predispuesto a morir pronto. Manes de Xavier de Echarri, el caballero que hizo de la serenidad y compostura una obra de arte. Manes de aquellos desaparecidos por la muerte del siglo en la carretera, cuales Trinidad Nieto Funcia y José Antonio Pérez Torreblanca, quienes, inuyendo su óbito prematuro, habían perfilado, periódicamente, la doctrina y la pluma, en este caso la veloz máquina de escribir.

Manes de Samuel Ros, el valenciano exquisito, y de Ignacio Catalán, con la solera bilbaina y solática de la redacción y talleres de ARRIBA. Manes de Tomás Gistau Mazantini, letrado y literato, descendiente de torero, como R. Capdevila, seudónimo del otro juriconsulto y taurófilo granadino, apellidado Echevarría. Manes de don Eugenio d'Ors, de Ramón Gómez de la Serna y de Rafael Sánchez Mazas, escritores académicos y que esmaltaron con su prosa ejemplar los cuarteles y blasones del periódico de la Revolución Nacional, manteniendo un nivel y un rigor inmarcesibles. Manes de Paco Lucientes, de César González-Ruano y José Luis Avendaño, con sus corresponsalías extranjeras o sus entrevistas con empaque y tersura.

Perdón por los manes que no mencione mi pérvida memoria, a ratos infiel; pero hay, gracias a Dios, otros supervivientes que ahora no colaboran o apenas publican en ARRIBA, por diversas circunstancias personales o de representación, como su primer Director de la posguerra, el embajador y casi otro yo de su Leoncio Pancorbo, José María Alfaro y Polanco, y el suntuoso

Eugenio Montes Domínguez, y el poeta Dionisio Ridruejo, en cuyos editoriales polémicos y en sus crónicas viageras resonaban siempre los endecasílabos, y Luis Filgueira y el pulquérrimo narrador e inigualable panfletero José María Sánchez-Silva, quien todavía ha de volver con asiduidad a sus albores periodísticos, y hasta ponían más brío formal sobre su pensamiento ideológico Rafael Calvo Serer, José María García Escudero, Miguel Pérez Ferrero, Eugenia Serrano Balaña, Luis Ponce de León, Antonio Castro Villacañas y Florentino Pérez Embid, etc., en sus frecuentes colaboraciones de ARRIBA.

Todos aceptaron este género de periódico político y literario, cuya política no era menos exigente que su literatura ejerciente, práctica y aplicada a los hechos y comentarios de cada día. El óptimo gobierno de los pueblos se consigue con las palabras más apropiadas y fascinantes y con las acciones consecutivas y cumplidas, manando ambas con fluidez estilística y con coherencia en el párrafo largo y en la gestión cabal y completa. Cualquier antología o florilegio que se recoja de las páginas de ARRIBA contiene esta perseverancia en el decir justo y entonado, según complacia y así se expresaba José Antonio Primo de Rivera, frente a la improvisación y a la huera retórica.

A diferencia de cierto periodismo de moda, hecho y contrahecho a base de confites, de hojas vueltas de almanaque o de las greguerías ramonianas, que también se insertaron en ARRIBA para diversión de las mentes dominicales, puesto que el diario de cada jornada presentaba las frases y los conceptos con sutileza y extenso aliento intelectual, y no como suspiros entrecortados o perdigonazos sueltos. El periodismo literario no es escuela, sino que produce escuela de sintaxis y prosodia y se anticipa a los modos de hablar y de manifestarse del futuro, sin ningún reniego de la tradición literaria, que es la sangre vernácula e indígena linfa del país.

Román Escotado era un escritor, esto es, un hombre, cuya hombría estuvo al servicio de un periodismo literario, servidor asimismo de la perenne España, descrita, anticipada y reflejada en sus escritores, que han sido, son y serán participantes activos y reflexivos en la biografía de sus periódicos. «El Imparcial» se recuerda por sus «Lunes literarios», y don Torcuato Luca de Tena, como don Angel Herrera y don Nicolás María de Urgoiti crearon, respectivamente, «A B C», «El Debate» y «El Sol» para que colaborasen allí los más apreciables ingenios de la literatura española, apareciendo las primicias de sus libros en los folletones y en las columnas de sus páginas efímeras.

Un periodismo literario, aunque no concuerde con los cánones del periodismo anglosajón, calcado de la sincopada propaganda comercial y de las gacetas publicitarias, es la mejor fórmula para competir con las noticias tumultuosas e instantáneas de la radio y la televisión, que se agitan como peces de colores en las antenas y en las pantallas. El periodismo literario presupone la mesura, la discreción y el tino nacional dentro del destino del universo.



Arriba 3

LA MUJER, IGUAL AL HOMBRE

EL CAMBIO DE ESTADO CIVIL NO ALTERA SU RELACION LABORAL

- LAS EMPRESAS CON MAS DE 100 TRABAJADORAS FIJAS DEBERAN HABILITAR LOCALES PARA LA LACTANCIA
- SE DAN FACILIDADES PARA QUE PUEDA PEDIR EXCEDENCIA VOLUNTARIA (MINIMO DE UN AÑO. MAXIMO DE TRES)

Por un decreto correspondiente al Ministerio de Trabajo que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» se regulan los derechos laborales de la mujer trabajadora en aplicación de la ley del 22 de junio de 1961.

Igualdad jurídica

Entre otros artículos, se dispone que la mujer tiene derecho a prestar servicios laborales en plena situación de igualdad jurídica con el hombre y recibir por ello idéntica remuneración. De acuerdo con este decreto pueden trabajar:

1. Mujeres solteras mayores de dieciocho años, vivan o no con sus padres.
2. Mujeres solteras mayores de catorce años y menores de dieciocho, con conocimiento de sus padres o tutores, vivan independientemente de ellos.
3. Las mujeres solteras menores de dieciocho años, con autorización de sus padres o tutores.
4. La mujer casada, con autorización del marido, que se supondrá concedida si anteriormente desempeñara funciones laborales. La oposición del marido no será eficaz cuando se declare por la Audiencia judicial que fue precedida de mala fe o abuso de sus derechos.

El cambio de estado civil de la mujer trabajadora no altera su relación laboral y tendrá opción a continuar su trabajo en la Empresa; rescindir el contrato, con indemnización mínima de un mes de salario por año de servicio en la Empresa, o pedir excedencia voluntaria por un período no inferior a un año ni superior a tres.

EN CASO DE GESTACION

La trabajadora tendrá, en caso de gestación, períodos de descanso voluntarios y obligatorios, y percepción del subsidio correspondiente.

La mujer trabajadora madre de familia numerosa podrá soli-

citar al Fondo Nacional de Protección al Trabajo que se le complete dicho subsidio hasta el 100 por 100 del salario base de cotización.

El alumbramiento da derecho a la trabajadora a obtener una excedencia voluntaria por un período mínimo de un año y máximo de tres, sin remuneración alguna. Si continuase en situación de actividad tendrá derecho durante el período de lactancia a un descanso de una hora dentro de la jornada de trabajo diaria, divisible en dos períodos de treinta minutos. Las Empresas que den empleo a más de cien trabajadoras fijas deberán habilitar locales adecuados para la lactancia.

Se atenderá con preferencia la creación y mantenimiento de guarderías diurnas, jardines de infancia y escuelas de párvulos, que funcionen durante las horas de trabajo de las madres o personas con niños menores de seis años a su cargo.

El decreto establece que sólo podrán ser reglamentariamente exceptuados para la mujer aquellos trabajos que sean considerados insalubres, peligrosos o especialmente penosos. Todo pacto o acuerdo en los contratos de trabajo que vulnere lo dispuesto en el decreto es nulo, y además éste es de obligado cumplimiento en la renovación de Convenios Colectivos, Sindicales y de Regimen Interior de las Empresas.

Por último, el decreto incluye una disposición adicional por la que el Ministerio de Trabajo crea una Comisión con funciones de estudio, consultivas y asesoras en materia de política laboral

para la mano de obra femenina. La Comisión estará formada por el Subsecretario del Departamento, representantes de la Sección Femenina y de la Organización Sindical, así como los vocales natos y electivos que se designen reglamentariamente. (Pyresa.)

ALBERTO ULLASTRES, GRAN CRUZ DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT

Se ha concedido la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort a don Mariano Gimeno Fernández, magistrado del Tribunal Supremo y vocal del Tribunal de Defensa de la Competencia, y a don Alberto Ullastres Calvo, embajador de España en el Mercado Común, según se hace público en el «Boletín Oficial del Estado» por sendos decretos correspondientes al Ministerio de Justicia.

El diario oficial inserta también otros decretos por los que se concede la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort a don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, abogado, ex director general de Administración Local; a don José María Martínez Val, abogado del Colegio de Ciudad Real, y a don Francisco Hernández-Tejero y Jorge, catedrático, decano honorario de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo

Por diversos decretos correspondientes al Ministerio del Ejército se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de brigada de Infantería don Carlos Valdés Pando; al general de brigada del Arma de Aviación, Ca-

ballero Mutilado permanente, don Emilio Lorenz de la Vega; al general de brigada de Infantería don Leonardo Benito del Valle Ariz-Navarrete, y al general de brigada de Artillería don Guillermo Stuyck Caruana.

Grandes Cruces de Sanidad

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer varios decretos correspondientes al Ministerio de la Gobernación por los que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad a las personas siguientes:

Don Bernabé Giménez Roldán, don Enrique Parache Guillén, don José Carreras Pico, don Ramón Baltar Domínguez, don Enrique Ager Muguerza y don José María Campa-Blanes. (Pyresa.)

HOMENAJE POPULAR A FRAGA IRIBARNE, EN VILLALBA

ASISTIERON NUMEROSAS PERSONALIDADES POLITICAS Y PERIODISTICAS

LUGO, 24. (Pyresa.) — Una muestra popular de afecto, simpatía y cariño ha constituido el homenaje que ayer domingo se tributó en Villalba, su pueblo natal, a don Manuel Fraga Iribarne, ex Ministro de Información y Turismo.

En los actos, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Ruy Pérez del Gállego, representó a don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo.

La jornada se inició a las once y media de la mañana con una misa en la iglesia de Santa María, concelebrada por el vicario general de la diócesis de Mondoñedo-El Ferrol del Caudillo, señor Pita de Veiga, y otros cinco sacerdotes. La masa coral de Villalba cantó la misa.

Terminada la función religiosa, una comitiva formada por miles de personas, encabezada por el grupo de danzas y la banda de música de Cuart de Poblet (Valencia), de las que es presidente honorario el señor Fraga Iribarne, se trasladó a «Ciudad Cultural», de Villalba, en la que se descubrió un monolito que da el nombre de Fraga al complejo docente.

Pronunciaron palabras con este motivo el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Villalba, señor Galloso Rey, y el señor Fraga Iribarne.

Seguidamente todos los pre-

sentes se trasladaron a la alameda de Santiago Basanta, donde se descubrió un busto del ex Ministro.

Mientras tanto, el Alcalde de Villalba y su esposa entregaban a la madre del señor Fraga Iribarne un ramo de flores en su domicilio particular.

A las dos y media, en el Pabellón de Deportes de Villalba tuvo lugar una comida, a la que asistieron cerca de un millar de personas. Estaban presentes, entre otras personalidades, numerosos periodistas, directores de periódicos y agencias, delegados y ex delegados de Información y Turismo, ex Gobernadores de la provincia de Lugo señores Del Río y Otero Aenlle, Consejero del Reino don Santiago Basanta y el presidente del Centro Gallego de Méjico.

A los postres pronunciaron palabras el presidente de la Junta Fallera de Valencia, el escritor y periodista Alvaro Cunquero; el presidente del Skol Club, don José Trillo; el Alcalde de Poblet, el presidente del Centro Gallego de Méjico, el Alcalde de Villalba, el señor Fraga Iribarne y, por último, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que, en nombre y representación del Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, impuso al señor Fraga la Medalla de Oro al Mérito Turístico, que le fue concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado.

SEGUN EL INSTITUTO DE ESTADISTICA

LA VIDA AUMENTO EL 1,89 POR 100 EN JULIO

El avance del índice general del coste de vida para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de julio de 1970 un aumento de 1,89 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, y que han sido dados a conocer ayer.

En julio de 1969 reflejó un aumento del 0,79 por 100. La variación respecto al mes de diciembre anterior supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 2,96 por 100 en 1970, frente a un aumento del 0,59 por 100 durante el mismo período de 1969. (Cifra.)

CIERRE DE UN NUEVO POZO DE HUNOSA

SETENTA Y DOS PICADORES HAN SIDO SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO

OVIEDO, 24. (Pyresa.)—La dirección de Hunosa, ante las reiteradas faltas al trabajo sin justificación alguna, ha sancionado durante quince días, sanción que terminará el día 6 de septiembre, de empleo y sueldo, a 72 picadores del pozo «Riosa», solicitando para el resto del personal de este pozo el paso al Seguro de Desempleo, a excepción de aquellos hombres que formarán en los equipos de mantenimiento.

Convenios Colectivos

MALAGA, 24. (Cifra.)—El Delegado de Trabajo ha aprobado los Convenios Colectivos para el Grupo de Comercio de Vidrio Plano y el del Grupo de Ladrillos y Tejas, ambos de ámbito provincial y Grupos pertenecientes al Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

El primero se aprueba por un año, y el segundo, por dos.

Dirigentes sociales

SEGOVIA, 24. (Cifra.)—Hoy se han iniciado, en la Residencia de Educación y Descanso, en San Rafael (Segovia), las jornadas de convivencia, a las que asisten 40 dirigentes sociales sindicales de toda España.

El curso, que ha sido organizado por el Consejo Nacional de Trabajadores, estudiará temas relacionados con el desarrollo sindical, Convenios Colectivos, reforma de la Empresa, precios y salarios, viviendas, educación, etcétera.

NORMAS PARA LA EDICION DEL MAPA TOPOGRAFICO NACIONAL

SE UTILIZARA LA PROYECCION UNIVERSAL TRANSVERSA MERCATOR (UTM)

Razones de homogeneidad y de universalidad hacen aconsejable la adopción del sistema de proyección denominada Universal Transversa Mercator (UTM), para la revisión y nueva edición del mapa topográfico internacional, señala un decreto de la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», y por el que se adopta la proyección citada sobre el que existen razones científicas y de uniformidad, tanto nacionales como internacionales, que abonan la adopción de dicho sistema.

Este sistema ya fue utilizado por el Instituto Geográfico para el cálculo de la compensación de las redes geodésicas nacionales en su incorporación al sistema —al sistema europeo unificado (1950)—, por reunir las condiciones de precisión científica y extenso campo de aplicación, que faltan al sistema poliédrico, utilizado desde que, en 1870, fecha en la que el Instituto Geográfico dictó las normas, aún subsistentes, para la formación del mapa topográfico nacional.

Según el decreto ahora publicado, para la revisión y nueva edición del mapa topográfico nacional en escala uno: cincuenta mil, y para la restante cartografía en diversas escalas que publique el Instituto Geográfico y Catastral, se adopta como reglamentaria la proyección Universal Transversa Mercator (UTM), única que será utilizada en lo sucesivo. La distribución en usos y zonas será la internacional.

Se utilizará como elipsoide de

No ha sido nombrado aún director de las Cajas de Ahorros

La Confederación Española de Cajas de Ahorros ha hecho pública la siguiente nota:

En diversos periódicos, y difundida por algunas agencias, ha aparecido la noticia de haber sido nombrado nuevo director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros. La noticia carece totalmente de veracidad, pues no se ha procedido todavía por los órganos de gobierno de la Confederación, a quienes estatutariamente corresponde, a efectuar ningún nombramiento. La Confederación, en cuanto se haya efectuado el oportuno nombramiento, inmediatamente, sin pérdida de tiempo, hará público. (Pyresa.)

AGENCIAS CONSULARES USA EN MALAGA, IBIZA Y VALENCIA

La Embajada de los Estados Unidos en España ha facilitado la siguiente nota:

A fin de facilitar el trabajo originado por el gran aumento del número de viajeros norteamericanos que visitan España, el departamento de Estado ampliará su representación, estableciendo en un futuro inmediato agencias consulares en Málaga e Ibiza, de acuerdo con la política de confiar en esas oficinas (actualmente hay una agencia consular en cada una de las islas de las Palmas de Mallorca y otra en Las Palmas de Gran Canaria). El Consulado de Valencia, también se convertirá en agencia consular.

El señor don Ramón Sanz, que desde hace mucho tiempo colabora con el Consulado de los Estados Unidos en Valencia, será nombrado agente consular y asumirá la plena responsabilidad del programa consular norteamericano en esa zona. (Cifra.)

INDULTOS DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

Por decretos del Ministerio de Justicia que publica ayer el «Boletín Oficial del Estado», se indulta de las penas que les quedan por cumplir a las siguientes personas:

— José García Castro, condenado por la Audiencia Provincial de Madrid.

— Herminio Manuel Rodríguez Martínez, condenado por la Audiencia Provincial de Madrid.

— Joaquín Báez del Pino, condenado por la Audiencia Provincial de Málaga.

Por otro decreto del mismo Ministerio, se indulta parcialmente a José Tomillo Flores, condenado por la Audiencia Provincial de Alicante, al que se le conmuta la pena privativa de li-

bertad que le fue impuesta en cada una de las sentencias que sobre él recaerán en su día por otra de un año de prisión menor. También se indulta parcialmente a José Javier Sádaba Romero, condenado por la Audiencia Provincial de Santander, a la pena de seis años y un día de prisión mayor, conmutándosele por la de dos años de prisión menor.

Igualmente, por una orden del Ministerio del Ejército, que se publica en el citado «Boletín Oficial del Estado», se conceden los beneficios de libertad condicional, por el tiempo de condena que le queda por cumplir, al coronel del Castillo de Gilella (Cartagena) Juan Antonio González Vizcaino. (Cifra.)



TEMPERATURAS MAS ALTAS

MADRID. (Pyresa.)—Este año han fallado por completo las famosas tormentas de San Bartolomé, pues ayer el cielo estuvo despejado en la totalidad del país, si hacemos excepción del litoral levantino, murciano y el sureste de Cataluña, donde se registró alguna precipitación inapreciable. Buen tiempo, pues, despejado y soleado y con temperaturas algo más altas, pues la máxima absoluta de las capitales ha sido de 36 grados, que registró Córdoba, a la que siguen Badajoz, Sevilla, Jaén y Jerez de la Frontera, con 35; Ciudad Real y Cáceres, con 34, y Cádiz y Almería, con 32. Las mínimas, sin embargo, han seguido bajas, al menos en lo que se refiere a las absolutas de la nación, que fueron de seis grados, y la registraron Leon, Soria y Vitoria.

Los mapas previstos para hoy dan un anticiclón al suroeste de Azores y otro al norte de Inglaterra, extendiéndose este último al Mediterráneo oriental. Habrá una depresión de origen térmico en el sur de la Península, que contribuirá a que los vientos soplen de componente sur más calientes. Con esta situación prevista debe esperarse que hoy continúe el buen tiempo, despejado, en toda España, con excepción del litoral catalán y levantino, donde tendrán nubosidad variable. Buen tiempo, pues, y con temperaturas más altas, pudiéndose formar, por la tarde, algunas nubes muy aisladas en la meseta inferior y cordillera central.

LA POLITICA DE PROMOCION SOCIAL SEGUIRA A RITMO CRECIENTE

LOS TRABAJADORES PARTICIPARAN CADA DIA MAS EN LOS FRUTOS Y BENEFICIOS DEL DESARROLLO Y EL PROGRESO

PALABRAS DEL CAUDILLO AL INAUGURAR LA CASA DEL MAR, EN VIGO

DE 1.º PAG.

Tras concederle la palabra el jefe del Estado, don Ignacio García López, en primer lugar el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vigo, don Ignacio García López, y un pescador, en nombre de sus compañeros.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Tras concederle la palabra el jefe del Estado, don Ignacio García López, en primer lugar el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vigo, don Ignacio García López, y un pescador, en nombre de sus compañeros.

La compleja y plural realidad de la provincia de Pontevedra os da por mi voz su más entrañable bienvenida. Las gentes del mar, de la industria y del campo; las de las grandes ciudades y pequeñas aldeas; las asomadas cada día al espejo de nuestras rías y las que cobijan su existencia entre pinos y matorrales; la provincia entera, siente hoy la alegría infinita de veros recorrer su mar y su suelo, siente el orgullo de teneros, una vez más, en su cercanía física.

Aquí tenéis una representación de todos ellos. Contad, señor, con nuestro trabajo, con nuestro esfuerzo, con nuestra lealtad. Contad que aquí, donde Dios esparrió bellezas a manos llenas, los hombres trabajan y tra-

Discurso del Ministro de Trabajo

El Ministro de Trabajo comentó su discurso con unas palabras de agradecimiento al jefe del Estado por su presencia en el acto. «Vos, Caudillo de España—dijo el Ministro—, marino y pescador, hombre de pro, de valor callado y serena firmeza, que es tanto como decir hombre de mar, y que como hombre de mar, como primer trabajador de España, estáis hoy con esta parte entrañable de nuestro pueblo que hace del mar su vida, su riesgo y su ventura, y su servicio a la Patria.»

Recordó el señor De la Fuente que no en vano fueron los hombres del mar quienes abrieron las rutas de nuestro destino histórico y que a través del tiempo se ve claro que España ha vivido de cara al mar la plenitud de su grandeza histórica, en tanto que cuando vivió de espaldas al mar se consumió la crisis de su decadencia. Así se determinó la vergonzosa disminución de nuestra flota, la vejez y el atraso técnico de nuestros barcos, el abandono y la postergación de los hombres del mar, que fueron quedando marginados hasta los últimos lugares de la renta, del trabajo y de la protección social. «Pero eso lo que no pudo acabar el proceso decadente—subrayó el Ministro— fue con su genio, con su maestría, su valor y su nobleza.»

Tras señalar el Ministro cómo en las peores condiciones técnicas los hombres del mar llevan bien alto el pabellón español por todos los caminos y rutas de la Patria, señaló: «Cuando el 18 de julio de 1936 el destino llamó nuevamente a las puertas de la Patria, en la mar se escribieron las más hermosas páginas de heroísmo por los hombres que o, en su temple marino sumaban la entera consonancia de los apellidos gallegos.»

A continuación, el señor De la Fuente indicó que, acaso, no se haya valorado como se merece el heroico servicio de las gentes marineras a la consecución de la España en paz del Movimiento Nacional. El Ministro señaló seguidamente cómo los hombres del mar habían hecho, a lo largo de la fructífera paz, entrañable de su tarea de cada día el tema que ha presidido los años de Gobierno del Caudillo: trabajo y paz. «Esta Casa del Mar de Vigo, que hoy inauguráis, Señor, puede ser un símbolo de cómo se ha de realizar vuestra política social cerca de los trabajadores. Atención administrativa, Seguridad Social, formación cul-

bajarán con la vista puesta en una España mejor y más justa.»

PALABRAS DE UN PESCADOR

Terminadas las palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se adelantó ante Su Excelencia el pescador don Pedro Falque Brea, quien en nombre de los pescadores de Galicia ofreció una placa conmemorativa del acto, con estas palabras:

«Puedo aseguraros, Excelencia, que estamos muy agradecidos por estas palabras de realidad social del mar, la mejora de pensiones de nuestros jubilados, viudas, huérfanos e incapacitados y todo cuanto se está haciendo para que los jóvenes marinos y pescadores tengan las máximas posibilidades de formación que les capacitan para desempeñar mejores puestos de trabajo.»

Los hombres del mar os ofrecemos cuanto tenemos: nuestra adhesión inquebrantable y la promesa de que seguiremos trabajando con el mismo entusiasmo que hasta ahora colaborando en la paz y prosperidad de nuestra Patria.

En recuerdo de ello, os ruego aceptéis en nombre de todos los trabajadores del mar esta placa en conmemoración de este acto y como testimonio de nuestro homenaje más entusiasta.»

La política de promoción social son sus servicios y objetivos esenciales.»

Se refirió después el Ministro a la necesidad de formar integralmente al hombre de mar y señaló cómo desde su creación el Instituto Social de la Marina ha tenido como principal objetivo esa formación integral.

SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS TRABAJADORES DEL MAR

Habló luego el señor De la Fuente del nuevo régimen de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar, que entró en vigor el primero de agosto, del que dijo, entre otras cosas: «El nuevo Régimen Especial de Seguridad Social supone el comienzo de una nueva etapa en la protección de los trabajadores del mar y sus familias frente al infortunio, buscando la paridad con los demás sectores laborales y adaptando las medidas protectoras a las especiales características y dureza de los trabajos marítimos-pesqueros.»

Ahondando en el tema de las especiales características de estas actividades marítimas-pesqueras, el señor De la Fuente señaló que, precisamente por ellas, el nuevo Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar supone más que una etapa de la integración de éstos en la Seguridad Social, la adaptación de la Seguridad Social al hombre de mar. Después de glosar sucintamente algunas de las más importantes mejoras que la nueva ley incorpora, el Ministro de Trabajo resaltó que «la Seguridad Social no existía prácticamente para los trabajadores del mar en 1939. Hoy, con la entrada en vigor del nuevo Régimen Especial, se corona una tarea de protección social creciente y se ponen las bases para una equiparación con los demás sectores laborales sobre las bases de una amplia solidaridad nacional.»

Y todo ello, Caudillo de España, es obra vuestra. Por eso estos hombres, que representan a los trabajadores del mar de toda España, han venido a este acto tan importante y tan entrañable para ellos. Para agradecerlos, y para ofrecerlos también, una vez más, su adhesión incondicional.»

El Ministro de Trabajo finalizó su discurso señalando que los trabajadores del mar, tanto en la guerra como en la paz, ofrecían al Caudillo lo mejor que tienen: su lealtad indestructible y

la aportación de su trabajo al desarrollo económico y social de España, dentro de este orden de paz y prosperidad que está viéndose la Patria.

«Los que a vuestro lado estamos tratando de hacer realidad

vuestros consignas, quisiéramos también ofrecerlos a Vos y a ello nuestra voluntad inquebrantable de hacer honor a vuestro ejemplo y al suyo, a vuestro servicio y a la dignidad de su trabajo.» «¡Arriba España!»

Palabras del Jefe del Estado

Por último, entre continuas muestras de entusiasmo de los millares de personas que abarrotaban la avenida de Orillamar, el Generalísimo pronunció las siguientes palabras:

«Trabajadores del mar, hombres y mujeres de Galicia, y españoles todos:

Es para mí una satisfacción al venir a inaugurar esta Casa del Mar de Vigo el encuentro con estos hombres de la mar, que en la guerra y en la paz me han acompañado siempre con su trabajo fecundo, con su heroísmo callado y con su lealtad inquebrantable. Este trabajo, este heroísmo y esta lealtad han hecho posible que pudiéramos levantar aquella España que encontramos rota y enfrentada, pobre y decadente, con abandono secular de su vocación marinera y que hoy contemplamos resurgida, trabajando unida y en paz y afanándose otra vez en su destino marino: en la pesca, en el comercio, en el transporte, en los astilleros y en los puertos, donde los hombres de la mar están dando la más alta prueba de su genio, de su capacidad y de su maestría, poniendo en el más alto lugar el nombre y el pabellón de la Patria. Más grande hubiera sido la suerte y el progreso de nuestra nación si la política española hubiese respondido a las características peninsular y ultramarina y a la demografía de nuestra población marinera viviendo de cara al mar y en la resolución de sus problemas, como nuestro Régimen, en servicio de la justicia, ha proclamado y obrado desde el primer día.

Yo os reitero que toda España se siente solidaria con esta gran empresa y con el trabajo y las necesidades de sus hombres, como se ha hecho con el nuevo Régimen Especial de Seguridad Social, que ahora se pone en marcha y que dará a estos trabajadores, y a sus mayores, y a sus familias, mejor y más alta protección frente a los riesgos, la dureza y el infortunio en el trabajo que el oficio de la mar en sí mismo entraña.

Al Instituto Social de la Marina, desde los albores de nuestro Movimiento, hemos encomendado el recoger los anhelos y necesidades de la clase marinera, realizando una intensa labor social en favor de los trabajadores de la mar y de sus familias, cuya última muestra es esta espléndida Casa del Mar que hoy ponemos al servicio de los marineros y pescadores de estas costas. Nuestro propósito, nuestra consigna y nuestra orden es que esta política de promoción social de los trabajadores del mar, como la de todos los trabajadores españoles, siga adelante cada día a ritmo creciente para que quien tanto contribuye al desarrollo y al progreso de la Patria participe cada día más en los frutos y beneficios de este proceso, cuyo objetivo final es la satisfacción espiritual y la elevación material y cultural de los trabajadores. Para lograr todo ello es necesaria la fe, creer en el futuro, mantener firme la confianza en las realizaciones frente al espíritu mezquino y al pesimismo de sus contradictores. ¡Arriba España!»

Las palabras finales del Caudillo fueron acogidas con una estruendosa salva de aplausos y gritos de ¡Franco, Franco, Franco! Una vez hecho el silencio, la multitud entonó el «Cara al Sol», cuyos gritos de ritual dio el Generalísimo, y fueron clamorosamente contestados por todos los presentes.

Después de terminado el acto, entre las aclamaciones del pueblo, Su Excelencia se despidió de las autoridades y embarcó en dirección al yate «Azor».

La Casa del Mar

La Casa del Mar, inaugurada hoy en Vigo, es un edificio de siete plantas, situado en la avenida de Orillamar y propiedad del Instituto Social de la Marina. El presupuesto de construcción ha ascendido a 35.172.282 pesetas.

Los servicios y dependencias que en líneas generales, contiene la Casa del Mar son los siguientes: en la planta primera, salón de actos, capilla, biblioteca, sala de proyecciones y sala de juegos; en la planta segunda van el dispensario, consultorios, gabinetes, radiológicos y de radioterapia, laboratorio y demás servicios médicos; en la planta cuarta está instalada la Hospedería del Marino, que comprende comedores, salas de estar y habitaciones; la quinta está destinada a viviendas del delegado del Instituto Social de la Marina, jefe de la Casa del Mar y conserje encargado de la hospedería. Las dos últimas plantas están destinadas a servicios generales, como archivo, oficinas, almacén, etc.

La esposa del Caudillo, en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA. 24. (Cifra).—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó, por carre-

tera, a Santiago de Compostela, pasadas las seis y media de la tarde de hoy, procedente de Vigo, acompañada de la esposa del almirante Nieto Antúnez y del jefe de la Casa Civil del Generalísimo.

En primer lugar se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, en donde permaneció durante unos minutos, y alrededor de las siete y cuarto de la tarde se personó en la catedral compostelana, penetrando en el templo por la puerta de Platerías. Al pie de la escalinata fue recibida por el Alcalde de la ciudad, y en la puerta de la basílica recibió el saludo de los canónigos señores Troitiño Mariño y Martínez Bretal. Seguidamente, la esposa del Caudillo oró ante la imagen del Apóstol Santiago, y a continuación se trasladó al camerino del Santo para abrazar su imagen.

A continuación, doña Carmen Polo descendió a la nave central, desde la cual asistió a la misa oficiada por el capellán de la basílica don José Goris Picón.

A las ocho menos diez emprendió regreso al Pazo de Meirás. Al salir la augusta dama del templo catedralicio, las personas que salían de oír la misa y las que se encontraban en la plaza de las Platerías le hicieron objeto de cariñosos aplausos y vivas muestras de simpatía,

LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA OVIEDO-LUGONES CONTINUAN A BUEN RITMO

SE ESPERA QUE PARA EL PROXIMO VERANO YA SE PUEDA ESTABLECER LA CIRCULACION RODADA

«Para el verano de 1971 ya se podrá circular por la autopista Oviedo-Lugones», dice el diario «La Nueva España», de Oviedo, refiriéndose al estado actual de los trabajos que lleva a cabo actualmente en dicha autopista S. A. Ferroviaria.

Señala el periódico que esos son, al menos, los propósitos de la empresa adjudicataria, que ahora será preciso coordinar dentro de un amplio programa de trabajo, elaborado conjuntamente con Obras Públicas.

Dice también que «en contra de un rumor que últimamente había circulado y que dio pie por nuestra parte a la publicación de una errónea noticia, por un defecto de origen en la información que nos fue facilitada, las obras continúan, sin paralizaciones y a un ritmo esperanzador».

Como quiera que Cifra recogió, en su servicio del pasado día 18, citando como fuente de la misma el diario «La Nueva España», la información de la supuesta paralización de las obras, hoy vuelve a hacerse eco de la información que rectifica la misma, añadiendo que, según afirma también el citado periódico ovetense, «que dos turnos de unos cien hombres y numerosas máquinas y camiones, trabajan intensamente, de día y de noche, en una doble labor de movimiento de tierras y de terminación de las obras de fábrica pendientes».

Actualmente, casi seis kilómetros de los ocho que totalizan el tramo, se encuentran ya con la sub base echada y a finales del próximo mes de octubre los técnicos calculan que esta fase de la obra —la más completa y laboriosa— quedará definitivamente terminada. (Cifra.)

VEINTIDOS PROFESIONALES, SOCIOS DEL OPUS DEI, SON ORDENADOS SACERDOTES

MADRID, 23.—En la basílica pontificia de San Miguel, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Daddaglio, confirió hoy el presbiterio a veintidos profesionales, socios del Opus Dei. En un lugar preferente del presbiterio asistió a la ceremonia el conde de la Cerda, doctor Florencio Sánchez Bella. Los nuevos sacerdotes proceden de diez países: Alemania, Argentina, Austria, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Inglaterra, México y Portugal. Además del doctorado o título correspondiente a su profesión civil, poseen un doctorado eclesiástico.

El Nuncio de Su Santidad, en su homilía, comenzó diciendo que esta ceremonia de dar la Sagrada Ordenación a un número tan considerable de sacerdotes impresionaba profundamente porque son jóvenes con el vigor de la vida, que se ofrecen y se dedican enteramente al servicio de Dios y de sus hermanos. Les exhortó a que fuesen siempre ejemplo para todos, según el espíritu recibido en el Opus Dei, y les felicitó por la elección que el Señor ha hecho de ellos. Felicitó también al Opus Dei, que los ha preparado, «a la Iglesia toda, a la Iglesia Universal de la cual somos parte, y dedicó un recuerdo a sus padres y a sus familias.

Entre los nuevos sacerdotes figuran un cirujano, un psiquiatra, tres ingenieros, dos abogados, dos economistas, varios profesores de Universidad, dos militares y varios científicos. Uno de los ordenados, don Agustín López Kmiller, es catedrático de Filología Clásica en la Universidad de Sevilla, director de la Sección de Filología Clásica de dicha Universidad y hasta hace unos meses ha sido director del Colegio Mayor «Almonte», de Sevilla. Cuando obtuvo la cátedra por oposición en 1966, era uno de los más jóvenes catedráticos de la Universidad española. Otro, don Juan Francisco Onaindia, viene ejerciendo desde hace veinte años su profesión de médico y ocupó el cargo de comisionado sanitario en dos provincias andaluzas del Perú.

Otros dos españoles, don José Álvarez Pinto y don Miguel Gándarillas, son militares, capitán de Ingenieros y teniente del Arma de Caballería, respectivamente.

Dos de los mejicanos que ahora llegan al sacerdocio han sido profesores en la Universidad Nacional Autónoma de México. Philip Sherrington, inglés, físico, ha sido director de la Residencia Universitaria Netherhall House, que el Opus Dei dirige en Londres para estudiantes africanos y asiáticos. Heinz Mann, neuro-

cirujano, alemán, ha ejercido su profesión durante años en la clínica de la Universidad de Bonn.

SANCHEZ BELLA, EN PALMA DE MALLORCA

EL MINISTRO DE AGRICULTURA SE ENCARGARA DEL DESPACHO DE COMERCIO

PALMA DE MALLORCA, 24. (Fyresa).—En avión procedente de Madrid, y de paso para Menorca, ha permanecido unas horas en esta ciudad el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

Durante su corta permanencia en la ciudad, el Ministro se reunió en un hotel en sesión de trabajo con las autoridades, personalidades relacionadas con el turismo balear y representantes de la Prensa y radio locales. En ella se trató de distintos aspectos turísticos, y le fueron expuestos al Ministro diversos problemas y los proyectos que para el fomento del turismo y captación de millantes se programa realizar en esta próxima temporada invernal.

El Ministro de Agricultura, encargado de Comercio

El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ha sido encargado del despacho de la cartera de Comercio en tanto dure la ausencia del titular de dicho Ministerio, don Enrique Fontana Codina, según decreto de la Jefatura del Estado, que ayer publicó el «Boletín Oficial».

Como se recordará, el señor Fontana Codina marchó el pasado sábado a Londres, en visita de carácter privado. (Cifra.)

UNA FABRICA DE FIBRAS ACRILICAS SE INSTALARA EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 24. (Cifra).—Una nueva factoría de fibras acrílicas, con una inversión de alrededor de 2.100 millones de pesetas, va a ser instalada en el Polígono de Malpica, según acuerdo adoptado en la última reunión de la Comisión Delegada de Gobierno para Asuntos Económicos, y sobre la que informó «Heraldo de Aragón».

La idea y el plan, según se afirma en el reportaje, partieron de 164 empresarios catalanes del sector textil.

A LOS MARINEROS QUE TRABAJEN EN
ACTIVIDADES PELIGROSAS, TOXICAS
E INSALUBRES

SE REDUCE LA EDAD MINIMA PARA LA PENSION DE VEJEZ

Por un decreto correspondiente al Ministerio de Trabajo que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», y de acuerdo con la ley reguladora del régimen especial de la Seguridad Social de

los trabajadores del mar, se reduce la edad mínima para causar la pensión de vejez, en aquellas actividades peligrosas, tóxicas, peligrosas e insalubres en que haya elevados índices de siniestralidad, así como en aquellas otras cuya realización implique una continua separación familiar.

La reducción se efectuará mediante coeficientes aplicables al tiempo de trabajo efectivamente realizado en las citadas actividades. Los trabajos con mayor índice de reducción son los efectuados en petroleros de la segunda y tercera zona y los realizados en congeladores, bacaladeros y parejas bacaladeras, con un coeficiente del 0,40 el menor coeficiente, con 0,10 es el de los trabajos realizados en embarcaciones pesqueras de más de 10 y menos de 50 toneladas métricas.

El coeficiente de los estibadores portuarios para todas las categorías es del 0,30.

A efectos del cómputo de bonificaciones, las fracciones de año que excedan los cien días serán consideradas como años completos. En los casos de cambio de actividad, la entidad gestora que reconozca la pensión de vejez aplicará a los trabajadores que hayan prestado con anterioridad servicios en actividades incluidas en el campo de aplicación de este régimen especial. La reducción de edad que por razón de los mismos hubiere de efectuarse.

Durante los cinco primeros años de vigencia de este régimen especial no serán de aplicación los coeficientes reductores de edad a los afiliados, que, a la entrada en vigor del mismo, vinieran cotizando por el «grupo ordinario mínimo», salvo que se acredite haber realizado anteriormente cinco años de cotización completa a la extinguida Mutualidad Nacional de Previsión Social de los pescadores de bajura. (Pyresa.)

SE REORGANIZA LA JUNTA DEL «CONEMRAD»

EL INSPECTOR DE
CONTROL SERA
NOMBRADO POR LA
PRESIDENCIA DEL
GOBIERNO

Por un decreto de la Presidencia del Gobierno, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se reorganiza la Junta del Servicio de Control de Emisiones Radioeléctricas en caso de Emergencia (CONEMRAD).

Dicha Junta de Control estará presidida por un inspector nacional de control, nombrado por la Presidencia del Gobierno, e integrada por vocales representantes de cada uno de los organismos siguientes:

Alto Estado Mayor, Ministerio del Ejército, Ministerio de Marina, Ministerio del Aire, Secretaría General del Movimiento, Delegación Nacional de Sindicatos, Subsecretaría de la Marina Mercante, Subsecretaría de Aviación Civil, Mando de la Defensa Aérea, Dirección General de Promoción del Sahara, Dirección General de Aviación Civil, Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, Dirección General de Radiodifusión y Televisión, Subdirección General de Protección Civil y Registro Español de Frecuencias. (Cifra.)

EN LA CORUÑA Y BURGOS

SE DECLARAN DE URGENTE EXPROPIACION TERRENOS PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

La expropiación de terrenos para la construcción de viviendas en La Coruña y Burgos se declara urgente por dos decretos que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

En la primera de dichas capitales se edificarán, en los terrenos a que hace referencia el decreto en cuestión, 96 viviendas, y en la segunda, 250 viviendas, en ambos casos por la Obra Sindical del Hogar. (Cifra.)

Fusión de municipios

Un decreto del Ministerio de la Gobernación que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» aprueba la fusión de los municipios de Arcos de Jalón y Utrillas, ambos de la provincia de Soria. Dicha fusión tiene carácter voluntario, y el nuevo municipio por integración de los dos citados anteriormente se denominará Arcos de Jalón y tendrá su capitalidad en el núcleo urbano de dicho nombre.

Otro decreto aprueba igualmente la incorporación voluntaria de

los municipios de Cuevas de Portarubio y Cervera del Rincón al de Pancrudo, todos de la provincia de Teruel. La incorporación fue solicitada en razón a los escasos censos de población y reducida capacidad económica de los dos primeros citados municipios.

También por otro decreto se aprueba la incorporación voluntaria del municipio de Doncell al de Agramunt, ambos de la provincia de Lérida. La incorporación fue solicitada alegando insuficiencia de recursos para sostener los servicios mínimos obligatorios y la despoblación que viene sufriendo el citado municipio de Doncell.

Por decreto del Ministerio de la Gobernación, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba la constitución de una mancomunidad de los municipios de Busturia, Pedernales y Mundaca, todos de Vizcaya, para la prestación del servicio de abastecimiento de aguas, con sujeción a los estatutos formados para su régimen.

Otro decreto del mismo Ministerio aprueba igualmente la constitución de una mancomunidad formada por los municipios de Frechilla, Guaza de Campos, Mazuecos de Valdejinete y Aurillo de Campos, todos de Palencia, también a los fines de prestación del servicio de abastecimiento de aguas. (Cifra.)

REPARACION DEL MUSEO DE ARTE MODERNO DE BARCELONA

LAS OBRAS SE SACAN
A CONCURSO POR UN
VALOR INICIAL DE
21.503.007 PESETAS

El Ayuntamiento de Barcelona saca a concurso las obras de reparación y acondicionamiento del Museo de Arte Moderno del Parque de la Ciudadela, por un valor de 21.503.007 pesetas, de acuerdo con el anuncio que apareció en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. (Cifra.)

SEGUN UN PORTAVOZ DE LA
SUBDIRECCION DE MEDICINA
PREVENTIVA

NO HAY PELIGRO DE COLERA

EN ESPAÑA NO SE CONSIDERA
NECESARIO ADOPTAR NINGUNA
MEDIDA PREVENTIVA

De momento no se considera necesario adoptar ninguna medida preventiva contra una eventual extensión de la epidemia del cólera declarada en Rusia, según ha manifestado a Pyresa un portavoz de la Subdirección General de Medicina Preventiva. Agregó dicho portavoz que las actuales medidas preventivas son las mismas dictadas por la Dirección General de Sanidad a los jefes provinciales en el año 1966.

En Francia, los viajeros que llegan a los aeropuertos de Orly y Le Bourget procedentes de Astracán (Rusia) son sometidos a un reconocimiento médico. Asimismo, en Italia y Yugoslavia se han adoptado medidas de prevención y se aconseja la vacuna de los viajeros con destino a la indicada región soviética, así como a Egipto y a Irán (Pyresa.)

CAMPAÑA CEREALISTA 1970-71

EL AGRICULTOR DEBERA DECLARAR SIEMBRAS Y COSECHAS

LAS JUNTAS PROVINCIALES ESTABLECERAN
CADA MES UN PLAN MENSUAL
DE RECOGIDA

La circular del Servicio Nacional de Cereales que dicta las normas para la recepción, compra y venta de trigo y otros productos durante la campaña 1970-71, apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Consta la circular de 71 normas reagrupadas en 16 capítulos, más siete anejos.

En primer lugar la circular contempla el sistema de recepción de cereales y otros piensos que seguirá el Servicio Nacional de Cereales. Los productos comercializados por el Servicio son: trigo, centeno, tranquillón, cereales-pienso, arroz, leguminosas y oleaginosas.

Declaración del agricultor

El agricultor deberá declarar siembras y cosechas y los datos que contiene el documento para la entrega de cereales y otros granos. La circulación de productos de los agricultores y las modalidades de recepción al agricultor, con procedimientos generales, específicos y no autorizados, y con o sin documentos endosables, son los aspectos que completan las cinco normas del primer capítulo.

El segundo ordena la recepción de cereales por el Servicio, creando Juntas provinciales de recogida de cosechas, y utilizando los almacenes de la red de servicio propios o los cedidos con carácter gratuito o en arrendamiento; regula la recepción y establece que las Juntas provinciales confeccionen del 20 al 25 de cada mes un plan mensual de recogida, que divulgarán del 26 a fin de mes por todos los medios de difusión con que cuenten, y especifica el horario de silos, centros de selección y almacenes.

A continuación se establece la recepción de productos calificados o no como normales, de los que han sufrido tratamiento especial; la recepción a granel, la recepción de granos para semilla y de cereales panificables para canje y maquila; y el almacenamiento en silos y almacenes del Servicio, así como la recepción almacenamiento y compras en panera del agricultor, con los sistemas de conservación, reintegro y cancelación de las partidas en depósito.

El capítulo quinto establece la recepción de cereales panificables en locales cedidos y fábricas, con la tramitación y requisitos de las entradas y salidas inmediatas. Y en los siguientes se fijan las normas relativas a las entidades colaboradoras del Servicio. Los precios de compra, que oscilan entre las 8 pesetas kilo de trigo y tranquillón y las 4,50 pesetas kilo de centeno, cebada y avena en noviembre, y las 25 pesetas kilo de trigo y 27 pesetas kilo de cebada en mayo, así como los modos de formalización de la compra y los precios de venta, entre otros, del centeno (630 pesetas el quintal métrico), del girasol (1.050 pesetas quintal métrico) y el precio base al agricultor y las subvenciones según los distintos tipos de semillas.

Otros aspectos regulados por la circular son: el de la moti-

ración de los cereales y otros granos; las reservas disponibles para las ventas, las normas específicas para la industria molinera y las infracciones de agricultores e industriales.

Los anejos especifican cuadros con los precios y especies de semilla, y los distintos canales de comercialización, entre otras disposiciones a que debe sujetarse la próxima campaña cerealista. (Pyresa.)

SANTANDER

CONCENTRACION DE MIEMBROS DE LA GUARDIA DE FRANCO DE SANTANDER, VIZCAYA Y PALENCIA

CASTRO URDIALES (Santander), 24. (Cifra.) — Con motivo del XXXIII aniversario de la liberación de esta ciudad se efectuó una concentración de miembros de la Guardia de Franco, que procedían de diversas localidades de las provincias de Santander, Vizcaya y Palencia. Asimismo asistieron al mismo numerosos Alcaldes de la provincia de Santander. Se celebró en la plaza del Ayuntamiento, que, a pesar de su amplitud, estaba rebosante de público, vistiendo camisa azul numerosas personas.

Intervinieron el Alcalde de la ciudad, señor Maza Sueta; el Subjefe Provincial del Movimiento, don Fernando Leal Valle, y don Luis Soriano, Lugarteniente General de la Guardia de Franco, cerrando los discursos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santander, señor Rincón Acosta.

Por último, fue cantado el «Cara al Sol».

Anteriormente se celebró una misa de acción de gracias en el Colegio del Corazón de María, ceremonia que se vio muy concurrida de fieles.

LOS TALLERES DE «EL PENSAMIENTO NAVARRO», DESTRUIDOS POR UNA BOMBA

EL ARTEFACTO FUE COLOCADO POR
CINCO INDIVIDUOS, TRES DE LOS
CUALES IBAN ENMASCARADOS

LA «HOJA DEL LUNES» FUE EDITADA EN LOS
TALLERES DE «ARRIBA ESPAÑA»

PAMPLONA, 24. (Pyresa.) — A las diez y veinte de la mañana del domingo hizo explosión una carga de plástico conectada a un sistema de relojería que varios individuos habían colocado en la parte baja de la rotativa de «El Pensamiento Navarro», decano de los diarios de Pamplona, produciendo cuantiosos daños, que han inutilizado, de momento, el funcionamiento de la maquinaria.

Al parecer, sobre las ocho de la mañana, un empleado del periódico se encontró a tres individuos que subían por la escalera que, desde la planta administrativa-talleres, conduce a la sala de redacción. Dichos individuos preguntaron si había alguien, contestándole el empleado de guardia, que no, y se marcharon.

Aproximadamente dos horas más tarde, penetraron en el edificio del periódico cuatro hombres y una mujer; tres de ellos iban con la cara cubierta; otro más y la mujer —un hombre de unos cincuenta años y una joven de unos veintitantos— iban totalmente descubiertos. A dicha hora se encontraban en la parte baja del periódico dos empleados de la sección de «cierra», un electricista y la encargada de la limpieza.

Estas cuatro personas fueron maniatadas y amordazadas por algunos de los asaltantes, que según versiones, iban armados, y trasladados al departamento de administración, mientras otros se dedicaban a colocar bajo la rotativa una carga de plástico conectada por cables a un sistema de relojería que fue depositado sobre una platina en la sección de linotipias, distante unos diez metros.

Poco después —sobre las 10,20 horas— hizo explosión la carga de plástico, produciendo daños que se consideran muy importantes a simple vista, pues varios de los rodillos de la rotativa quedaron retorcidos, esparcidos por el suelo todos los juegos de matrices de las linotipias y de los titulares; las puertas de la dependencia fueron proyectadas violentamente hacia la calle; rotos todos los cristales; hundida la claraboya del taller y levantado el piso de la sala de redacción. Al parecer, previamente, habían sido destruidos la instalación eléctrica y los teletipos. Los autores del atentado huyeron en un automóvil.

Inmediatamente después de la explosión, los primeros en llegar fueron varios miembros de la Policía Armada de guardia en el cercano Gobierno Civil, así como los bomberos, que procedieron a extinguir las llamas producidas por la combustión de las tintas almacenadas.

A las once, cuando ya los empleados, afortunadamente ilesos, prestaban declaración ante la Policía, pudo considerarse terminado el incendio, entrando en funciones un maestro artificiero del Ejército, que procedió a levantar los restos del material utilizado para el criminal atentado, es decir, el reloj y los cables que conducían hasta la rotativa.

La Asociación de la Prensa de Pamplona, reunida en sesión urgente poco después, procedió a disponer que la «Hoja del Lunes», que se editaba en los talleres de «El Pensamiento Navarro», gracias al incondicional ofrecimiento de los otros dos diarios locales —«Diario de Navarra» y «Arriba España», éste de la cadena de Prensa del Movimiento—, fuera tirada hoy en los talleres de «Arriba España».

Condena del atentado

PAMPLONA, 24. (Pyresa.) — Es motivo de general condenación el atentado de que han sido objeto las instalaciones de «El Pensamiento Navarro». El periódico, bajo cuyo título campea el lema «Dios, Patria, Rey», es el decano de los que se editan en Navarra. Fue fundado en 1897 y desde entonces estuvo al servicio de los ideales tradicionalistas.

Durante los últimos años, «El Pensamiento Navarro» defendía una línea ideológica, que originó fuertes discrepancias entre los diversos sectores carlistas, hasta el punto de provocar una crisis entre la Empresa editora y el director del periódico, que determinó el cese de don Javier María Pascual en la dirección del diario el día 23 de julio pasado.

Poco después de haberse producido el cese del señor Pascual, un grupo de carlistas hizo público un escrito en el que se atacaba duramente a la Empresa editora por haber adoptado esta decisión, escrito que fue reproducido en «El Pensamiento Navarro» el día 30 de julio. En su edición del 1 de agosto, el diario publicaba en su primera página una nota de respuesta del presidente del Consejo de Administración, don Joaquín Baleztena Ascarate, en la que, entre otras cosas, se decía: «Los verdaderos motivos del cese del señor Pascual no pueden exponerse en dos palabras. Pero bastaría una simple antología de cuanto se ha afirmado y recogido en el periódico durante los años de su dirección para hacerlos evidentes a cualquier lector que conserve criterio carlista y un sentido crítico independiente. Como puntos culminantes baste recordar que en estas páginas han aparecido los nombres de nuestros curas guerrilleros (Merino, Santa Cruz), en línea y equiparación con el cura apostata Camilo Torres y el «Che» Guevara, héroes de la sedición marxista, y que el propio señor Pascual ha acusado a los «antiguos dirigentes del carlismo» de enviar a la guerra al requeté navarro por el «vacío» de dinero colgado de un Cristo».

El «Pensamiento Navarro», que provisionalmente se editará en los talleres del «Diario de Navarra», en colaboración con el diario «Arriba España», de la cadena de Prensa del Movimiento, hasta tanto sea repuesta su rotativa, tiene una tirada próxima a los 15.000 ejemplares. En la actualidad, es director accidental del periódico don Juan Indave Nuñin, anterior redactor-jefe de la publicación.

Por el momento, la Policía no ha facilitado noticia alguna sobre la posible identidad o filiación de los activistas que pusieron la bomba. En la calle se especula con la presunta adhesión de los mismos a los cuadros terroristas de la organización separatista ETA.

NOTA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La «Hoja del Lunes» publica hoy la siguiente nota de la Asociación de la Prensa de Pamplona:

«En las primeras horas de ayer domingo, y por el cobarde sistema del enmascaramiento, varios individuos armados penetraron en los talleres de «El Pensamiento Navarro», y tras amordazar, maniatar y encerrar en una dependencia contigua a las personas que en ese momento cumplían con su quehacer, colocaron una potente carga explosiva de relojería en la parte baja de uno de los cuerpos de la rotativa, carga que estalló sobre las diez y media, causando graves daños en inmensa mayoría de los indicados talleres, en los que, como es sabido, se imprimen también «Hoja del Lunes».

Ante tan criminales hechos, que pudieran costar la vida a varios seres pertenecientes a la familia periodística pamplonesa, familia periodística que, por impropios de personas civilizadas, y mucho menos cristianas, por cuanto de la violencia hacen un medio, eliminando de forma salvaje cualquier posibilidad de convivencia, la Asociación de la Prensa de Pamplona expresa su más enérgica protesta, de la que con seguridad participan las personas de bien, honradas y con sentimientos humanos.

A partir de hoy, tanto «El Pensamiento Navarro» como la «Hoja del Lunes», cuya vida no está a merced de dinamiteros, entran de nuevo en máquinas con la colaboración de los diarios locales para seguir proclamando el ideal de la paz, el orden y la justicia. La Junta Directiva».

LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS, «ESCLAVOS DEL SIGLO VEINTE»

- «LO QUE SE HACE CON ELLOS ES FRECUENTEMENTE ESCANDALOSO», AFIRMA UN DIARIO ALEMAN
- SE IGNORAN, GENERALMENTE, LOS PROBLEMAS HUMANOS DE LOS «HUESPEDES INDUSTRIALES»

BONN, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Dos millones de trabajadores extranjeros en la República Federal es una cifra que parece comienza a intranquilizar ya a aquellos que piensan a plazo largo. El capitalismo germano se ha entregado a la importación de mano de obra extranjera porque la coyuntura ahoga, y porque es un recurso fácil éste de importar ayuda de los países menos desarrollados. Las complicaciones que estos extranjeros pueden traer consigo son «pecata minuta», comparadas con los quebraderos de cabeza que supone para el industrial exportar su industria, montar fábricas y ofrecer trabajos en el mismo escenario donde son reclutados los refuerzos laborales.

LA REAGRUPACION FAMILIAR

Si la mano de obra extranjera no hubiera dado en este país tan buenos resultados, el empresario germano lo pensaría un par de veces antes de recurrir a ella y no abusaría de esta facilidad. Porque, en realidad, se ha caído en el abuso. Se importa mano de obra como si se tratara de importar una mercancía de consumo. En los problemas humanos que arrastran consigo estos obreros llegados de tierras vecinas o lejanas, se piensa poco o nada. El problema de reagrupación familiar suele dejarle bastante indiferente al patrono alemán o, si lo aborda con entusiasmo, sólo piensa en la posibilidad de que las mujeres de esos obreros se conviertan en una nueva ayuda para la economía germana. Lo común es, sin embargo, que el padre de familia esté condenado a la separación si el mismo no da por cuenta y riesgo propio los pasos para traer a su mujer e hijos. Y, en este aspecto, las autoridades que se encargan de los extranjeros no son precisamente generosas. Se saluda la llegada del trabajador extranjero, pero no la de sus familiares, menos aún si se trata de hijos en edad escolar.

A la autoridad le resulta fácil argumentar contra las pretensiones del «gastarbeiter» para traer a la mujer y a los hijos necesita éste una vivienda. Para disponer de esa vivienda hay que patear de Poncio a Pilatos, aceptar sin rechistar contestaciones poco cordiales y acabar diciendo «amén» a exigencias abusivas, aparte de tener que expresa gratitud por un

alojamiento indigno que ha sido probablemente mil y una vez rechazado por los nativos.

SOLUCION IDEAL

La realidad de la mano de obra extranjera no es sólo el buen salario y los marcos que los emigrantes pueden enviar a sus respectivos países. A esa realidad pertenecen también las condiciones de vida, no siempre envidiables, y el handicap moral de constituir una sociedad dentro —o mejor, a margen— de la sociedad alemana. «Lo que se hace con los trabajadores extranjeros es con frecuencia escandaloso», escribe hoy un diario alemán. Y agrega: «Estos trabajadores son los esclavos del siglo XX». El comentarista, que comienza viendo con objetividad la situación de la mano de obra extranjera, acaba, sin embargo, equivocándose de medio a medio y adoptando frente a los «huespedes de la industria», la misma actitud que adopta la mayor parte de la población alemana. Aunque no siempre lo confiese, el obrero extranjero contribuye a aumentar la necesidad de viviendas, escuelas, hospitales, etc. Es decir, que, en opinión del comentarista, «el extranjero cuesta dinero al contribuyente alemán». Este reproche, en circulación desde que dio comienzo la corriente migratoria a la República Federal, carece de base y es, por consiguiente, absurdo. Se olvida con frecuencia por parte alemana que también el extranjero paga impuestos destinados a mejorar las condiciones de vida de la población alemana, menos, en cambio, las condiciones de vida del contribuyente extranjero.

Por otra parte, si un día se produce en la economía germana una recesión, los primeros en ser catapultados son los extranjeros. Esto quedó demostrado hace un par de años y es preciso estar dispuestos a aceptarlo si vuelve a presentarse una situación semejante a la que provocó la crisis gubernamental que abrió paso a la gran coalición en 1966.

En definitiva, que los trabajadores extranjeros, peroratas piadosas aparte, son la solución ideal que puede desearse la economía alemana: con la misma frialdad con que hoy son importados, serán exportados cuando las circunstancias lo exijan.

ITALIA

SEVERO CONTROL SANITARIO PARA EVITAR EL COLERA

- LA EPIDEMIA, AL PARECER, TIENE ORIGEN EN LAS ISLAS CELEBES
- La OMS afirma ignorar aún los términos reales del problema

ROMA, 24. (Del corresponsal italiano de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Escenas de pánico en el aeropuerto romano Leonardo da Vinci, a causa de la aglomeración de pasajeros producida por las severísimas medidas sanitarias contra el cólera. Las autoridades locales habían tomado todas las medidas consideradas suficientes para efectuar del modo más rápido posible el control de los certificados de vacuna a los pasajeros procedentes de países donde la enfermedad ya se ha manifestado, pero la llegada casi simultánea de tres aviones que venían de Siria, Líbano y Libia ha provocado la concentración de casi trescientas personas. Una cola enorme, que por la impaciencia de muchos, el nerviosismo de otros, los llantos de los chiquillos y el histerismo de algunas mujeres, se ha transformado rápidamente en una violenta oleada de muchedumbre, que ha estado a punto de derribar, con presión desordenada, el mostrador tras el cual el personal revisaba muy escrupulosamente los documentos sanitarios de los pasajeros, cotejándolos con los datos de los respectivos pasaportes. La gente protestaba por la lentitud del control, sin darse cuenta de las exigencias del momento. El aparatoso desmayo de una mujer arrollada por los imprecantes y la llegada de refuer-

zos de la Policía contribuyó, sin embargo, a restablecer el orden, que fue mantenido con grandes dificultades hasta el final de la operación.

NOTICIAS ALARMANTES

El control se ha vuelto mucho más severo porque ayer llegó noticia de que en la Jordania ocupada por Israel se han descubierto otros dos casos de cólera, mientras en Siria—cuyo ministro de Sanidad ha invitado a sus colegas de los países árabes a reunirse el jueves para estudiar medidas comunes—ha sido impuesta la vacuna obligatoria para todos los ciudadanos sirios. En aplicación de esta mayor severidad, la Comandancia de Marina del puerto de Fiumicino, en la desembocadura del Tíber, ha prohibido la entrada del petrolero griego «Majestic Kolotronis», procedente del puerto sirio de Banias, pidiéndole que espere a lo largo de la costa la visita de control de las autoridades sanitarias.

Los diarios italianos publican una extensa información según la cual el cólera que ha llegado a la región de Astrakhan, en la Unión Soviética, tiene su origen en las islas Célebes; pero desde Ginebra los expertos de la Organización Mundial de la Salud anuncian que no han conseguido aún aclarar los términos reales del problema.

COLERA EN ISRAEL

* * DE 1.ª PAG.

y otro en Batir, junto a Be-lén...

El Gobierno jordano, por su parte, ha prohibido terminantemente la circulación de las caravanas que transportan frutas y hortalizas procedentes de la margen occidental del Jordán hacia el reino de Hussein. La medida sanitaria tiene, sin embargo, una dura contrapartida: las enormes pérdidas que con ello sufren los campesinos árabes radicados en las zonas ocupadas por Israel.

MEDIDAS

El problema no es fácil de resolver, porque las autoridades sanitarias se encuentran con los miles y miles de árabes que todos los días se trasladan a los más poblados lugares de Israel para trabajar en la construcción; cada uno de estos árabes es, por supuesto, un potencial portador del morbo asiático. Las autoridades israelíes dudan aún si lanzar una campaña nacional de inoculación obligatoria y masiva de suero. Afortunadamente, al parecer, se dispone de suero en cantidades suficientes. Por el momento, es muy insistente la recomendación de que se hierva siempre el agua y la leche, y son constantes las inspecciones en restaurantes, cafeterías y establecimientos públicos de todas clases relacionados con la alimentación.

Comienzo del año estudiantil CURSO NUEVO, EQUIPO NUEVO Todo a punto en nuestros Departamentos.



En una sola visita, encontrará cuanto precise para Equipos Colegiales en mayor variedad y mejores precios.

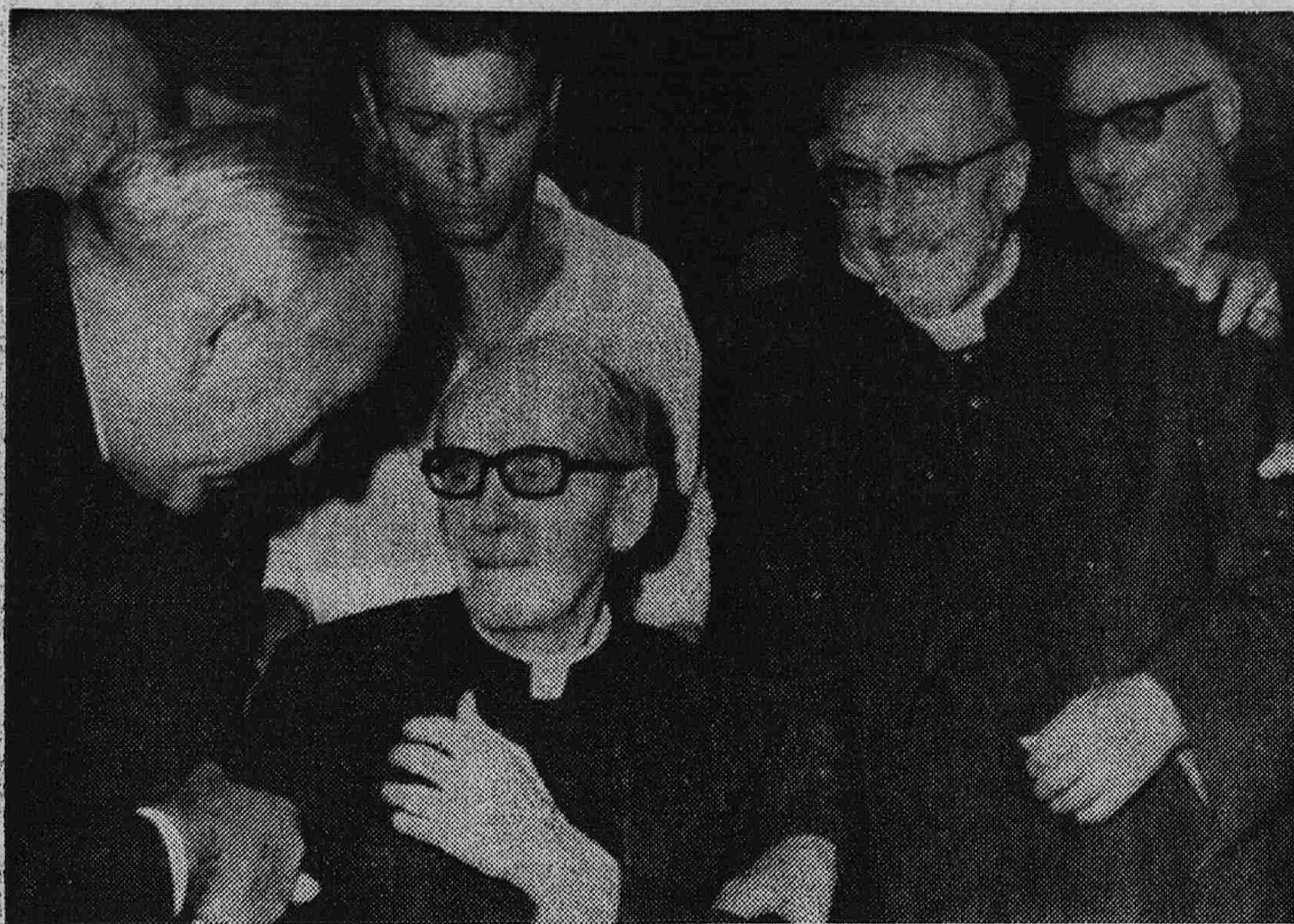
- Material escolar
- Uniformes
- Ropa y artículos para internado
- Zapatería, complementos...

Recuerde que anticipar sus compras tiene más ventajas.

Uniformes
reglamentarios
para todos los
colegios.

El Corte Inglés

PRECIADOS 3 - GUYA 16 - GENERALISIMO



12 AÑOS EN UNA PRISION COMUNISTA

ROMA.—El obispo americano monseñor James E. Walsh, de setenta y nueve años de edad, conversa con unos sacerdotes no identificados en el aeropuerto Leonardo de Vinci, momentos después de su llegada procedente de Hong-Kong, después de pasar doce años en una prisión comunista china. (Telefoto Cifra.)

SEUL

AGNEW INICIO SU GIRA POR ASIA

USA ENVIARA UNA UNIDAD DE «F-4 PHANTOM» A COREA DEL SUR

SEUL, 24. (Efe-Reuters).—El vicepresidente norteamericano Spiro Agnew llegó hoy por vía aérea a Seul, en la primera etapa de un viaje a través de cuatro países asiáticos, con el fin de acallar rumores por las reducciones de efectivos militares desde Japón, norteamericanos planeadas con respecto a dicha región.

El primer ministro, Il Kwon Chung, dio la bienvenida al vicepresidente norteamericano a la llegada de éste al aeropuerto internacional de Kimpo, en Seul, para efectuar su primera visita

a dicho país. Agnew permanecerá cuarenta y siete horas en la capital de Corea del Sur. Las principales conversaciones del vicepresidente norteamericano con el Presidente surcoreano,

Chung Hee Park, se celebrarán mañana, día en que debe reunirse con el jefe del Estado surcoreano, durante dos horas, para reiterar que los Estados Unidos ayudarán a la defensa de Corea del Sur, pese a su plan de retirar de su territorio, hacia el mes de junio del año próximo, a unos 20.000 hombres de los 60.000 que actualmente tiene destacados en el país de referencia. (Efe-Reuters.)

Declaraciones de Agnew

El vicepresidente de los Estados Unidos ha declarado que el Gobierno de Washington ha decidido transferir a Corea del Sur, desde Japón, con carácter permanente, una unidad de aviones «F-4 Phantom» a reacción para fortalecer la defensa del país.

Agnew declaró que esta decisión se refiere al plan norteamericano de reducir sus tropas en el extranjero, por medio del cual quedará reforzada la defensa de Corea del Sur, puesto que en este proyecto entra la provisión estadounidense al Gobierno de Seul de un sistema aéreo especialmente diseñado para detectar aterrizajes nocturnos que puedan efectuar los norvietnamitas.

También dijo Agnew que los Estados Unidos prestarán a Corea del Sur asistencia complementaria referente a la modernización de las fuerzas armadas sudcoreanas e hizo la promesa de colaborar con 200 millones de dólares a la modernización de las fuerzas armadas sudcoreanas, integradas por 600.000 hombres.

El Gobierno sudcoreano, que ha reaccionado adversamente ante el proyecto americano de retirar 20.000 soldados estadounidenses de Corea, exigirá, además, probablemente, la garantía por escrito de que los Estados Unidos no intervendrán en cuanto Corea del Norte desencadene un ataque contra la del Sur.

Paso por Hawaii

HONOLULU, 24. (AFP-Efe).—Con motivo de una escala técnica de su avión, el vicepresidente norteamericano, Agnew, que salió el sábado de Estados Unidos, se entrevistó en Honolulu con el almirante John S. McCain, comandante en jefe del Pacífico. Este le ha expuesto la situación en esta parte del mundo, con relación a los intereses norteamericanos y las cuestiones de defensa.

Spiro Agnew pasó la noche en la isla de Guam.

ULSTER

LAS TROPAS SE RETIRAN

● QUINIENTOS SOLDADOS PARTIRAN PARA MALTA

● Fitt, expulsado del partido laborista

BELFAST (Irlanda del Norte), 24. (Efe).—Nuevas retiradas de tropas fueron anunciadas hoy por la Comandancia del Ejército Británico.

Quinientos hombres del regimiento Devon and Dorset regresarán a su guarnición de Malta, mañana.

El regimiento, estacionado en el norte de Belfast durante los dos últimos meses, fue originalmente enviado para asistir en el mantenimiento del orden durante las festividades protestantes del pasado 12 de julio.

Hasta 2.500 soldados vigilaban Belfast durante el mes de julio, de los cuales sólo quedarán 1.000 a partir de la semana próxima.

El brigadier Michael Baley, portavoz del general sir Ian Freeland, dijo que si continuaba el orden en la provincia esperaba que todos los refuerzos serían retirados en un futuro próximo.

Pero, añadió, por ahora es difícil calcular cuándo se producirá la retirada total de los soldados británicos estacionados en el Ulster, unos ocho mil en total.

Expulsan a Fitt del partido laborista

Gerard Fitt, que recientemente encabezó un nuevo movimiento político en Irlanda del Norte, fue expulsado hoy del partido laborista republicano del Ulster.

Fitt anunció la semana pasada la formación de un nuevo partido político llamado partido social democrático y laborista, del cual él sería el jefe.

Gerard Fitt es miembro del Parlamento de Irlanda del Norte y del Parlamento de Gran Bretaña. Su expulsión del partido laborista republicano es interpretada por los observadores como un fuerte contratiempo a sus aspiraciones de formar un nuevo partido.

Juntamente con Fitt fue expulsado hoy del partido laborista republicano el senador Paddy Wilson, defensor también del nuevo partido.

Mientras tanto, continúan las violencias, aunque en menor escala durante los últimos días. Un transformador eléctrico de Craigavon, en el condado de Armagh, fue objeto de un ataque

terrorista a primeras horas de hoy. La explosión de una bomba destruyó las instalaciones y causó un corte de energía eléctrica a todo el área. No hubo víctimas.

Los disturbios del Ulster han perjudicado su turismo

LONDRES, 23. — La industria del turismo de Irlanda del Norte, que normalmente ingresaba 28 millones de libras anuales (4.970 millones de pesetas), ha sido afectada considerablemente por la ola de disturbios, dijo hoy el ministro de Comercio del Ulster, Roy Bradford.

Hablando en un programa de la BBC, el ministro dijo que, en lo que va de año, se había registrado una baja de turistas extranjeros de un 15 a un 20 por 100. La mayoría había cancelado sus reservas por el temor de que continúen los disturbios.

SIN ENVIAR TROPAS

ESTADOS UNIDOS PROTEGERA EL REGIMEN DE LON NOL EN CAMBOYA

● SEGUN AGNEW, INCLUSO IGNORANDO LAS RECOMENDACIONES DEL CONGRESO

● LA INTERVENCION NORTEAMERICANA AUMENTA A CADA PASO, AFIRMA MANSFIELD

SAN CLEMENTE (California, Estados Unidos), 24.—La Casa Blanca confirmó una declaración del vicepresidente, Agnew, según la cual los Estados Unidos harán todo lo posible para proteger al régimen de Lon Nol en Camboya.

No obstante, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, ha indicado que los Estados Unidos no tienen intención alguna de enviar tropas a Camboya.

Según el mismo portavoz, las declaraciones del vicepresidente, Agnew, identificando los intereses norteamericanos con la estabilidad del régimen del primer ministro camboyano, general Lon Nol, no representan ningún cambio en la política de la Administración respecto al sudeste asiático.

La declaración de Agnew es considerada mucho más incisiva que las de Nixon, que en repetidas ocasiones ha asegurado que los Estados Unidos no intervendrán militarmente en Camboya más que a través de incursiones aéreas dedicadas a proteger a las tropas norteamericanas combatiendo en Vietnam o para ayudar al proceso de vietnamización del conflicto. Agnew afirmó que los Estados Unidos harían cuanto estuviera de su mano para apoyar a Lon Nol, insistiendo en que la amplia frontera de Vietnam con Camboya hace imposible ignorar lo que sucede en dicho territorio. Agnew aseguró que, si es preciso, la Administración ignorará las recomendaciones del Congreso que, en caso de ser adoptadas por la Cámara, como ya lo fueron por el Senado, impedirían el financiamiento de tropas extranjeras que apoyan a regímenes en peligro en Indochina. El vicepresidente manifestó su confianza en que la enmienda prohibitiva sería derrotada en la Cámara de Representantes.

Bombardeos crecientes

WASHINGTON, 24. — «Los Estados Unidos han adoptado la política de bombardear al enemigo en Camboya en cualquier lugar que se encuentre», afirmaba el diario «The Washington Post».

«Nixon no ha puesto limitación geográfica a sus pilotos para bombardear a los norvietnamitas y al Vietcong en Camboya», añade.

Según el diario de la capital, que cita fuentes del Pentágono, las operaciones militares norteamericanas en aquel país se están excediendo de las órdenes dadas por Nixon, en junio, cuando dijo que los bombardeos se concentrarían en las rutas utilizadas por el enemigo para infiltrar hombres y armas en Vietnam del Sur.

Varios senadores, entre ellos el líder de la mayoría demócrata, Mike Mansfield, declararon que la intervención norteamericana en Camboya está aumentando paso a paso.

Actividad bélica en Vietnam

SAIGON, 24. — Las escaramuzas continuaron en el curso de la jornada de ayer en diversos lugares de Vietnam del Sur, aun cuando la actividad bélica fundamental se concentró en las provincias de «Frente Norte», de Quang Tri y Thua Thien, en torno a las bases de O'Reilly y de Barnett y entre las localidades de Hue y el valle estratégico de A Shau.

Los bombarderos norteamericanos «B-52» efectuaron anoche cuatro incursiones sobre los principales lugares de actividad bélica de Vietnam del Sur; es decir, alrededor de las bases de artillería pesada norteamericana y sudvietnamitas de Quang Tri —que continúan amenazadas por los vietcongs—, al este y al nordeste del valle de A Shau, transformado —desde hace cuatro años— en base logística por las tropas norvietnamitas, y a la provincia de Phouc Long, a 120 kilómetros al noroeste de Saigón, donde se han observado infiltraciones de vietcongs, y norvietnamitas desde hace algunos días, partiendo del territorio camboyano, que está en sus proximidades.

Las escaramuzas más importantes entre las tropas sudvietnamitas y los vietcongs y norvietnamitas tuvieron lugar en las provincias de Thua Thien y de Binh Thuan, a 650 y 10 kilómetros, respectivamente, al noroeste de Saigón y en la provincia de Binh Thuan, a 70 kilómetros al sudoeste de Saigón.

Resultaron muertos 25 norvietnamitas y vietcongs, y otros siete fueron hechos prisioneros, mientras que las fuerzas sudvietnamitas tuvieron seis heridos, según declaró el mencionado portavoz.

Bombardeos en Camboya

PHNOM PENH, 24. — La aviación aliada ha causado más de 500 muertos a las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong du-

rante las incursiones efectuadas en las últimas semanas, al atacar un reducto comunista, cerca de la frontera camboyano-vietnamita, según informa hoy, en Phnom Penh, un portavoz militar camboyano.

El portavoz añade en un parte de guerra facilitado que las misiones aéreas aludidas se realizaron los días 9, 10 y 11 de agosto, pero que sus resultados no fueron conocidos por el alto mando militar camboyano hasta el domingo. Informa también el portavoz que dichos resultados fueron conocidos a través de los informes aportados por los habitantes de la zona, Kompong Trach, a las tropas camboyanas.

Kompong Trach es una zona en donde se encuentra una base comunista a unos 107 kilómetros al sudeste de esta capital. El portavoz rehusó identificar qué clase de aviones intervinieron en estas operaciones. Unicamente dijo: «Se trata de incursiones aéreas... Eso es todo».

Xuan Thuy regresa a París

PARIS, 24. — El jefe de la Delegación norvietnamita en las conversaciones de París sobre el

Vietnam, embajador Xuan Thuy, regresará a París antes de que concluya la presente semana, ha indicado hoy en la capital francesa un portavoz de la Delegación de Hanoi.

Dicho portavoz no ha precisado la fecha exacta del regreso de Xuan Thuy, ni si el jefe de la Delegación norvietnamita asistirá o no, el próximo jueves, a la 81 sesión plenaria de las conversaciones de paz sobre el Vietnam.

Se sabe que Xuan Thuy salió de Hanoi el pasado día 19 de agosto. Se supone que su viaje a París comportará las habituales escalas en Pekín y Moscú.

Periodistas en Camboya

LONDRES, 24. — Con motivo de la liberación de los periodistas del mundo occidental hechos prisioneros en Camboya, el «Times» recuerda, en uno de sus editoriales de esta mañana, la suerte corrida por muchos cientos de prisioneros norteamericanos retenidos en Vietnam del Norte, sin que sus familias puedan ponerse en comunicación con ellos o simplemente saber si continúan con vida.

SEGUN «THE TIMES»

EL MAYOR PELIZA NO TRATARA EL PROBLEMA DE GIBRALTAR EN LONDRES

● SU VIAJE A INGLATERRA HA PROVOCADO COMENTARIOS EN ESPAÑA

MADRID, 24. (Pyresa). — Una información del correspondiente del «Times» de Londres en Madrid, que publica hoy destacadamente el diario londinense, afirma que el anuncio de que el mayor Robert Peliza, ministro principal de Gibraltar, se trasladará el miércoles a la capital británica para mantener una breve conversación general en el Foreign Office, ha sido acogida con sorpresa en los círculos políticos madrileños.

Los observadores —dice el correspondiente del «Times»— señalan, a propósito de ese anuncio, que en el momento en que el embajador de Inglaterra en España, sir John Russell, y la mayoría de los Ministros y altos funcionarios del Gobierno español están de vacaciones o en la capital veraniega de San Sebastián, no es probable que haya temas importantes de examen en las supuestas conversaciones de Londres. El anuncio de las mismas, por otra parte, señala que ni el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, ni el embajador británico en Madrid estarán presentes en tal reunión, en

la que, según parece, sólo participarán el ministro británico de Estado para Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Joseph Godber, el mayor Peliza y sir Varyl Begg, gobernador inglés de Gibraltar.

Oficialmente se ha dicho que el objeto de la referida reunión es permitir que el señor Godber conozca personalmente al mayor Peliza, y pueda establecer con él un contacto personal.

No obstante —añade el correspondiente del «Times»—, los observadores españoles estiman que esta reunión, sugerida por el Foreign Office, puede estar encaminada a «suavizar» la actitud de Peliza hacia España, y podría constituir un paso preliminar para romper el punto muerto en que se encuentran las negociaciones anglo-españolas con respecto a Gibraltar.

Por otra parte, el redactor diplomático del «Times» escribe en el mismo número del diario que la oficina de la Commonwealth británica ha confirmado el anuncio, hecho en Gibraltar, de que el objetivo de la visita del mayor Peliza a Londres es establecer contactos personales con el titular de dicho departamento, señor Godber.

INCURSION ISRAELI EN EL LIBANO

FUE VOLADA UNA CASA Y SEQUESTRADA UNA PERSONA

Luchas entre sirios y guerrilleros palestinos

BEIRUT, 24.—Una fuerza israelí infiltrada hoy en territorio libanés ha secuestrado a una persona y volado una casa, según informa un portavoz militar libanés en esta capital.

Esta incursión israelí es la tercera que denuncian las autoridades libanesas a contar desde el día 7 de agosto, fecha de la asonada del «alto el fuego» propuesto por los Estados Unidos en Oriente Medio.

El día 15 de agosto los israelíes volaron tres casas y secuestraron a dos personas en un poblado del sur del país.

Otros tres edificios fueron dinamitados, en incursión similar, el día 18 de este mes.

El portavoz dice que el incidente de hoy se registró a las 02,00, hora local, y que ha tenido por escenario la localidad libanesa de Yafun, situada a 800 metros de la frontera con Israel.

Ataque guerrillero

TEL AVIV.—Guerrilleros árabes han hecho fuego de mortero contra el puesto israelí de Kfar Yuval, en la frontera libano-israelí, a primera hora de hoy, informa el mando militar.

No se registraron bajas en el puesto de Kfar Yuval, situado al norte de Galilea, y se respondió al fuego del contrario.

Agricultor muerto

TEL AVIV, 24.—Un agricultor ha resultado muerto y otro herido al registrarse la explosión de una mina en las proximidades de una conducción de agua, denuncia una emisora israelí. Los campos en que trabajaban las víctimas se encuentran a unos 60 metros de la frontera israeli-libanesa.

El herido logró llegar hasta una carretera, donde unos automovilistas le auxiliaron. Fue trasladado al hospital, donde su estado ha sido considerado grave, aunque se confía en salvar su vida.

Atentado en Gaza

Un hombre resultó herido al ser lanzada una bomba de mano contra un automóvil en la ciudad de Gaza, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

Incidente sirio-palestino

BEIRUT, 24.—A primeras horas de esta mañana se lanzó una granada contra la sede de la organización guerrillera palestina Saika, la cual cuenta con el favor de Siria. Los guerrilleros respondieron con el secuestro de varias personas, cuyo número e identidad se desconoce de momento.

ARMAS EN UN HOTEL DE LONDRES

LA POLICIA CAPTURE CINCO METRALLETAS Y 5.000 CARTUCHOS

LONDRES, 24 (Efe).—Dos libaneses y un norteamericano fueron arrestados esta noche por la Policía después de haber descubierto cinco metralletas y 5.000 cartuchos en el hotel Hilton, de Londres.

Los arrestados comparecerán mañana ante un Tribunal londinense. Las armas y las municiones fueron descubiertas en el cuarto de equipaje del lujoso hotel.

Varios detectives se mezclaron con los huéspedes del hotel y otros se disfrazaron de botones en espera de las personas que fueran a recoger las armas en el depósito de maletas.

Las redacciones de los periódicos londinenses fueron advertidas de que no publicaran nada ni que acudieran periodistas al hotel para no estropear el «tinglado». Los arrestos fueron hechos a las ocho de la noche, y hasta ahora no se saben la identidad del norteamericano y los dos libaneses ni el destino ni procedencia de las armas.

CONVERSACIONES DE PAZ

ISRAEL NOMBRO A ABBA EBAN COMO REPRESENTANTE

★ Se celebrarán en Nueva York

● QUINTA ACUSACION JUDIA DE VIOLACION DE EL «ALTO EL FUEGO»

JERUSALEN, 24.—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha sido nombrado delegado de su Gobierno en las conversaciones de paz sobre el Oriente Medio que se celebrarán bajo la presidencia del enviado especial de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring.

En un Consejo de ministros, que duró seis horas, el Gobierno israelí designó a Yosef Tekoah, embajador israelí ante las Naciones Unidas, «suplente» de Eban.

No ha habido explicación oficial sobre estos nombramientos, los cuales se interpretan como un signo a nivel de ministros de Asuntos Exteriores.

Las conversaciones las iniciará, por parte de Israel, Yosef Tekoah, para encargarse de ellas Abba Eban cuando llegue el momento de tratar las cuestiones decisivas. De esta manera Israel accede en parte a los deseos árabes de que las conversaciones se inicien a nivel de embajadores ante las Naciones Unidas.

Negociaciones pronto

que no se corra el riesgo de que coincidan unos y otros al entrar en el despacho de Jarring.

Representantes jordanos

AMMAN, 24.—Jordania enviará a mediados de septiembre a Nueva York una Delegación de la que formará parte el ministro de Asuntos Exteriores, Antone Attallah, para que asista a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El ministro de Asuntos Exteriores jordano ha anunciado la decisión de su país de no enviar una Delegación especial a las conversaciones de paz, a pesar de la asistencia del ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban.

Jordania y Egipto han decidido

que sus representantes permanentes en las Naciones Unidas tomen parte en las conversaciones hasta que se pueda hablar propiamente de negociaciones.

Por su parte, Attallah ha dicho que Jordania «decidiría si las circunstancias nos aconsejan una modificación».

Hussein

El Rey de Jordania, Hussein, regresó a Amman junto con los altos funcionarios de su Gobierno que le acompañaron en el viaje efectuado a Egipto para tratar con Nasser, según se cree, la política que ambos Jefes de Estado adoptarían en relación con las conversaciones de paz en Oriente Medio.

Según declaraciones del primer ministro, Abdel Monem Ri-fai, ambos países «estuvieron totalmente de acuerdo» en cuanto al desarrollo de las conversaciones, las cuales fueron muy amplias y exhaustivas.

En ellas, además del tema anteriormente indicado, se abordaron también el del desafío lanzado contra el «alto el fuego» por los guerrilleros palestinos y el de la encomada disputa entre Egipto e Iraq acerca de la paz en el Oriente Medio.

Nueva denuncia israelí

JERUSALEN, 24.—Una nueva denuncia, que hace el número cinco, ha sido presentada el domingo por Israel contra Egipto ante la Organización para la observación de la tregua en Jerusalén.

Esta denuncia está fundada en informaciones obtenidas el 22 de agosto por las fuerzas de defensa de Israel, ha anunciado el portavoz del Ejército, quien ha añadido que, según estas informaciones, continúan los trabajos de construcción para la instalación de baterías de cohetes tierra-aire, así como otros trabajos de orden operacional, en una zona de 30 kilómetros al oeste del canal de Suez. (Efe-AP-AFP.)

CHINA COMUNISTA APOYARA A LOS PALESTINOS

● Egipto e Irán restablecen sus relaciones diplomáticas

● NUEVAS ACUSACIONES ENTRE LA RAU Y EL IRAK

AMMAN, 24.—«La revolución palestina ha recibido seguridades de China, según las cuales Pekín está dispuesto a apoyar permanentemente la resistencia palestina hasta la victoria», escribe esta mañana el diario «Fath», órgano de la Comisión Central de la resistencia.

Estas seguridades han sido formuladas por un alto funcionario del ministerio chino de Asuntos Exteriores al representante de la resistencia en Pekín, precisa «Fath».

El jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, ha reafirmado el apoyo de su país a la resistencia durante unas conversaciones mantenidas con el representante en Pekín de la revolución palestina el 1 de agosto, informa asimismo el rotativo.

Arafat, en El Cairo

EL CAIRO, 24.—Yasser Arafat, presidente del Comité Central de la resistencia palestina y portavoz oficial del movimiento Al Fatah, conferenció hoy a última hora de la mañana con Mohamed Hassanein Keikal, ministro egipcio de Orientación Nacional, se anuncia oficialmente en la capital egipcia.

Ninguna indicación se ha dado sobre lo tratado en la reunión. Se precisa que una segunda entrevista deberá celebrarse esta tarde entre el dirigente palestino y el ministro egipcio.

Abu Ayad y Abu Luft, los adjuntos de Arafat en el movimiento Al Fatah, asistieron a la reunión.

Arafat había llegado esta mañana temprano a El Cairo para concluir las negociaciones iniciadas por sus dos adjuntos a fines del mes de julio, como consecuencia de la suspensión por las autoridades egipcias de las transmisiones, desde la capital egipcia, de las emisoras de radio de la organización de liberación palestina.

Tribunal revolucionario

AMMAN, 24.—El Comité Central de la resistencia palestina va a crear un «Tribunal revolucionario» para «juzgar a todo aquel que trate de actuar en nombre del pueblo palestino fuera del cuadro de la revolución», escribe esta mañana el diario «Fath», órgano del Comité Central.

«La decisión del Comité Central, el único representante de nuestro pueblo, de constituir un Tribunal revolucionario para juzgar a cualquier persona que se salga de la línea de la revolución o a cualquier agente de sus enemigos, no se limitará a la proclamación de juicios», añade el citado periódico.

«La revolución, precisa el «Fath», puede detener a cualquier traidor en cualquier lugar en que se encuentre, y ejecutar el juicio del pueblo».

«La fase actual es grave y decisiva, y la respuesta de la revolución será también violenta y decisiva», termina diciendo el periódico del Comité Central.

Mensaje de Nasser a El Kadhafi

EL CAIRO, 24.—El coronel Mouamar El Kadhafi, presidente del Consejo de la revolución libia, recibió ayer a Sami Charaf, ministro de Estado egipcio, quien le entregó un mensaje del Presidente Nasser, indica esta mañana la agencia de Oriente Medio en un comunicado fechado en Trípoli.

Relaciones Irán-RAU

TEHERAN 24.—Funcionarios del ministerio iraní de Asuntos Exteriores han declarado hoy que la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Egipto

to e Irán es esperada en un próximo futuro.

Dichos funcionarios comentaban una información aparecida en el diario cairota «Al Ahram», en la que se decía que los dos países habían decidido restablecer sus relaciones diplomáticas, rotas en 1960.

Fuentes informadas de esta capital han dicho, por su parte, que se espera para últimas horas de hoy la publicación de un comunicado sobre este particular.

Acusaciones Irak-Egipto

BAGDAD, 24.—Parece proseguir la guerra de acusaciones entre Irak y Egipto al acusar los iraquíes a Egipto de haber desatado «una campaña de opresión» contra los iraquíes en Egipto.

La agencia de noticias iraquí atribuye a fuentes en Beirut informaciones sobre «hostigamientos» contra guerrilleros palestinos y a la «libertad de los árabes» que viven en Egipto.

Egipto acusó ayer por su parte al Gobierno iraquí de la detención de diez empleados egipcios de la Compañía de Construcciones Osman Ahmad Osman.

Argelinos presos

LONDRES, 24.—Dos directivos de la Federación Internacional de Pilotos salieron hoy de Londres hacia Tel Aviv para tratar con las autoridades de Israel la puesta en libertad de dos argelinos detenidos en dicho país.

El capitán Charles Jackson y Rames O'Grady se habían dirigido la semana pasada al Gobierno de Israel urgiéndole para que pusiera en libertad a Djeloul Khatib y Ali Belaziz, detenidos en el aeropuerto de Lydda el 14 de agosto cuando un avión de la Compañía BOAC hizo una escala en un vuelo de Hong Kong a Londres.

(Efe, Ap-Afp, Reuter-Upl.)

EL «SEGUNDO PISO» DEL PLAN ROGERS

Tras dos semanas de dudas, tergiversaciones y negativas, el Gobierno de Tel Aviv ha hecho saber al conciliador de la ONU, el sueco, Gunnar Jarring, que estaba dispuesto a iniciar las negociaciones. La República Árabe Unida y Jordania lo habían hecho ya. La «batalla» de las violaciones» ha concluido, o al menos ha entrado en la vía muerta de las acusaciones rutinarias y poco creíbles. Con el nombramiento de Abba Eban se produce, pues, un hecho nuevo que facilitará, a falta de otros incidentes, siempre previsibles, un avance en la aplicación del Plan Rogers. Es el «segundo piso» de que habla «The Times».

Señalamos en otra ocasión que no había que dramatizar los «accidentes de recorrido», como la denuncia por Israel de supuestas violaciones de la tregua de noventa días, porque en Washington y Moscú están decididos a marchar adelante. Los hechos vienen a confirmarlo. Washington no se muestra dispuesto a que fracase el plan y presiona —o hace nuevas promesas— a Israel para demoler su táctica de maniobras de retardo, a la vez que Tel Aviv quiere cobrarse su resignada aceptación —que tenía otros recursos para aferrarse en negativas y pretextos de demora?— en moneda diplomática o militar, o ambas cosas a la vez.

Aparte de la incredulidad que los alegatos israelíes sobre el desplazamiento de los «Sam-2» y «Sam-3» hayan podido encontrar en los medios políticos norteamericanos, resulta visible que la opinión pública se muestra allí cada vez más irritada por la torpentina dialéctica sionista. Las declaraciones del senador Fulbright —poco sospechoso de simpatía hacia la Administración Nixon— resultan bastante claras, al menos en un aspecto; al apoyar la política del Presidente no ocultó que su plan serviría para aliviar la «posición incómoda» en

que los Estados Unidos se encuentran ante Israel. La posibilidad de un tratado bilateral —naturalmente después de la evacuación de los territorios árabes ocupados— se considera como una «inspiración» de Nixon al senador. En todo caso, es curioso que esta idea haya coincidido con el resignado «sí» dado por Israel a la nueva fase del Plan Rogers, después de las jornadas de verdadera crisis entre Tel Aviv y Washington.

El optimismo prudente sigue siendo de rigor en las Naciones Unidas, donde no se ignora que habrá de caminar-se de obstáculo en obstáculo, antes de que, a través de los contactos de los embajadores con Gunnar Jarring, se llegue al «tercer piso»: las conversaciones indirectas de ministros de Asuntos Exteriores. La apertura de la sesión de la ONU el 15 de septiembre serviría de oportunidad para ello.

En el momento actual, la situación parece despejada. Israel ha obtenido una concesión, con el nombramiento de Abba Eban —porque Tel Aviv insistía en que se hicieran las designaciones a nivel de ministros, si bien los primeros contactos estarán a cargo de los embajadores en la ONU— y ha tenido que ceder a la propuesta lógica de los árabes que el Plan Rogers se pusiera en marcha en el edificio de la ONU. El embajador egipcio Hassan El Zayyat en un memorándum a Jarring subrayó que el motivo principal de las conversaciones ha de ser la aplicación de la resolución del 22 de noviembre de 1967 sobre la retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados. Esta es también la posición de Jordania, como se señaló en las conversaciones de Alejandría entre Nasser y Hussein. Con el anuncio del comienzo de las conversaciones, la lucecita del optimismo parece un poco más fuerte.

J. L. GOMEZ TELLO

58 SUCURSALES BANCARIAS, CERRADAS

VENEZUELA: INTENTAN SECUESTRAR A UN DIPLOMATICO NORTEAMERICANO

MONTEVIDEO, 24.—El Presidente Pacheco Areco ha ordenado el cierre temporal, a partir del lunes, de 58 sucursales bancarias para evitar que sean atacadas por los guerrilleros.

Los asaltos a los Bancos son la principal fuente financiera de los «tupamaros», y han sido numerosos esta semana, a pesar de los esfuerzos de las fuerzas del orden desplegadas en las calles para controlar a los sospechosos. A raíz de la ola de secuestros que padece el país.

Las agencias y los Bancos cen-

trales que queden abiertos deberán, en un plazo de sesenta días, instalar un sistema de seguridad sometido a la aprobación de la Policía.

NUEVO COMUNICADO

Por su parte, los «tupamaros» han enviado un comunicado (el número 11) que la Policía anora comprueba. En él afirman que los dos secuestrados se encuentran en buen estado.

El documento, que fue hecho llegar esta madrugada en forma anónima a una radioemisora de Montevideo, agrega que la organización aún no ha decidido el destino de los dos secuestrados.

SECUESTRO FRUSTRADO

CARACAS, 24.—Cuatro jóvenes armados con cuchillos trataron de capturar al primer secretario de la Embajada estadounidense en Venezuela, pero huyeron al perder la serenidad, informa la Policía.

Los cuatro se aproximaron al diplomático, Thomas Clayton, cuando se encontraba en las proximidades de su casa. La Policía ha declarado que no hubo intento aparente de secuestrarle y que el motivo pareció ser el robo.

ASALTO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 24.—Un grupo de individuos asaltaron esta mañana las oficinas de la Empresa Standard Electric Argentina, apoderándose de 16 millones de pesos (2.800.000 pesetas).

Los delincuentes irrumpieron sorpresivamente en la sede de la Empresa, dedicada a la fabricación de equipos electrónicos y de comunicaciones y actuando perfectamente coordinados, amenazaron a los empleados con armas de fuego automáticas. Tras apoderarse del dinero que encontraron huyeron en orden y haciendo gala de una pasmosa serenidad.

Pacto Andino

SANTIAGO DE CHILE, 24.—La primera conferencia sudamericana del Pacto Andino se llevará a efecto en el mes de septiembre próximo en la ciudad de Viña del Mar, con la participación de los principales centros académicos de la cuenca del Pacífico.

(Resumen de Efe, Afp y Upi.)

JULIO CAMARERO EN LIBERTAD

MONTEVIDEO, 25. (Efe).—El periodista español Julio Camarero, detenido en Montevideo por haber realizado un supuesto reportaje a jefes tupamaros, fue dejado en libertad anoche.

El juez de Instrucción doctor Antonio Grille, que entendió en el caso, ordenó la liberación del corresponsal español y del periodista del semanario uruguayo «Marcha» Eduardo Paysse González. Se estima que la Policía dará curso al fallo judicial en las próximas horas, tras cumplir los trámites de estilo.

Solidaridad

MADRID, 24. (Pyresa).—El enviado especial del vespertino «Pueblo», don Julio Camarero, comparecerá hoy ante el juez para prestar declaración acerca de la supuesta entrevista que mantuvo con dirigentes del movimiento revolucionario «tupamaros».

Los periodistas uruguayos han dirigido un telegrama al director de «Pueblo», en el que se solidarizan con la postura de defensa de las fuentes de información periodísticas que mantiene Julio Camarero. Don Emilio Romero ha contestado, a su vez, con un telegrama de agradecimiento.

Numerosos periodistas argentinos se han trasladado a Montevideo para seguir de cerca el caso, que se presenta como el típico proceso de reafirmación del derecho y del deber que tiene todo profesional de la información a mantener en secreto sus fuentes informativas.

Las agencias de noticias extranjeras, asimismo, dan amplia referencia de los sucesos. France-Press, en particular, señala que la suspensión de las garantías individuales que ha decretado el Gobierno uruguayo, no justifica en absoluto estas presiones que sufre Julio Camarero para que quebrante el secreto profesional y dé los nombres de los supuestos dirigentes «tupamaros» con los que dialogó, después de haber empuñado su palabra de que no los divulgaría ni manifestaría nada que pudiera servir para localizar el lugar de la entrevista.

Las noticias que se han recibido en «Pueblo» acerca del estado de don Julio Camarero señalan que se encuentra perfectamente atendido.

Emilio Romero

MADRID, 24. (Pyresa).—Don Emilio Romero, director del diario «Pueblo», uno de cuyos redactores-jefes, enviado especial al Uruguay, Julio Camarero, se encuentra detenido por la Policía de dicho país, ha hecho las siguientes declaraciones a la agencia France-Press, en relación con el caso mencionado: «La supresión de las garantías individuales en Uruguay, por las graves circunstancias que atraviesa, no es motivo para tratar de arrancar a un profesional extranjero el secreto de su fuente de información. Esto sería violentar una conciencia y atacar uno de los principios fundamentales de los derechos de la persona. Estoy seguro que el Gobierno uruguayo hará compatible la defensa de su paz interior con el respeto a los lectores de periódicos de todo el mundo, que tienen el derecho a estar honradamente informados. «Pueblo» condena la violencia en todas sus manifestaciones y por parte de quien la lleve a cabo. Julio Camarero no ha ido a Uruguay con actitudes previas. No ha ido a ensalzar ni a condenar a nadie. Su comportamiento ha sido serio y honrado. Podía haber escrito su crónica después de salir del país y no lo ha hecho. Ahora merece el respeto al comportamiento de un buen profesional. Si las autoridades uruguayas creen que es incómodo un periodista que cuenta lo que ve y lo que oye, la medida no es interrogarle como si fuera un supuesto delincuente, sino invitarle a salir del país. Más de esto no se puede hacer.»

Las declaraciones de don Emilio Romero a la agencia France-Press, que han sido distribuidas a sus abonados de todo el mundo, aparecen publicadas hoy en el vespertino «Pueblo», junto con un telegrama de solidaridad de la Asociación de la Prensa Uruguaya y en el que se dice que Julio Camarero ha designado abogado defensor.

Lucio del Alamo

MADRID, 24. (Pyresa).—El presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, don Lucio del Alamo, ha dirigido al embajador del Uruguay en Madrid, don Luis María Posadas Montero, el siguiente telegrama:

INQUIETA AL KREMLIN EL PROXIMO VIAJE DE CHU EN LAI

VIENA, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguagaray).—Con la vuelta cada vez más notoria de Pekín al escenario internacional se han reavivado los focos del conflicto con Moscú, no sólo en la frontera siberiana y en el continente asiático, sino en toda una serie de puntos neurálgicos. Conocidos son los esfuerzos del maoísmo por explotar la situación en el Oriente Medio y sus intentos de ampliar su presencia en las «dos Europas» y en Latinoamérica. Pero en este duelo general de los dos colosos comunistas Africa parece ocupar de momento el primer plano. El órgano del partido comunista búlgaro «Rabotnitshesko Delo», ha publicado hoy un ataque a fondo contra la política china en Africa, sin duda en respuesta a movimientos como el reciente viaje del Presidente sudanés a la capital china —en cuyo curso se han firmado diversos acuerdos de cooperación— o de la anunciada visita del jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, a Tanzania y Zambia con motivo del comienzo de las obras de un nuevo ferrocarril que se construirá con créditos y técnicos de la República Popular China. Estos movimientos y otros semejantes inquietan cada vez más al Kremlin, aunque de momento parece que las escaramuzas iniciales sobre el problema africano no se libran directamente, sino por terceros países.

Entre tanto, la URSS no descuida la acreditada táctica de aumentar al máximo la ayuda económica, técnica y militar, y como en el caso de los países árabes, también los demás aliados del Pacto de Varsovia contribuyen aquí hasta el límite de sus fuerzas. Bajo esta luz hay que considerar la visita, actualmente en curso, del Presidente del Consejo Presidencial de la República Popular Húngara, Pal Losonczi, al Sudán, Tanzania y la República Árabe Unida.

FRANCIA

PROYECTO PARA PROTEGER AL PERIODISTA EN MISIONES PELIGROSAS LE SERA PRESENTADO A U THANT POR MAURICE SCHUMANN

PARIS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde).—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha recibido hoy una Delegación formada por el presidente de la Federación Internacional de Redactores Jefes, Henri Sacquet; el presidente de la Asociación Francesa de Redactores Jefes, Gerard Jouve, y los vicepresidentes de la Federación Nacional de Sindicatos y Asociaciones de Periodistas, que le han hecho entrega del proyecto elaborado en el Congreso Internacional de Montecatini sobre la seguridad del periodista en las misiones profesionales que representen un peligro para su persona. El proyecto en cuestión, que fue enviado asimismo al primer ministro, prevé la redacción y aprobación de un texto internacional para proteger al profesional del periodismo en el ejercicio de su trabajo como enviado especial en lugares donde exista un riesgo evidente. El ministro de Asuntos Exteriores, que celebró asimismo una larga entrevista con el director de la Actividad Televisada, Pierre Desgraupes, prometió interesarse vivamente por esta cuestión no ya sólo en su calidad de ministro, sino como periodista profesional que ha sido hasta su incorporación a la vida política activa.

A raíz de anunciarse la muerte, en un templo de Angkor, por guerrilleros camboyanos, de dos enviados de la televisión francesa, René Piusseusean y Raymond Meyer, el director de la Actualidad Televisada, Pierre Desgraupes, hizo un emocionado llamamiento a todos los profesionales del periodismo para poner término al desamparo en que se encuentran los enviados especiales de la Prensa, radio y televisión en misiones de servicio que representan un riesgo para sus vidas. A este llamamiento ha seguido la gestión citada, que en realidad es una reiteración de principios, ya que el proyecto de acuerdo internacional para la protección de los periodistas en misión peligrosa fue aprobado en la primavera pasada en París y entregado al primer ministro francés por el presidente del Congreso Internacional de Redactores Jefes, Henri Sacquet.

LA INDEFESION DE LOS ENVIADOS ESPECIALES

El proyecto en cuestión fue redactado por la Comisión Internacional de Juristas, de Ginebra, bajo la presidencia de su secretario general, el ex ministro irlandés Macbride, y más tarde completado por los asistentes al Congreso Internacional de Redactores Jefes, celebrado en Montecatini y Montecarlo. En esta segunda fase de elaboración intervinieron también los representantes de la Federación Internacional de Editores de Periódicos y del Instituto Internacional de Prensa, de Zurich. El texto final fue entregado al primer ministro francés el 12 de junio último. Al hacerse entrega, el señor Sacquet dijo: «Si este texto no constituye una protección absoluta, al menos ofrece la esperanza —sin exageradas ilusiones— de que puede dar paso a un texto internacional reconocido por las autoridades de derecho y susceptible de impresionar a las autoridades de hecho. Para asegurar la protección de los periodistas y garantizar su existencia ante unos peligros, totalmente nuevos, que no podían prever las anteriores convenciones, limitadas a los corresponsales de guerra abierta.»

Las palabras del señor Sacquet merecen una reflexión. El presidente de la más importante Federación Internacional de Profesionales del

Periodismo establece una realidad inequívoca: nos enfrentamos con situaciones nuevas y con autoridades de derecho y de hecho. ¿Quién puede estudiar la protección del informador capturado por una autoridad «de hecho»? Pero, ¿por qué no empezar por el estudio de la protección del informador prisionero de la autoridad de derecho? Actualmente la «guerra abierta» no existe como tal, sino en su confusa versión de guerra de guerrillas, en cada uno de los múltiples grupos combatientes. La «autoridad de hecho» puede disponer a su gusto, saltándose con la mayor impunidad las convenciones internacionales. El diminutivo de la guerra, la guerrilla, es aún más cruel en sus procedimientos que la «guerra abierta». No es necesario citar ejemplos; pero, por lo que se refiere al conflicto de Indochina, conflicto cada vez más complejo, ¿dónde está la autoridad de derecho y dónde la de hecho? En Camboya, ¿quién es la autoridad de derecho, el general Lon Nol o el príncipe Norodon Sihanouk?

DIECISIETE PERIODISTAS EN PODER DE LOS GUERRILLEROS

Diecisiete periodistas quedan aún entre las manos de los guerrilleros del príncipe Sihanouk, o al menos en alguna parte del territorio. Quién sabe en poder de qué fuerza de hecho o de derecho. Los dos franceses liberados recientemente, Lydie Nicaise y Alain Clement, han podido explicar algo de lo ocurrido, pero no mucho. Alain Clement, que formaba equipo con los dos enviados de la televisión que resultaron muertos en los templos de Angkor, ha relatado su odisea, pero con una gran parquedad. El equipo en cuestión llegó a la zona de los templos. Iban en fila india. El primero era Alain Clement. De pronto sonaron unas ráfagas y Alain vio cómo sus dos colegas estaban tendidos en tierra. Después supo que habían muerto en un hospital a consecuencia de las heridas. Los guerrilleros le entregaron los pasaportes y los relojes de sus dos camaradas. ¿Cómo pasó todo? Los guerrilleros creyeron que la cámara, apoyada en el costado, y con el teleobjetivo al frente, era una metralleta. Asimismo el cinturón de películas, colocado en bandolera, parecía una cartuchera de municiones. Sin pensarlos dos veces abrieron fuego; ni una advertencia, ni un alto para la captura del supuesto combatiente, sino una ejecución inmediata.

LA ONU TIENE LA PALABRA

Ahora lo que se pretende por las organizaciones internacionales de Prensa es que la Asamblea General de las Naciones Unidas estudie y apruebe el proyecto de acuerdo internacional para la protección de los periodistas en misión peligrosa. El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, efectuará la gestión oportuna cerca del secretario general de la ONU, U Thant. El Gobierno francés será, pues, el mediador y patrocinador de esta importantísima gestión destinada a garantizar la seguridad de los informadores de Prensa en su trabajo, tanto en la «guerra abierta» como en la guerra de guerrillas, tanto ante las autoridades de derecho como las de hecho. Es indudable que el texto será aprobado por absoluta unanimidad; pero queda algo pendiente: ¿hasta qué punto pueden respetar ese documento países en una guerra «no abierta», que, además, no son miembros de las Naciones Unidas?

UNA DANESA, «LADY EUROPA»



La bella danesa Vireca Svensson sonre poco después de haber sido designada «lady Europa 1970», en una fiesta celebrada en el pueblito costero de Porto Conte, en la isla de Cerdeña. Las dos guapas que le acompañan, sus damas de honor, son la inglesa Diana Waters y «lady Hungría», Katerine Grunde. (Telefoto Cijra.)

AUMENTAN LOS MATRIMONIOS LEGALES Y LOS DIVORCIOS

● EN BUDAPEST HAY MAS SEPARACIONES
QUE EN LA MAYORIA DE LAS CAPITAL-
LES EUROPEAS

VIENA, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Aguilar.)—El último número de la publicación húngara «Uj Iras» («Nueva Revista») acaba de ofrecer un interesante estudio sobre la estructura de la vida matrimonial en Budapest. El trabajo se ha realizado con las mejores garantías sociológicas para el VII. Congreso Mundial de Sociología, que se celebrará el próximo mes de septiembre en Varna (Bulgaria), y que incluye en su temática el problema del matrimonio. El resultado fundamental del estudio es que, entre los dos millones de habitantes de la capital húngara, han aumentado con el comienzo de este último tercio del siglo XX los matrimonios legales, pero también los divorcios. En este aspecto, Budapest ocupa uno de los primeros puestos en Europa, bastante por encima del nivel medio de la mayor parte de las grandes ciudades europeas.

A comienzos de siglo, el porcentaje de matrimonios legítimos en Budapest era sólo del 46,2 por 100 de las parejas. En 1930 había subido al 53 por 100, y en 1968 ha llegado casi al 63 por 100. Esta preferencia por el matrimonio legal se hace sentir sobre todo en las uniones de parejas jóvenes, de veinticuatro años para abajo. Pero, al propio tiempo, se registra en Hungría un aumento de los divorcios legales muy superior al normal. Se calcula que alrededor de un 30 por 100 de los cónyuges, tienen actualmente uno o más matrimonios tras de sí, en la mayor parte de los casos, divorciados. Las separaciones no legales aumentan naturalmente este número.

ESTRUCTURA FAMILIAR

Este aumento de los matrimonios separados legalmente es la única constante que se observa en las tendencias de la transformación estructural de la familia en la capital húngara, a lo largo de todo el siglo XX. A principios de siglo, sólo un 0,5 por 100 de los habitantes adultos de Budapest estaban legalmente separados. En el segundo tercio de siglo esta cuota aumentó al 5,1 por 100. En la actualidad el porcentaje de divorcios es superior, como se ha dicho, a la media de las capitales europeas, y casi cinco veces superior a la del campo magiar. Otro dato curioso es la extraordinaria proporción de las peticiones de divorcios por parte de la mujer, especialmente entre las funcionarias y empleadas de veinte a veinticinco años con bachillerato y estudios superiores.

Esta situación resulta todavía más grave en los distritos con una población de estructura social totalmente diversa. En el distrito donde el número de trabajadores manuales e intelectuales resulta igual, se ha disuelto el 8,1 por 100 de los matrimonios, de ellos casi el 5 por 100 legalmente. Muy semejantes son las cifras para un típico barrio obrero de la capital: el 9,8 por 100 de los matrimonios se han disuelto, de ellos el 5,5 por 100 en forma legal y el 4,3 por 100 viven separados, aunque casados ante la ley.

EL TATUAJE, OTRA VEZ DE MODA EN LONDRES

● SE TRATA DE CALCOMANIAS, SIMPLEMENTE APLICADAS SOBRE LA PIEL

LONDRES, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Luis de Castresana.)—En Londres (que a la vuelta de cualquier esquina ofrece verdaderos espectáculos al asombro y a la incredulidad del viajero curioso) se ha puesto de moda, una vez más, el tatuaje. Y no se trata ya tan sólo de una moda. Hay ocasiones en que el tatuaje alcanza, para algunos excéntricos personajes, la dimensión de un rito. Casi, casi, la medida de una especie de pseudoreligión.

Y como, para muestra basta un botón, ahí va este. Hace unos días se casaron Mr. Ivor Hollier y miss Marianne Tyler. Tanto el señor Hollier como la señorita Tyler son socios del Bristol Tattooing Club (porque hay «clubs de tatuajes» en casi todas las ciudades inglesas). Se casaron, les dijeron eso de «hasta que la muerte os separe» y acto seguido se hicieron tatuar estas palabras sobre la piel.

Se casaron en el Registro Civil. Pero, al decir de la pareja, no se consideraron realmente marido y mujer hasta que, después de la fría ceremonia legal, fueron a su club y allí realizaron el rito del tatuaje. Hubo fiesta en el club para celebrar el acontecimiento (aquí una fiesta se llama a aburrirse bebiendo cerveza o whisky y diciendo cinco o seis palabras en toda la tarde) y, posando para los fotógrafos. Todos los miembros del club se quitaron la camisa para mostrar sus tatuajes. Una gamberrada, en fin, del Bristol Tattooing Club.

CALCOMANIAS

Lo tremendo es observar cómo se ha ido extendiendo estos años la moda del tatuaje por toda Inglaterra. Hace poco se celebró un desfile de muchachas «vestidas» solamente con tatuajes. Pero no se trataba, por supuesto, de tatuajes auténticos. Lo que se ha puesto de moda no es exactamente el tatuaje auténtico y doloroso, que requería aguante de marinero, sino unos «patrones» que se venden en algunas tiendas como si fueran calcomanías que uno aplica sobre la piel. Luego, cuando se quiere cambiar de decorado, se borra con acetona, se aplica otro patrón—tatuaje—y aquí no ha pasado nada.

Recuerdo que hace unos cuantos años, cuando por vez primera estuve en Londres como corresponsal de Prensa, fui invitado por el Information Office, con otros colegas extranjeros, a visitar varias prisiones británicas. Y una cosa tenían todas ellas en común: los letreros, bien visibles, prohibiendo la realización de tatuajes.

Porque en más de un sentido, una persona tatuada es, psicológicamente, una persona «marcada»; una persona que se une a otras, igualmente tatuadas, separándose de las demás. Un conocido psicólogo «¿léis me decía hace poco, cuando saqué el tema a colación, que en Inglaterra el tatuaje constituye uno de los síntomas más característicos y alarmantes de los reclusos. Y no es cosa de broma: las estadísticas demuestran que, en este país, los delincuentes tatuados reinciden en mayor número y con mayor frecuencia que los no tatuados.

Esta moda que está sufriendo Inglaterra, esta renovada y absurda moda del tatuaje, ofrece, por supuesto, dimensiones diferentes. Los jóvenes que desean llamar la atención, estar «in», ir a la moda, cambian de tatuaje—calcomanía como quien cambia de camisa. Todo inocente, todo aparentemente inofensivo, pero el tatuaje puede convertirse para ellos, en cierto modo, como una tarjeta de visita que les unirá entre sí, poniendo barreras entre ellos y el resto de la sociedad, aunque lo verdaderamente peligroso de la moda del tatuaje no está en el tatuaje en sí mismo, sino en ese «estar al día» que, como siempre, va a hacer picar a mucha gente ávida de novedades por tontas, peligrosas o estrafalarias que sean.

GAMBERRISMO Y DIVORCIO

● Una joven vestida con casulla, acusada de vilipendio a la religión

ROMA, 24. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Desde el día en que el Senado cerró sus puertas sin aprobar la ley del divorcio, un grupo de divorcistas pertenecientes a la organización que se dedica a hacer propaganda a favor de esta reforma se estaciona entre el edificio del Senado y la plaza Navona, teniendo como base y alojamiento una «roulette» y un par de automóviles. Durante el día, los organizadores de la singular manifestación, que afirman estar en ayunas en señal de protesta por el retraso impuesto a la aprobación de la ley Fortuna-Baslini, recogen firmas contra la indisolubilidad del vínculo matrimonial y exponen carteles y pancartas de gusto muy discutible, puesto que la respetable actitud de quienes solicitan una ley que regule casos límite, muy humanos y difíciles de resolver de otra forma, está desbarrando y degenerando en manifestaciones de bajo anticlericalismo e incluso de ofensa grave a la religión, que es cosa bien distinta.

La ley impide en Italia que las religiones profesadas por la humanidad sean objeto de burla y escarnio. Es por ello que ha parecido realmente excesivo el espectáculo ofrecido por una joven maniquí divorciada, que fue a visitar a sus amigos de la «Liga Italiana del Divorcio», frente al Senado, vistiendo una casulla sacerdotal debajo de la cual la ilustre joven-cita no llevaba más que un brevisimo «slip». Para colmo, con la complicidad de un fotógrafo, se hizo retratar en las cercanías de la Plaza de San Pedro en el momento en que paraba a un joven sacerdote que, con teja y sotana superreglamentaria, andaba por la calle. Considerando que el gesto y el atuendo constituían grave ofensa, la Policía detuvo a la joven y la obligó a quitarse la casulla y a vestirse con otra prenda, siendo puesta luego en libertad provisional en espera de proceso por vilipendio a la religión.

MUNICH

CAMPAÑA CONTRA LA DROGA

FUE INICIADA POR LA MADRE DE UNA DROGADICTA

MUNICH, 24 (AFP-Efe).—Una madre de familia de Munich, cuya hija ha sido víctima del hashisch y del LSD, acaba de lanzarse a una valerosa campaña contra las drogas.

Todas las tardes, esta mujer menuda hace un recorrido por las «boltes» de los «hippies», y a pesar de la rechifla, las risas y los silbidos de los jóvenes, sube al escenario, en medio de los músicos de largos cabellos, y bajo la luz de los proyectores exhibe la fotografía de una bellísima joven. «Esta era María Isabel, mi única hija, hace un año; la llamaban «Mosquita», y se había convertido en una «cover-girl» célebre. Hoy se encuentra en un sanatorio psiquiátrico a causa de la droga. Su vida es una lenta agonía», les dice.

En la sala, la turbulenta concurrencia guardia silencio. «Es-toy aquí para prevenirlos. No probéis la droga», gritó entonces la madre, llorando. Luego abandona el club «teenager», mientras se oyen las percusiones de las guitarras eléctricas que vuelven a sus ritmos endiablados.

«Mosquita», hallada sin recursos, en un estado de postración total, en el extranjero, fue repatriada a Munich por el corresponsal de una importante revista gráfica de Munich. Recluida en un hospital psiquiátrico, aún no sabe que su madre, todas las noches, hace un recorrido por el «schwabing» (el barrio de estudiantes de Munich) para que otros jóvenes no sufran su misma suerte dolorosa.

PROCEDIAN DEL CREDITO OFICIAL

«DESAPARECEN» 130 MILLONES DEL CAPITAL DE UNA FABRICA TEXTIL BELGA

BRUSELAS, 24. (Pyresa.)—Noventa millones de francos belgas (unos 130 millones de pesetas) han sido «distráidos», sin que se sepa hasta ahora cuál fue su destino, del total de créditos oficiales destinados a la construcción de una planta de fabricación de productos textiles artificiales que ha de ser erigida en las inmediaciones de la localidad de Baurage (Bélgica). La Sociedad Nacional de Créditos para la Industria, que, con la garantía del Estado financió en parte la construcción de la fábrica, ha denunciado el hecho ante los Tribunales.

La inversión total que había de realizarse en dicha planta industrial asciende a cerca de 900 millones de francos belgas, de cuya cifra unas dos terceras partes serían facilitadas por la propia firma, es decir, la Sociedad Europea de Fibras Sintéticas. Una vez en funcionamiento, la fábrica daría ocupación a 816 personas, razón ésta por la que el Gobierno garantizó la operación de financiación por la Sociedad Nacional de Créditos a la Industria, dentro del marco de aplicación del programa de ayuda regional.

El retraso en la ejecución de la primera fase de construcción de la fábrica, que debería estar terminada en 1969, terminó por llamar la atención de los poderes públicos. Iniciada una investigación, se descubrió la misteriosa desaparición de la antedicha suma de noventa millones de francos belgas y se redactó la correspondiente denuncia, presentada ahora a los Tribunales.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

EL SIGLO XX empieza ya a calar en los aborígenes del territorio del norte de Australia. Durante muchas generaciones, estos habitantes han recorrido a pie anualmente los 270 kilómetros que les separan de la Misión. Este año alquilaron una flota de autobuses.

FUE INAUGURADA en Tokio, la decimotercera Conferencia de la Asociación Internacional de Abogados, primera celebrada en Asia. Asisten unos noventa delegados de cuarenta y dos países. Examinará, entre otras cosas, el papel a desempeñar por el abogado en los próximos veinte años y los problemas legales de matrimonios entre extranjeros.

LA COSECHA triguera australiana para la campaña 1970-71 sufrirá una reducción general, como consecuencia de la sequía. La cosecha podría ser, en cálculos del presidente del Comité del Trigo del país, de treinta y ocho millones de bushels, contra los cincuenta y ocho millones previstos.

FINALIZARON los dos festivales «pop» celebrados en los últimos cuatro días, en Estocolmo, simultáneamente. Un «contrafestival» se organizó en protesta contra el «festival», de carácter comercial. No se registraron

disturbios ni problemas de drogas o alcohol.

UNA REFINERIA de petróleo, con capacidad anual de tres millones de toneladas, ha comenzado a ser construida en el puerto israelí de Ashod. El proyecto costará unos dos mil ochocientos millones de pesetas, y estará terminado en 1973. Será propiedad del Gobierno en un 74 por 100.

LAS PRUEBAS con cohetes realizadas por la URSS en el Pacífico, concluyeron el domingo, sin que la nota oficial informara del tipo de cohetes probados, limitándose a anunciar que el área queda libre para la navegación y el tráfico aéreo desde el día 23 de agosto.

UNA NUEVA vacuna contra la gripe, de virus vivos, que será ensayada el próximo mes con dos mil personas en las Midlands, tiene grandes posibilidades de ser adoptada por las autoridades inglesas. Tiene un efecto de hasta tres años, y es menos costosa que la inerte.

UN TEMPLO, que se remonta al siglo VII antes de Cristo, y que perteneció a la colonia griega de Siris, ha sido hallado cerca de Policoro, a pocos kilómetros de Tarento. La ciudad fue arrasada

por los habitantes de la vecina ciudad de Sybaris, en el 530 a. C.

FALLECIO, víctima de una caída de más de 50 metros, el jurista catedrático de la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas de París León Mazeaud. Contaba setenta años de edad.

LA BBC cerrará sus oficinas en la India, a petición del Gobierno de Nueva Delhi. La medida es consecuencia de las repetidas protestas del Gobierno indio al británico respecto a unas emisiones «calumniosas» para la República India.

CELEBRE, ayer su septuagésimo quinto aniversario el cardenal Cushing, arzobispo de Boston desde 1944. El cardenal no piensa abandonar la sede arzobispal, según ha indicado, desmintiendo los rumores que circulan desde 1968.

UN BROTE de HISTERIA colectiva redujo a risas o lágrimas a todo el alumnado de una escuela femenina de Kanhasa (Tanzania), obligando al cierre del Centro durante diez días. Dichos ataques son relativamente frecuentes en zonas próximas a lagos de Tanzania.

TREINTA Y SEIS grandes

fábricas de la zona industrial de Kawasaki, uno de los puntos más contaminados del Japón, han acordado desaparecer definitivamente el humo y polvo de la ciudad. Dichas fábricas disminuirán su trabajo cuando el nivel de contaminación sea excesivamente alto.

EL 25 POR 100 DE LAS 1.178.368 viviendas habitadas de la capital francesa fueron construidas antes de 1871; el 46 por 100, entre 1871 y 1914, y sólo el 43 por 100 después de 1962. Tienen una corriente el 51,2 por 100; el 39 por 100 disponen de teléfono.

LAS MANIOBRAS navales «Desex-70», de la Marina Federal Alemana, proseguirán hasta el 31 de agosto. Participan en los ejercicios treinta y cinco unidades, entre destructores, fragatas, submarinos y transportes.

LLEGO A Ottawa, procedente de Nueva York, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, quien pronunció una alocución en la apertura del XIV Congreso de la Asociación Mundial de Federalistas, al que asisten quinientos delegados de veintiséis países.

(Resumen de Efe, Upl, Reuter, AP y AFP.)

LOS PULMONES DE MADRID



Miraflores en la hora de la siesta

Al norte de Madrid, la sierra se cierra como un arco de ballesta sobre la capital. Desde Miraflores a San Lorenzo del Escorial, una docena de pueblos albergan, durante los meses estivales, a más de ciento cincuenta mil madrileños. Este arco de ballesta es un inmenso cinturón verde, donde los capitalinos buscan oxígeno, paz y tranquilidad. No es de ahora. Hace treinta, cuarenta y hasta cincuenta años los madrileños ya veraneaban en la sierra. Antes de la guerra del 36, en Los Molinos ya existían más de 300 hotelitos y Guadarrama estaba poblado de sanatorios. Machado comienza un conocido poema diciendo: «Sanatorio del alto Guadarrama.» Y en otro, no menos sabido, señala: «¿Eres tú, Guadarrama, viejo amigo, — la sierra gris y blanca, la sierra de mis tardes madrileñas...? »

Así, pues, la sierra no es un descubrimiento de los años del desarrollo. Ya en los años cuarenta, cuando el «straperlo» estaba en boga, los terribles caballeros del momento decían fin de semana en El Escorial, como los

«play boys» de hoy en día señalan «week end» en Fuengirola. Hasta el cine y el teatro de los años cincuenta tuvieron un filón argumental con base en los fines de semana aludidos.

Pero los tiempos cambian. Si hace veinte años veranear en la sierra era casi un lujo, hoy ya no lo es tanto. Urbanizaciones modernas y complejos residenciales con supermercado, «boite», piscina, hípica y picadero, y hasta lavadero incluido, se alzan por doquier en Miraflores, Cercedilla, Manzanares, Guadarrama, Navacerrada, Los Molinos y El Escorial. También, complejos polideportivos y centros docentes de moderna factura son inaugurados al dos por tres, siguiendo una clara política de convertir estas zonas en residencia para todo el año.

Madrid, efectivamente necesita una zona residencial de descongestión y necesita, urgentemente también, oxígeno puro para sus semiasfisiados habitantes. Si las playas han ganado prácticamente la batalla del verano, habida cuenta de que la gente busca más el en-

loquecimiento, que se alojan en las colmenas surgidas frente al mar, que la paz y el aire puro de la sierra, ésta se apresura con todas sus fuerzas a ganar la batalla del invierno, de la primavera y del otoño. El lema para el futuro será: «Trabaje usted en Madrid y viva en la sierra.»

EL TURISMO, UN ESPEJISMO

El Real Sitio de San Lorenzo del Escorial es visitado anualmente por más de 600.000 personas que llegan, a conocer su monasterio, desde todas las geografías. Sin embargo, es muy probable que ni siquiera un 5 por 100 de estos visitantes haga un gasto superior a 50 pesetas en los diversos establecimientos de la población.

La mayoría de los turistas van de la mano de las agencias de viaje, esto es: «Usted sube al coche y nosotros lo hacemos todo, hasta disparamos su cámara fotográfica.» Encerrados en el autobús son conducidos en manada, primero, al Monasterio, y, tras almorzar, al Valle de los Caídos y no se les da opción a visitar el pueblo por su cuenta. «Su paso —me han contado en El Escorial— no es notado por el pueblo y en nada nos beneficia. La entrada la cobra el Patrimonio Nacional, que subvenciona al Ayuntamiento de San Lorenzo con 250.000 pesetas y la explotación del aparcamiento del Monasterio. A cambio, el Municipio se encarga de la limpieza de la zona y los accesos.

Como contrapartida, y por ser quien es, esta población se ve obligada a unos gastos comunitarios superiores a los de cualquier población de su censo. El presupuesto del Ayuntamiento para 1970 se eleva a 22 millones de pesetas, que son recaudados, centímo a centímo, por medio de impuestos a los vecinos. «Aquí —me comentaba un funcionario del Ayuntamiento— se paga por todo lo pagable, y si no se cobra por respirar es porque no se puede. Todo esto es antipopular, pero no hay más remedio.» El impuesto número 52 del Municipio de

San Lorenzo del Escorial es el de las basuras, y no me extrañaría que algún que otro vecino, con, por supuesto, muy mala suerte, tuviera que pagar por los 52 conceptos tributarios establecidos.

El Escorial es, pues, una población pobre. Muchos pensarán que la gran afluencia de turistas habría convertido a esta pequeña villa en algo parecido a Jauja, pero su proximidad a Madrid hace que el paso de éstos sea fugaz. Alguien podrá argüir que comen en El Escorial y que por supuesto dejan su dinero, pero esto no pasa de ser un espejismo. Los visitantes, conducidos por una agencia, que suelen ser la mayoría, comen en uno de los pocos hoteles que no cierran durante los meses de invierno y que cobra cada cubierto precios sensiblemente inferiores a los normales, con la finalidad de cubrir gastos y no verse obligados a cerrar el establecimiento durante seis o siete meses. El negocio de los turistas se queda, en casi todos los casos, en Madrid, en las cajas de las agencias de viaje.

EL AGUA, ETERNO PROBLEMA

Todo marcha bien en El Escorial. La carne es

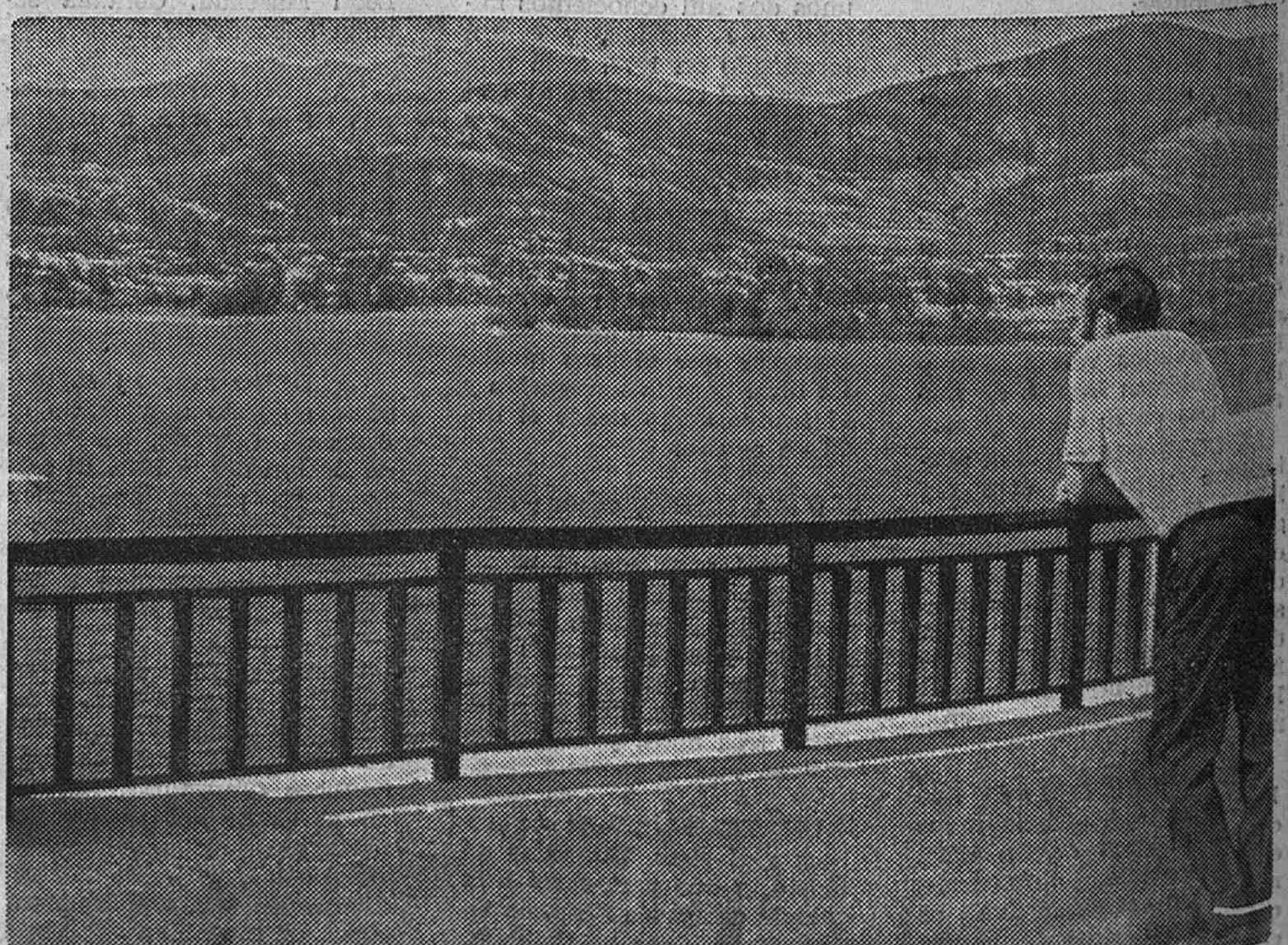
más barata que en Madrid. Sólo el pescado y la fruta tienen precios superiores y el abastecimiento de productos está totalmente garantizado, incluso los camiones de la CAT hacen su aparición cuando son necesarios. Pero este buen marchar se ve roto, si usted vive en un «piso» alto y pretende ducharse. El agua, que por otra parte es abundantísima, no llega a los pisos altos por culpa de una deficientísima red de distribución. Según me han informado en el propio Ayuntamiento existe un proyecto de nueva red de distribución de agua y de alcantarillado, con un presupuesto de 204 millones de pesetas, que sería común a San Lorenzo y a la villa de El Escorial. Los dos Municipios deberán pagar 100 millones y

el resto correría a cargo del Estado. Sin embargo, este proyecto es, hoy por hoy, de problemática ejecución, ya que los 100 millones son un muro insalvable para ambos Municipios. «El Escorial, con una población en invierno de ocho mil habitantes y de 25.000 en verano y con un número de visitantes muy superior al medio millón anual de personas, necesita un régimen especial.» Esto me lo han repetido hasta la saciedad todos y cada uno de los escorialenses con los que he conversado. «El Gobierno —añaden— debería estudiar la situación.»

Juan Francisco
M. HERRERA

(Fotos: José Pastor.)
Mañana: «En telefe-
rico hasta el Valle de
los Caídos».

**MAS DE CIENTO CINCUENTA MIL
MADRILEÑOS VERANEAN EN LA SIERRA ● EL FUGAZ PASO DE LOS
TURISTAS POR EL ESCORIAL ● CIN-
CUENTA Y DOS IMPUESTOS PARA
RECAUDAR VEINTIDOS MILLONES
● A LA BUSQUEDA DE UN REGI-
MEN ESPECIAL**



Sin problemas de agua. Presa de Navacerrada



LA CARABELA GRANDE DEL COLOMBINO, PARA EL MADRID

En un gran partido derrotó al Spartak

HUELVA. (Por teléfono, de nuestro redactor deportivo, enviado especial.)—Que el Real Madrid progresa esta temporada a ritmo acelerado es algo que se vio claramente en el partido de inauguración de este Trofeo Colombino, que en su VI edición ha alcanzado ya su mayoría de edad. Contra los belgas del Standard, prácticamente los mismos que tejieron la maraña insalvable la temporada pasada en Copa de Europa en el Bernabéu, los hombres de Miguel Muñoz evidenciaron una soltura de movimientos y una seguridad posicional que cantaban el acelerón de forma con que han sorprendido en este principio de temporada. Pues bien; todo se ha superado en la final contra el Spartak de Moscú, un equipo perfectamente engranado, capaz de hacer un fútbol de mucha altura y de poner en aprietos a cualquier cuadro del continente. Decir esto y añadir que el Madrid les ha vencido tras superarlos, con armas propias, en todos los terrenos, es dar una referencia de lo que han sido capaces los españoles en esta noche de gala onubense en la que la fiesta a la que aludíamos ayer ha finalizado en triunfo para el fútbol español.

El partido entre rusos y españoles ha sido un buen partido; más que eso: un magnífico partido, de los que no abundan, y mucho menos en estos inicios de temporada, cuando el rodaje está todavía por hacer. Unos y otros han superado sus actuaciones anteriores. Los rusos han jugado más, bastante más, que frente al Sevilla, indudablemente porque han procurado desde el principio, y forzados por el nombre legendario y la aureola de todo un Real Madrid, poner su máquina a tope.

Comenzó entonces el toma y daca que fue todo el partido, para satisfacción y suerte de los onubenses y del público congregado en el Campo Municipal. Cada equipo ponía en acción lo que tenía, que era mucho. Los rusos, más reflexivos a la hora de poner proa hacia el área madridista, con una conjunción perfecta, como si las jugadas estuviesen pensadas y ensayadas. Los españoles, con tranquilidad en el centro del campo, jugando en eje sobre ese formidable jugador que es Velázquez cuando está en forma, y más in-

cisivos, alardeando de más fácil inspiración a la hora de meterse en el área contraria, sobre todo por parte de Amancio, resucitado hoy de su endeble actuación frente al Standard.

La primera oportunidad de gol la provocó el Real Madrid justamente a los seis minutos y medio de juego. Gento dio el primer campanazo de la noche metiéndose en regates hasta el ángulo del área grande rusa, para, desde allí, centrar pasado sobre Amancio, que amagó para que Velázquez subiese a empalmar fuera por poco. No habían pasado cuatro minutos cuando Sanchis se encorajina y sube regateando contrarios, apurando la jugada hasta el infinito. Su pase a Pirri lo envió fuera el interior madridista por un pelo. Entonces sucedió que el público comenzó a entrever el partido formidable, bello de juego y emocionante en el marcador que los dos equipos iban a ser capaces de realizar. El público de Huelva, que llenaba el campo hasta rebosar, empezó a pasarlo en grande en esta noche primaveral que la suerte nos ha deparado.

El jarro de agua fría llegó a los quince minutos aproximadamente, cuando Kiselev, que es un jugador con unos pulmones como el Cáucaso y una habilidad extraordinaria, controló un balón y lanzó por la izquierda a Kalimov, para que éste devolviese pasado y raso hacia el área madridista. La rapidez y precisión de la jugada dejó fuera de combate a la defensa e impotente a Junquera, que vio pasar el balón por delante de las puntas de sus dedos, para que el mismo Kiselev lo alojase en las mallas. Fue un gol que pesó un poco en el fervor del público, pero no así del Real Madrid.

A los dieciséis minutos, Grosso, que había actuado sobre Papaev todo el tiempo sin demasiada fortuna, se marcha renqueante y entra en su lugar Planelles. La presencia del nuevo jugador, no sabemos si por la coincidencia con la reacción madridista ante la adversidad o por las ganas traídas del banquillo, se deja notar, sobre todo en Velázquez, que queda más descargado de trabajo para irse adelante, en incursiones excelentes. El empate, el apetecido empate, llegó a los treinta y cinco minutos, en una falta sacada por José Luis que rechazó suavemente la defensa soviética para que Ve-

lázquez empalmase desde fuera del área a la red por alto. Antes, Proskourin había estado a punto de aumentar la ventaja de su equipo, pero no acertó ante Junquera cuando el gol parecía inminente. Con uno a uno y el descanso relativamente cerca, todo estaba en el aire.

Pero es al borde del descanso, corriendo ya el minuto cuarenta y cinco, cuando un pase de Velázquez lo caza Gento para enfilar, rauda, hacia la portería contraria, en una carrera de sus tiempos jóvenes. Su pase queda dormido a pies de Pirri, para que éste empuje a la red. Y con el dos a uno, el pitido del descanso.

En la segunda parte, el juego se nivela aún más, tras aguantar el Real Madrid la salida del Spartak, que lógicamente busca el empate. Es este segundo tiempo del Madrid-Spartak un segundo tiempo que puede guardarse para el recuerdo, para la historia de este Trofeo Colombino. Cierzo es que no hubo goles, pero sí muchas ocasiones, perfectamente fabricadas por una y otra delantera. Sí, hubo juego, fútbol bello y dispar, para colmar las apetencias de los más exigentes. Amancio, Pirri y Velázquez tuvieron en sus botas el tanto que aseguraría definitivamente la victoria, pues tal y como estaban jugando los dos equipos, tan justos de fuerzas y de juego, un gol podría pagarse en oro.

En fin, que el marcador no se movió, a pesar del buen juego y el Spartak, el primer equipo ruso que vuelve a nuestras tierras tras una ausencia de cuarenta años, se tuvo que inclinar con ese 2-1 adverso, igual que le sucedió a la selección rusa en el legendario partido de la final de la Copa de Europa en el Bernabéu.

REAL MADRID.—Junquera, José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento. A los diecinueve minutos se retira Grosso y entra Planelles.

SPARTAK DE MOSCÚ.—Kavasaschvili, Logofet, Kiselev, Ivanov; Lovchev, Abramov; Kalinov, Husainov, Osianin, Papaev y Proskourin. A los setenta y siete minutos, Evseev salió por Abramov.

Árbitro, bien, el inglés Walker.

José María LORENTE

MARCADOR

TOFEOS	FINALISTAS	CAMPEON	OBSERVACIONES
Colombino Ciudad de Hospitalet Luis Otero Zarauz Ciudad de Cartagena San Ginés La Amistad	Real Madrid, 2; Spartak, 1 Granada, 3; Córdoba, 0 Pontevedra, 0; Celta, 2 At. San Sebastián, 4; Zarauz, 0 Cartagena, 0; Málaga, 0 Las Palmas, 2; Lanzarote, 0 San Andrés, 2; Barcelona At., 0	Real Madrid Granada Celta At. San Sebastián Cartagena Las Palmas San Andrés	Standard, 3; Sevilla, 1 Español, 5; Hospitalet, 0 Por puntos

Cervantes Alcalá, 2; At. Madrileño, 2 (venció el Alcalá a penalties). La final la juega mañana contra el Portuense.

PARTIDOS AMISTOSOS

Alcoyano, 2; Elda, 1. Benicarló, 1; Calvo Sotelo de Andorra, 0. Calella, 2; Calvo Sotelo, 0. Getafe, 0; Moscardó, 0. Guecho, 5; Alavés, 2. Nules, 0; Villarreal, 6. Onteniente, 1; Levante, 1. Ponferradina, 1; Ferrol, 1. Santander, 1; San Lorenzo de Almagro, 3. Talavera, 1; Mérida Industrial, 0. Valladolid, 5; Oviedo, 2. Viejas Glorias Atlético de Bilbao, 4; Viejas Glorias Logroñés, 3.

EL STANDARD, TERCER PUESTO

HUELVA. (De nuestro enviado especial).—En el partido por el tercer puesto, el Sevilla no ha podido con el Standard de Lieja. Y no ha podido porque ha sido inferior a los belgas en todos los terrenos, pero sobre todo, porque ha tenido que luchar con el handicap de su defensa, en tarde de errores. La victoria del Standard por 3-1 puede considerarse como justa y cómoda, porque jugaron lo que les hizo falta, en torno a Van Moer, que hizo un partido de los suyos, estando en todas partes. La primera parte del partido acabó con empate a un tanto, goles marcados por Depireux y Jeromo, un empate que obligó al Standard a emplearse un poco más en la continuación, para, con tantos de Henrotay y Cvetler, asegurarse el tercer puesto.

Alineaciones:

SEVILLA: Bonilla; Isabelo, Pazos, Hita; Costas, Antonio; Lora, Eloy, Acosta, Jeromo y Oswaldo.

STANDARD DE LIEJA: Plot; Dewalque, Jeck, Thissen; Cvetler, Pilot; Depireux, Van Moer, Kostedde, Dolman y Henrotay.

En la segunda parte salieron en el Sevilla Manolín y Tonánez por Oswaldo y Costas.

Arbitró el italiano Angonesi, que cumplió.

J. M. L.

LOS ESPAÑOLES MARCHARON AYER A TURIN

SIN POSIBILIDADES EN LA UNIVERSIADA-70

Mañana se abre en Turín el abanico deportivo de la Universiada-70, una de las manifestaciones más importantes del calendario europeo, indudablemente la más importante en cuanto al deporte universitario se refiere. Su historia es joven. Se puso en marcha y se bautizó hace once años, precisamente en la misma ciudad de Turín. De entonces hasta hoy, pasadas por Sofía en 1961, Porto Alegre en el 63, Budapest en el 65 y Tokio en el 67. España intervendrá este año solamente en tres deportes: atletismo, esgrima y tenis. La expedición —compuesta por treinta y cinco personas— salió ayer de Barajas, rumbo a Milán, desde donde seguirán a Turín. Allí estaban los atletas Jones, Carballo, Magariños, Fernández Ortiz, Marigil, Burgos, Areta, Suárez Canal, Morera, Martín Mateos, Alcántara, Sánchez Paraíso, Tallón, Cano, Aguado... la flor y nata, que no va con demasiadas esperanzas, ésa es la verdad. Dos velocistas hablaron minutos antes de subir al avión. El primero, el veterano Paraíso, que intervendrá en 4 por 100 y es posible que en 100 metros lisos.

—La Universiada es la prueba más importante para el Atletismo, después de la Olimpiada y los Campeonatos de Europa. Por eso concurre lo mejor del Continente.

—¿Está usted completamente recuperado de la indisposición que le restó fuerzas en los pasados Campeonatos de Europa?

—Completamente. Aquello ya pasó.

—¿Qué posibilidades tenemos en Turín, concretamente en atletismo?

—Pocas. Si llegásemos a la final sería un triunfo extraordinario.

—¿Y en la prueba en que usted participa, en cuatro por cien?

—Podemos quedar entre los cuatro primeros y eso seguiría siendo un triunfo considerable.

—¿Pesimistas?

—No, realistas. Tenga en cuenta que el atletismo es matemático. Aquí no se pueden lanzar las campanas al vuelo.

—¿Cree capaz a Jones de batir el récord español de 100 metros lisos?

—Es muy difícil hacer 10,2, pero indudable hay que reconocer que está en un buen momento y puede hacerlo.

—Usted que ha sido nuestro mejor velocista de todos los tiempos, ¿cree que el vitoriano puede superarle?

—Sí. Jones es un muchacho que puede superar todo lo que yo he hecho.

JONES: «NOS QUEDAREMOS EN LAS SEMIFINALES»

Juan Carlos Jones, vitoriano y primo del que fue famoso de lantero del Atlético de Madrid, se ha revelado como una de nuestras más firmes esperanzas del atletismo. El 10,2 en 100 metros lisos parecía a su alcance



HASTA DONDE SE PUEDA.—Este es el equipo que España manda a la Universiada de Turín, un equipo compuesto por representantes de atletismo, tenis y esgrima. Ayer partieron hacia Italia, con la convicción de que las medallas no están a nuestro alcance. Pero llegaremos hasta donde se pueda

SANCHEZ PARAISO, REALISTA

«LLEGAR A LA FINAL EN ATLETISMO SERIA UN TRIUNFO»

LOS ESGRIMISTAS TAMPOCO TIENEN «CHANCE»

«FRENTE A LOS PAISES DEL ESTE NO TENEMOS NADA QUE HACER»

en los pasados Campeonatos de Europa, porque el negroit atra vesaba un momento de forma impresionante. Luego sucedió que hizo una marca muy inferior a sus posibilidades. Se explica:

—Había viento en contra. No hubo forma.

—Ahora, en Turín, viaja con la ilusión de batir el récord español?

—Hacer 10,2 es sumamente difícil. Eso no se puede predecir, pero indudablemente un récord se puede batir en el momento más inesperado.

—¿Qué importancia le concede usted a la Universiada de cara a Munich?

—Bueno, la Universiada, apar-

te de los Campeonatos de Europa, es lo más importante que se hace e indudablemente puede haber un punto de referencia de cara a la próxima Olimpiada. Pero aun así yo creo que Munich queda todavía lejos...

—¿Qué posibilidades ve usted para nuestro atletismo en Turín?

—Creo que nos quedaremos en las semifinales.

—¿Usted, particularmente, está en buena forma?

—Estoy poniéndome a punto. En atletismo siempre hay que estar poniéndose a punto, hay que trabajar todos los días.

—¿Y dispuesto a tomar el relevo de Sánchez Paraíso?

—A tomar el relevo, no. A continuar con él, porque Paraíso to-

avía está en condiciones de hacer grandes cosas.

LOS ESGRIMISTAS, EN DESVENTAJA

Ocho esgrimistas españoles, cuatro en la modalidad de florete y otros cuatro en espada, estarán presentes también en Turín. Ellos son Arias Campomanes, Vassallo y Rafael Manrique, al mando del maestro italiano Roberto Gentile, que lucharán en la modalidad de florete. Y Vizcaino, Villaverde, Rodríguez y Damas, bajo la batuta del sueco Martin Kronlund, en espada. Al pie del avión, breve charla con ellos.

—Ninguna posibilidad de vic-

toria. Los equipos del Este tienen todas las de ganar.

—¿Cuál sería un buen resultado?

—Llegar a la final, por equipos. Individualmente, sin posibilidades, salvo alguna sorpresa, claro.

—¿Quién se va a llevar las medallas?

—Por este orden: Rusia, Polonia, Hungría y Rumania, Italia puede contar también.

—¿Se han preparado ustedes especialmente para la Universiada?

—Sí, hemos estado quince días concentrados en Navacerrada.

—¿Quién es el mejor de ustedes?

—Somos un equipo homogé-

neo. No hay figuras.

—¿Por qué es éste un deporte tan minoritario aquí?

—Porque es puro entrenamiento, no llega al público, sino que solamente el que lo practica vive la esgrima.

Y se fueron. Como ven ustedes, unos y otros, con las miras poco altas. A Bruguera representante en tenis, le hubiese gustado tener el refuerzo de Juan Gisbert. Pero el catalán tiene que intervenir en el Forest Hill neoyorquino pasado mañana. A Turín, pues, sin esperanza. O muy chiquita.

Valentín MARTÍN

(Fotos PASTOR.)

LAS FEMINAS, MEJOR QUE LOS JUNIORS

MARIA JESUS SANCHEZ BATIO EL RECORD DE ESPAÑA DE 100 VALLAS

El maratónico encuentro de atletismo femenino y junior que se celebró en el estadio Vallehermoso el domingo deparó la hermosa realidad de que se puede contar con nuestras mujeres. (¡Que no se enfaden las Pilar Fanló, María Jesús Sánchez, Coro Fuentes...!) Porque los juniors no fueron, ni con mucho, los héroes de una confrontación que era la tercera que tenían con los griegos en dos años. Perdiéron nuestros muchachos sin patéticos. Es la segunda derrota ante los helenos, y éstos se sacaron la espina de 1968 en Oviedo cuando perdieron. Ahora, con diez victorias en este «match», acababan con las esperanzas de españoles y portugueses, que eran los que competían en el Vallehermoso, en dos jornadas en una, donde del calor se pasó al fresco, y del suave viento al ventarrón, que destrozó muchas pruebas, aunque, eso sí, diese a algunos atletas la sensación de que sus marcas eran buenas, gracias al dios Eolo, claro. (De dioses iba la cosa cuando entre griegos se habla, y así no era difícil por la reproducción de un peripatético ciudadano de la época, con laurel incluido. Divertido el ver al personaje luciendo su blanco vestido junto al chibón equipo griego, que aplaudía a rubiar los triunfos de los suyos...)

Los españoles vencieron en seis pruebas (100 metros lisos, 2.000 obstáculos, triple salto, martillo, 3.000 metros de longitud), y de ellas, dos dobles. En el resto hubo de todo. Desde la inferioridad inicial de las vallas—aunque luego se tratara de corregir—hasta la defectuosa entrega del testigo en los relevos cortos (que nos valió la eliminación y unos puntos valiosos), pasando por la absoluta nulidad de los 400 metros, con dos últimos puestos, y en el disco, en donde no hubo posibilidad alguna. Ni en la altura Bolaños, que llegó a saltar 1,95, no pudo con tres centímetros más. Su compañero Berenguer se quedó atrás con 1,83... La sensación que dieron nuestros jóvenes atletas ante los griegos fue de falta de punto. Parecía que algunos entraban en liza en aquel momento de la prueba, mientras que los helenos estaban más centrados aún en las pruebas perdidas. Recordemos la sensacional carrera de Anastassiades, que a todos los que solemos estar en la mismísima lona creímos victoria griega; o el salto inesperado de Chatzistathis, colándose y quedando segundo.

Pero hablemos de nuestras heroínas, que batieron, en toda la línea, a las griegas, a las que sacaron 25 puntos, y de las once posibles victorias se adjudicaron ocho. Más, y lo que es muy importante: María Jesús Sánchez batió el record nacional de los 100 vallas, con unos 14-7 valiosos. Fue hermoso su triunfo, y de principio a fin dominó imponente con valentía y clase indiscutibles. ¡Extraordinaria la salmantina! Fue Pilar Fanló, la atleta española que más victorias consiguió: tres. En longitud (a 15 centímetros del record nacional), en el hectómetro (a una décima de la plusmarca española) y en los 4 por 100 en colaboración con las Sánchez, Montañá y Martínez. También destacado comentario merece la gran Coro Fuentes, que demuestra una y otra vez que su clase es excepcional. En los 800 metros (de la que es recordwoman) se pasó de un modo que no dejaba lugar a duda alguna, y cuatro segundos y cuatro décimas sacó al final a su compañera Iciar, y eso sin forzar nunca su tren admirable de ritmo, estilo, elegancia! ¡Una perla que no vamos a descubrir! María José Fernández, Sagrario Aguado y Josefina Salgado cumplieron bien al ganar. Y las que no lo hicieron, magníficas de color también. La verdad es que ellas fueron nuestro orgullo y dimos por bueno el frío que pasamos por tal de verlas victoriosas. Porque de la actuación de



RECORD.—La salmantina María Jesús Sánchez dominó, de principio a fin, una hermosa prueba como son los 100 metros vallas, y logró el único record español de la «doble jornada» en un día, en Vallehermoso.



800 METROS. — Ver correr a Coro Fuentes es pura delicia. Aquí aparece, vencedora indiscutible, en la llegada, una décima antes de romper la lana.

los juniors habríamos salido batidos de cuerpo y alma.

Elías LAFERRIERE

RESULTADOS TECNICOS

FEMENINOS

200 metros lisos
Th. Minfati (Grecia), 25-4.
Josefina Salgado (España), 25-8.
Margarita Martínez (España), 26-0.

Longitud
Pilar Fanló (España), 5,72 m.
Rosa G. Ordoqui (España), 5,57 metros.
Char Sassayani (Grecia), 5,44 metros.

300 metros
Coro Fuentes (España), 2-14-0.
Iciar Martínez (España), 2-18-4.
A. Katsikadeli (Grecia), 2-18-4.

100 metros vallas
María J. Sánchez (España), 14-7 (r. esp.).
Char. Sassayani (Grecia), 15-5.
Ana María Molina (España), 15-7.

Disco
V. Karapeyli (Grecia), 41,50 metros.
D. Kokosseli (Grecia), 40,80 metros.
María J. Fernández (España), 35,62 metros.

Jabalina
María J. Fernández (España), 39,48 metros.
Begoña Mendoza (España), 32,72 metros.
Char Sassayani (Grecia), 32 metros.

Altura
Sagrario Aguado (España), 1,55 metros.
K. Papageorgiou (Grecia), 1,50 metros.
Teresa María Roca (España), 1,50 metros.

100 metros lisos
Pilar Fanló (España), 12-2.
Th. Minfati (Grecia), 12-3.
Isabel Montañá (España), 12-4.

Peso
D. Kokosseli (Grecia), 13,50 metros.

Ana María Molina (España), 12,13 metros.

1.500 metros lisos
Pinedo (España), 42,34 metros.
Cabral (Portugal), 3-53-2.
Martínez Bayo (España), 3-54-9.
Anastopoulos (Grecia), 3-55-6.

400 metros lisos
Josefina Salgado (España), 58-4.
María Feu (España), 59-3.
A. Reizi (Grecia), 1-00-8.

Relevos 4 por 100 metros
España (Montañá, Martínez, Minfati), 49-5.
Grecia (Reizi, Pouli, Pataka, Minfati), 49-5.

Puntuación final
España, 71 puntos.
Grecia, 46 puntos.

MASCULINOS

110 metros vallas
Serafin (Grecia), 15-1.
Silva (Portugal), 15-5.
Michelena (España), 15-7.

100 metros lisos
Segurado (España), 10-5.
Anastassiades (Grecia), 10-6.
Perellada (España), 10-7.

Disco
Rovertou (Grecia), 46,72 metros.
Marangos (Grecia), 46,34 metros.

2.000 metros obstáculos
Ferreira (España), 5-56-2.
Pinedo (España), 6-03-4.
Pereira (Portugal), 6-04-0.

Relevos 4 por 100 metros
Grecia (Voutsis, Anastassiades, Pierides, Serafin), 42-1.
Portugal (F. Silva, V. Silva, F. Ferreira, J. Galinha), 42-5.
España (descalificada).

Triple salto
Castrillo (España), 15,41 metros.

10.000 metros marcha.
(Una vuelta menos, 9.600 metros total)

Martillo
Fidopoulos (Grecia), 45-10-2.
Campos (España), 46-03-2.
Melo (España), 46-45-4.

400 metros vallas
Morris (Grecia), 54-9.
Anagnostopoulos (Grecia), 55-7.
Cazorla (España), 55-8.

200 metros lisos
Ferreira (Portugal), 21-4.
Anastassiades (Grecia), 21-4.
Segurado (España), 21-7.

800 metros
Mamede (Portugal), 1-51-2.
Morera (España), 1-52-2.
Lazarides (Grecia), 1-53-5.

3.000 metros lisos
Arcones (España), 8-39-4.

Monteiro (Portugal), 8-40-6.
Ortega (España), 8-46-0.

Pértiga
Tenens (Grecia), 4,75 metros.
Sakellariades (Grecia), 4,20 metros.

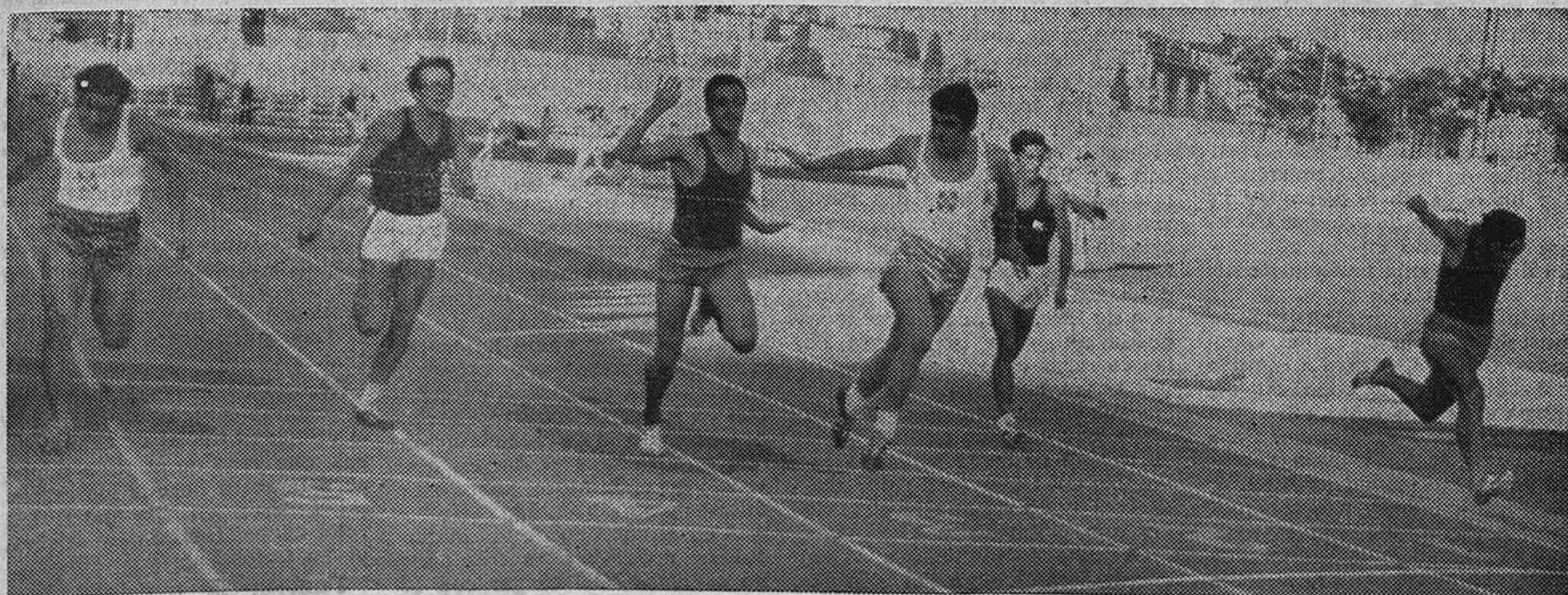
Relevos 4 por 400 metros
Grecia (Morris, Anagnostopoulos, Lazaridis, Onisforou), 3-17-0.
Portugal (Mamede, Martins, Cabral, Salcinha), 3-19-1.
España (Górriz, L. Peris, Iglesias, Zalvidea), 3-21-4.

Longitud
P. Crespo (España), 7,28 metros.
Chatsistatche (Grecia), 7,27 metros.
Rubio (España), 7,25 metros.

Jabalina
Telonis (Grecia), 61,36 metros.
Marín (España), 60,88 metros.
Moshis (Grecia), 60,44 metros.

Puntuación final
Grecia, 112 puntos.
España, 97 puntos.

Puntuación final
Grecia, 112 puntos.
España, 97 puntos.



VENCIO EL ESPAÑOL.—Salvador Segurado, a la derecha de la foto, entró con igual tiempo que el griego Anastassiades, de blanca camiseta en el centro, y se anotó 10-6, que no está nada mal, aparte de vencer, claro.

ARRIGO, ONCE AÑOS JUGADOR DEL EQUIPO

LLEGO UN ENTRENADOR PARA INDEPENDIENTE

«¿Que por qué no vine antes?
¡Porque acaban de contratarme!»



Ayer se presentó en el aeropuerto de Barajas el nuevo entrenador del Independiente de Buenos Aires, para hacerse cargo del equipo en su intervención en el Trofeo Carranza. Antonio Arrigo, que es el nuevo mister argentino, llegó solo. Le estaban esperando Sobral, presidente de la Delegación Bonaerense, y Bernao, el capitán del equipo. En el mismo aeropuerto, y mientras esperaba a su equipaje, charlamos con él.

—¿Cómo es que no ha venido usted con el equipo al principio?

—Porque a mí me han contratado el otro día. Soy nuevo...

—¿Qué equipos ha entrenado usted antes?

—He entrenado al Club Talleres, de la División C, y al Kilmes, de Primera. Y ahora vengo al Independiente, contentísimo, porque yo fui jugador de ellos desde el '43 al '52. Figúrese mi contento y mi alegría, que me han contratado y vuelvo a casa. Además, Independiente tiene un gran plantel de jugadores. Porque sin plantel no se puede hacer nada de nada.

—¿Está satisfecho de la gira que está haciendo el equipo?

—Claro que sí. Lo están haciendo muy bien...

—¿Qué clase de entrenador es usted?

—No soy de los exigentes...

—¿Sería una buena tarjeta de entrada para usted empezar ganando el Carranza?

—El de Valencia?

—No. El de Cádiz, Cádiz, hacia donde salen esta noche ustedes...

—¿Oh! Pues sí, qué duda cabe. Con esa esperanza vamos.

—¿A quién teme más, al Millán, al Real Madrid o al Atlético de Bilbao?

—Todos son muy buenos equipos, viejo. Cuando los llevan a esa copa de Carranza es por eso, porque son buenos, ¿no?

Antonio Arrigo, el nuevo entrenador del Independiente, no parecía muy puesto en su precitada llegada. Tiempo le queda para ello. De momento le bastó con corregir su destino, ya que traía la dirección de un hotel inexistente en Madrid. Menos mal que estaban esperándole.

V. M.

LOS CABALLOS

EMOCIONANTE LLEGADA EN EL G. P. DE SAN SEBASTIAN CABEZA ENTRE LOS CUATRO PRIMEROS: «Terborch», «Ithaca», «Aray» e «Ifniri»

SAN SEBASTIAN, 24 (Por teléfono, de nuestro colaborador, Ramón López).—Este Gran Premio quedará como histórico en los anales de las carreras de caballos, no solamente por la categoría en sí de la prueba, sino por la emocionante llegada que se ha registrado al estar cuatro caballos cabeza con cabeza en la línea de meta, circunstancia que ha obligado a consultar la fotografía para determinar el orden establecido en un «suspenso» digno de una película de Alfred Hitchcock.

Efectivamente, pocos metros antes de pasar la raya final, «Terborch», «Ithaca», «Aray» e «Ifniri» luchaban codo a codo en un galope muy semejante, sin ceder un solo palmo de terreno. Creo yo que la victoria pudo conseguirse cualquiera de los cuatro, pues todos ellos y sus respectivos jinetes se hicieron merecedores al preciado galardón. Fue «Terborch» el vencedor, a corta

cabeza sobre «Ithaca», que precedía por la misma diferencia a «Aray» y este a «Ifniri». Quizá la victoria se inclinó en favor del corcel de la Yeguada Arnús por ser el que venía por el exterior y, por tanto, iba menos empujado que sus rivales, mientras que «Ithaca», «Ifniri» y «Aray» estaban en ese orden en la pista por el interior de la misma. Pero sea por esta u otra circunstancia, lo importante es dejar constancia de la belleza de este final del Gran Premio de San Sebastián de 1970, que, como decimos, queda ahí para la historia de las carreras españolas.

Y ahora hagamos un pequeño análisis de la carrera, mal planteada por «Icatu», que se lanzó en cabeza desde la salida intentando poner metros de por medio del resto de sus rivales, de los que «Sansón» y «Donagua» eran los más inmediatos seguidores. Esta táctica suicida la pa-

gó el favorito —«Icatu» era el que contaba con mayor número de seguidores—, agotándose estrepitosamente a la entrada de la recta final, donde pasaron a la cabeza «Ithaca» y «Aray», que luchaban entre sí, hasta que se les unieron «Terborch» e «Ifniri», para luego en un paquete terminar en la meta.

El ganador, que venía de estar cuarto en el premio de la Diputación guipuzcoana, ha realizado la mejor actuación de su vida sabiamente montado por Medina. «Ithaca» se ha destacado también, porque después de su victoria del Beamoto había tenido dos carreras muy oscuras. La actuación de «Aray», cargado con 63 kilos, es muy meritoria, confirmando esa recuperación que señalábamos el día en que venció en el Jefeatura, sobre esta misma pista. También «Ifniri» está en el capítulo de los distinguidos, pues para un tres años no es tarea fácil cargar con 58

kilos. Quizá por eso Carudel en última instancia se decidió a montarle, dejando a Brahinski la tarea de conducir a «Donagua», al que el terreno, pesado por la lluvia, ha perjudicado notablemente. Ya hemos señalado la desacertada táctica empleada con «Icatu», y de ahí su rotundo fracaso. «Sansón» corrió oscuramente, lo mismo que «Sofía», que no figuraron para nada.

«Merry-Tour» se adjudicó con facilidad la carrera reservada a los dos años, con la que daba comienzo el programa, siendo «Toña» quien entró a continuación.

Resultó deslucida la salida de la segunda carrera, en parte por la velocidad inicial de «Zambomba», que ganó de punta a punta, pero también porque los restantes salieron en fila india. Las colocaciones fueron para «Gribu» y «La Golossa».

También la fotografía tuvo

que funcionar para determinar el orden del premio Recalde, que terminó en un apretado codo a codo entre «Topaze» y «Retoiño», resuelto en favor de la primera, mientras que el tercer puesto, a cuatro cuerpos, lo conseguía «Kilkenny».

Y para no ser menos, en la última también funcionó la cámara oscura, que apreció la victoria por corta cabeza de «Two-Seater», sobre «Primsur», que precedía de una cabeza a «Ventarrón».

El gran número de resultados imprevistos ha ocasionado que las apuestas quintuple y triple gemela no hayan tenido aciertos, quedando para la primera un fondo record de 1.419.775 pesetas, y para la segunda, de 38.038 pesetas, en una jornada que se presentó muy lluviosa y en la que los jinetes consagrados no consiguieron entrar ninguna vez por la puerta de ganadores.

LA NATACION

YA HAY EQUIPO PARA LOS EUROPEOS

CATALUÑA VENCIO EN ZARAGOZA

En Zaragoza fueron clausurados el domingo los LX Campeonatos Nacionales de Natación y Saltos. En la cuarta y última jornada no hubo records de España, aunque sí uno de los Campeonatos: el de Arturo Lang Lenton en los 200 mariposa, a nueve décimas de su plusmarca. Con ello, el canario volvió a demostrar que en su especialidad no hay otro. Por lo demás, cabe señalar los triunfos de Melo en 100 espalda; Esteve, en 1.500 (seguido de cerca por Corell); Isabel Ortega, en los 400 libre; María Paz Corominas, en los 200 espalda. En las pruebas colectivas, en 4x100 libre femeninos, y en los 4x200 libre masculinos, triunfó la Federación Catalana. Todo ello ha derivado en que sea Cataluña la región que se ha llevado todo. Por equipos, el Club Natación Sabadell, y por Federaciones, la Catalana. Actualmente son mejores los del nordeste, seguidos de los canarios.

Acabadas las competiciones, el seleccionador nacional, señor Ugarte, dio a conocer el equipo que representará a España en los próximos Campeonatos Europeos, a celebrar en septiembre, en Barcelona.

1. Federación Canaria (Ferrero, Mateos, Apolinario y Martínez), 8-39-1.
3. Federación Valenciana (Mestres, Sanjuán, Mena y Chicoy), 8-41-0.

CLASIFICACIONES POR CLUBS

Masculinos

1. Club Natación Sabadell, 370 puntos.
2. C. N. Metropole, 284.
3. C. N. Barcelona, 282,5.

Femeninos

1. C. N. Sabadell, 520 puntos.
2. C. N. Pueblo Nuevo, 330.
3. C. N. Barcelona, 288.

CLASIFICACION POR FEDERACIONES

Masculinos

1. Federación Catalana, 685 puntos.
2. Federación Canaria, 581.
3. Federación Valenciana, 457.

Femeninos

1. Federación Catalana, 682 puntos.
2. Federación Canaria, 499.
3. Federación Castellana, 478.

Tras estos Campeonatos de España, el técnico de la Federación de Natación, don Enrique Ugarte, ha propuesto la siguiente selección, que fue aprobada por la Federación Española, y que tomará parte en los Campeonatos de Europa a celebrar próximamente en Barcelona:

Pruebas masculinas

100 metros libre: Chicoy y Comas; 200 metros libre: Comas y Pujol; 400 metros libre: Esteve y Corell; 1.500 metros libre: Esteve y Corell; 100 metros braza: Balcells y Durán; 200 metros braza: Balcells y Garriga; 100 metros mariposa: Lang Lenton; 200 metros mariposa: Lang Lenton y Cardellach; 100 metros espalda: Esteve y Melo; 200 metros espalda: Esteve y Melo; 200 metros estilo, individual: Ferrero y Culebras; 400 metros estilo, individual: Ferrero y Cardellach; 4x100 metros estilo: Esteve, Balcells, Lang Lenton y Chicoy; 4x100 metros libre: Chicoy, Comas, Pujol, Esteve y Culebras; 4x200 metros libre: Esteve, Corell, Comas, Pujol, Bas y Culebras; saltos de trampolín: Head y Garabato; palanca: Head.

Pruebas femeninas

400 y 800 metros libre: María Paz Corominas; 100 metros mariposa: Chamorro; 100 y 200 metros espalda: María Paz Corominas; 200 metros estilo, individual: Manolita Gutiérrez; 400 metros estilo, individual: Corominas y Ortega; saltos de trampolín: Mateos. (Mencheta.)

PANORAMA

LA NATACION

DOS RECORDS MUNDIALES MAS

Dos nuevos records mundiales hay que anotar de la fabulosa demostración nautatoria en Los Angeles (California): el excepcional de Mark Spitz en los cien libre, con 1:51,91, y el conseguido por Alice Jones, en los 200 mariposa, al serle cronometrados unos 2-19-3, que no están nada mal.

Oficiosamente se batió por la «Philips 66» el récord mundial de los 400 por 200 metros libre masculinos, dejándolo en 7-4-0. Pero no será homologado, porque en el cuarteto formaba el alemán occidental Hans Fassehrich. Sus compañeros eran los norteamericanos Gary Hall, John Alladay y Andy Strenk.

EL BOXEO

KEN BUCHANAN SE ENTRENARÁ A VELAZQUEZ

La Unión Europea de Boxeo designó al púgil inglés Ken Buchanan aspirante oficial del campeón europeo de los pesos ligeros, al español Miguel Velazquez. Los contratos relativos a este combate deberán llegar a la Secretaría de la EBU antes del próximo día 19 de octubre.

EL AUTOMOVILISMO

REGAZZONI GANÓ A LOS ASEES

El piloto Clay Regazzoni, al volante de un «Ferrari», ha vencido la novena edición del Gran Premio Automovilístico del Mediterráneo, fórmula 2, en la segunda fracción de la prueba en el mismo tiempo que Siffert, sobre «BMW», este último. A los dos pilotos se les ha cronometrado el mismo tiempo, 43-55-2. La media, de 205,186 kilómetros por hora.

En el segundo lugar de esta segunda fracción se han clasificado «ex-aequo» los pilotos Jackie Ickx, (Bélgica), y Emerson Fittipaldi (Brasil).

MUERE UN PILOTO MEXICANO

El piloto mejicano Alejandro Couto Arenas murió a consecuencia de un accidente, cuando entrenaba para tomar parte en la carrera Méjico-Cuernavaca. El vehículo que conducía Couto chocó con un automóvil norteamericano de la carretera federal Méjico-Cuernavaca.

EL FUTBOL

VALDEZ, EN VALENCIA

El jugador argentino Oscar Rubén Valdez, de el Estense de Buenos Aires, llegó a Valencia, donde ha sido presentado a los informadores.

Valdez está fichado ya por el Valencia. Juega de extremo izquierdo y tiene veinticuatro años recién cumplidos. Como quiera que hace veinte o veinticinco días que no entrena no será posible su presentación en el próximo partido del jueves contra el Académico de Coimbra, pero se asegura que si que podrá hacerlo el día 1 de septiembre en el principio del Trofeo Internacional de Valencia, en el que participarán Independiente de Buenos Aires, Partisan de Belgrado y Valencia C. F.

EL BALONCESTO

BRASIL TRIUNFO EN ITALIA

El equipo nacional de baloncesto de Brasil se ha proclamado triunfador del Trofeo Internacional Roseto, pese a su sorprendente derrota de la penúltima jornada ante Israel.

Resultados de la última jornada:

Brasil, 68; Italia, 63; Israel, 83; Francia, 52.

Clasificación final:

1. Brasil.
2. Italia.
3. Bulgaria.
4. Israel.
5. Francia.

EL TENIS

GANÓ ROD LAVER

El tenista australiano Rod Laver conquistó el torneo de Forth a superar en la final a su compatriota, Roy Emerson, por 6/3 7/5.

EL CICLON «DOROTHY» PIERDE FUERZA

- HA DEJADO 42 MUERTOS EN LA ISLA FRANCESA DE MARTINICA
- AUN PUEDE CAUSAR DAÑOS EN HAITI, CUBA Y JAMAICA

MIAMI, 24.—La acción «Dorothy» ha perdido fuerza, convirtiéndose en una tormenta tropical, tras producir inundaciones y desastres en la isla francesa de Martinica. Según los expertos, aún puede causar daños en Haití, Cuba y Jamaica.

El Departamento Meteorológico ha declarado que existía la posibilidad de que la tormenta cobrara fuerza al trasladarse por el Caribe occidental.

«Dorothy» azotó Martinica con vientos de 112 kilómetros por hora el viernes, y causó inundaciones que costaron la vida a cuarenta y dos personas como mínimo.

En Fort de France, capital de Martinica, se ha racionado el agua, y las autoridades han informado sobre extensos daños en la isla. Afortunadamente, los aviones de la Cruz Roja pudieron llegar con alimentos.

En la isla de Guadalupe se ha registrado un muerto cuando la tormenta pasó del Atlántico al Caribe. Los funcionarios del Departamento de Agricultura han declarado que las cosechas han quedado destruidas.

Entre cinco mil y seis mil personas se han quedado sin casa, teniendo que albergar en las escuelas y Casas de Ayuntamiento. Su alimentación corre a cargo de los Poderes Públicos y del Ejército.

Sólo en la ciudad de Fort de France el número de casas destruidas se eleva a setecientas. Los que se han salvado de la catástrofe se dedican actualmente a restablecer las condiciones normales de vida. Líneas telefónicas y de telex son reparadas poco a poco, y los primeros aviones se posaron el sábado sobre la pista de Fort de France Lamentin.

RELATO DEL HURACAN «Hablamos tomado todas las precauciones —recuerdan los martiniquenses—, pero la llegada del huracán fue anunciada para el jueves por la mañana. A las cuatro de la tarde todo estaba todavía en calma. Después, hacia las 17.00 horas, se puso a soplar el viento. A las ocho de la noche cayó abundantemente la lluvia; pero eso es tan corriente en esta estación, que nosotros pensamos que se trataba de la segunda fase de la tempestad y que terminaría pronto. Nos equivocamos de medio a medio...»

«Después —continúan diciendo los testigos—, a las tres de la mañana del viernes se desataron los huracanes con una violencia inusitada. La lluvia barría todo a su paso. Ello explica el porqué la mayor parte de los habitantes fueron sorprendidos durante su sueño y no pudieron salvarse.»

INCENDIOS FORESTALES EN CORCEGA

BASTIA, 24.—De los dieciocho incendios que estallaron el sábado en Córcega, cuatro producen aún inquietud, y se espera de un momento a otro un plan de urgencia para luchar contra el incendio que estalló el sábado, a las 16 horas.

El balance provisional, establecido a las 19 horas, hablaba de 10.000 hectáreas de bosque asoladas por las llamas.

En cuanto a la causa de los incendios, es difícil de establecer, pero en medios policiales se piensa que parte de ellos han sido provocados intencionadamente, aunque no se sospecha quién pueda haber sido. Los otros incendios se deben, probablemente, a imprudencias de excursionistas.

Si las condiciones atmosféricas mejoran, los equipos de salvamento podrían acabar hoy con los incendios. Sin embargo, las predicciones meteorológicas son pesimistas: se prevé un tiempo inestable, con vientos de 45 a 55 kilómetros por hora.

El submarino francés hundido, a flote

TOLON (Francia), 24.—El submarino «Galatée», que resultó con grandes daños en una colisión con un submarino sudamericano el viernes pasado, ha sido sacado a la superficie y remolcado hoy nueve millas hasta el puerto de la Marina de guerra francesa en Tolón.

La popa del buque, llena de agua, se cree guarda los cadáveres de dos tripulantes desaparecidos. Otros cuatro marineros franceses murieron en la colisión y sus cadáveres han sido rescatados. No se registraron víctimas a bordo del submarino sudamericano «Maria van Riebeeck».

Asesinan a la hija de un general americano

KENNEBUNK (Maine), 24.—El cadáver de la joven Mary Olchuk, de trece años, hija de un general norteamericano, ha sido descubierto anteayer sábado en una granja abandonada cerca de Kennebunk, en el Estado de Maine. La muchacha había desaparecido el 9 de agosto.

El general Olchuk ha declarado que no creía que el asesinato de su hija tuviera relación con sus funciones como responsable del transporte de la carga de cohetes de gas enervante su-
periores recientemente frente a

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

Arriba 17

CASTRO URDIALES (SANTANDER)

EL ARCIPRESTE MUERTO EN ATROPELLO

CASTRO URDIALES (Santander), 24. (Cifra).—Gran sentimiento ha causado en esta ciudad la muerte del arcipreste de la misma, don Eladio Canales Urribarri, que ayer noche fue atropellado por un automóvil.

El sacerdote, de ochenta años de edad, fue alcanzado violentamente por un coche que marchaba en dirección a Bilbao en el mismo momento en que aquél cruzaba la calzada frente al cuartel de la Guardia Civil, falleciendo en el acto. La víctima fue trasladada al Santo Hospital Civil, de donde era el capellán.

Valencia: Un muerto y ocho heridos

VALENCIA, 24. (Cifra).—Un niño muerto y cinco personas mayores heridas es el balance de un accidente de tráfico ocurrido a las cuatro de esta tarde en el túnel que une las dos grandes vías de Ramón y Cajal y Germanías, de esta capital.

El automóvil matriculado Valencia-241993, que circulaba en el sentido de Germanías a Ramón y Cajal, chocó contra un pilar de contención y fue a estrellarse contra la pared lateral, quedando el vehículo completamente destruido.

El niño, de ocho años, Fernando Arribas Blasco, domiciliado en Benimant, calle de Los Pinos, número 1, resultó en el entroncero con heridas gravísimas. Fue asistido en la Casa de Socorro de Ruzaña y trasladado a continuación al Hospital Clínico, donde ingresó cadáver. En este mismo centro fueron atendidos la madre y un hermano del anterior, Rosa Blasco Gracia, a

quien le fueron apreciadas heridas de carácter menos graves, y José Manuel Arribas Blasco, que sufrió lesiones graves. En el Hospital Provincial ha sido asistido. Falleció Oscar Recuerdo Pérez, de ochenta años, cuyo estado es grave; Fernando Arribas Casamayor, de treinta y tres, casado, de profesión albañil, y Teresa Arribas Casamayor, ingresaron en la Residencia Sanitaria La Fe. Estos dos últimos también con heridas graves.

Turismo contra autobús: un muerto y dos heridos graves

ALMERIA, 24. (Cifra).—Un muerto y dos heridos graves se produjeron en un accidente de tráfico ocurrido en las inmediaciones de Roquetas, al chocar el automóvil en que viajaban las víctimas contra un autobús.

Falleció Oscar Recuerdo Pérez, de veintidós años, y sufrieron lesiones graves José Climent López-Martín, de veintiocho, y Gregorio Mendine Villarrubia, de veintiseis. Todos ellos vecinos de Madrid y miembros del equipo técnico de una Empresa hispano-italiana que actualmente realiza una película en esta provincia.

Un muerto y tres heridos al volcar un turismo

ARANZAZU (Vizcaya), 24. (Cifra).—El conductor de un automóvil de turismo resultó muerto tras derrapar el vehículo y dar vuelta de campana en la carretera 240 del término municipal de Aranzazu.

SIETE MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION EN LOS ACCESOS A MADRID

EN LAS PROXIMIDADES DE GUADARRAMA PERECIERON LOS CINCO OCUPANTES DE UN TURISMO QUE CHOCO CONTRA UN ARBOL

Siete muertos en tres accidentes de tráfico, registrados en las proximidades del casco urbano, es el trágico balance de víctimas que arroja el fin de semana en las carreteras provinciales de Madrid.

El accidente más grave tuvo lugar en las proximidades de

Guadarrama, a la altura aproximada del kilómetro 51.600, punto en el que un turismo se salió de la calzada y fue a estrellarse contra un árbol, pereciendo los cinco ocupantes del vehículo.

El accidente tuvo lugar en la madrugada del domingo a las tres, precisamente en un punto en el que ya en otras ocasiones se produjeron mortales accidentes. El vehículo siniestrado, matriculado TF-60446, iba conducido por don Miguel Ángel Sánchez Caro, y en él viajaban don Jesús García Gutiérrez, don Antonio Espada Gómez y don Jorge Pedrero Barrero.

El quinto ocupante del turismo no ha sido aún identificado. Todos los viajeros eran suboficiales especialistas del Ejército del Aire, con destino al parecer en la base de Torrejón de Ardoz.

Los otros dos accidentes tuvieron lugar en la carretera de Barcelona y en la de Toledo, respectivamente, al ser atropellados sendos peatones por turismos.

En la carretera de Barcelona perdió la vida don José Antonio Jiménez Pardo, de treinta y tres años de edad, que fue arrollado por dos coches, sucesivamente, en las proximidades de Torrejón de Ardoz.

En la carretera de Toledo pereció, a la altura del kilómetro 5, cruce de Carabanchel y Orcasitas, don Sebastián Vázquez Puerta, de treinta y ocho años. Sufrió heridas gravísimas que le produjeron la muerte al ser atropellado por el coche que conducía don Antonio Caño Pestaña.

Le roban en el Metro

A don Félix Lanza Ortega, accidentalmente en Madrid, le fue robada una cartera que contenía 60.000 pesetas en el Metro. Según la denuncia presentada por el perjudicado, la desaparición de la cartera y del dinero que contenía se produjo entre las estaciones de Atocha y Sol. La cartera, en la que guardaba 11.000 pesetas y 1.500 francos nuevos, la llevaba en uno de los bolsillos posteriores del pantalón, y contenía además diversos documentos de identidad personal.

La víctima, que ingreso ya cadáver en el cuarto de socorro del Hospital Civil del Generalísimo de Bilbao, se llamaba Antonio Jimeno Labarta, y tenía su domicilio en la calle de Henao, número 27 de la capital vizcaína.

Un británico muerto y su esposa herida

TOLEDO, 24. (Cifra).—Un muerto y un herido leve es el balance de víctimas de accidente de circulación ocurrido cerca de Ocaña, en el kilómetro 36 de la carretera de Madrid a Cadiz.

El turismo CJJ-248B, conducido por el subdito británico William Alered Minton, al intentar adelantar a otro vehículo, chocó con la furgoneta matriculada M-599409, conducida por Antonio Ortiz Villajos. El conductor del turismo falleció dos horas después, a causa de las gravísimas heridas recibidas, en una clínica de Aranjuez, a la que fue trasladado junto con su esposa, Gladys Dorothy Minton, que recibió heridas leves. El conductor de la furgoneta resultó ileso.

TRAFICO: ULTIMO FIN DE SEMANA

39 MUERTOS Y 37 HERIDOS

Treinta y nueve muertos, siete heridos graves y treinta leves es el balance de los treinta y dos accidentes de circulación ocurridos el último fin de semana en las distintas carreteras españolas, según informaron en la Jefatura Central de Tráfico a la Agencia Cifra.

El día 22 resultaron ocho personas muertas y trece con heridas leves; el domingo, día 23, veintidós fallecieron, siete sufrieron heridas de pronóstico grave y diecisiete con heridas leves. El día 24 fueron nueve las personas que resultaron muertas, de ellas, cinco en un accidente registrado en el kilómetro 51.600 de la carretera N-6, en término municipal de Guadarrama.

CAMPOS DE ARENOSO (CASTELLON):

RESCATADOS TRES CADAVERES CALCINADOS EN UN INCENDIO FORESTAL

Castellón, 24. (Cifra).—Tres personas resultaron muertas durante los trabajos de extinción del incendio forestal declarado en la tarde del pasado sábado en Campos de Arenoso, en esta provincia.

Han podido ser identificados los cadáveres de Joaquín Fonollosa García-Morato, de veinte años, soltero, natural de Valencia, y de Vicente Salvador Nebot, de sesenta y siete años, casado, natural de Barcelona; el otro fallecido es Miguel Navarro Benedicto, de treinta y cuatro años, soltero, de Barcelona, todos ellos se encontraban pasando sus vacaciones en la localidad de Puebla de Arenoso, y se prestaron voluntariamente para colaborar en los trabajos de sofocar el siniestro.

En el incendio quedaron destruidas unas 80 hectáreas de monte, de ellas, 50 de pinos maderables. El fuego fue originado por el labrador de Puebla de Arenoso, Francisco Sandolinas Pérez, cuando procedía a quemar unos matorrales para destruirlos propagándose las llamas inmediatamente a los árboles cercanos.

MINISTERIO DE INDUSTRIA

SE MODIFICA EL REGLAMENTO DEL SERVICIO DE PUBLICACIONES

EN EL INSTITUTO DE ESTADISTICA FUNCIONARAN DIEZ COMISIONES MIXTAS DE ASESORAMIENTO

El Reglamento del Servicio de Publicaciones del Ministerio de Industria se modifica por orden del mismo Departamento que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La dirección del Servicio se estructurará en Director, subdirector y secciones de administración y de difusión.

Esta última tendrá a su cargo la gestión de los medios de producción del organismo, así como los medios necesarios para realizar la función difusora de las actividades del departamento. Para ello se estructurará en tres negociados: de Impresión y Reproducción, de Promoción de Ventas y Publicidad y de Distribución, Filmoteca y Medios Audiovisuales. (Cifra.)

COMISIONES MIXTAS EN EL INSTITUTO DE ESTADISTICA

Diez Comisiones mixtas de coordinación y asesoramiento funcionarán en el Instituto Nacional de Estadística, por orden de la Presidencia del Gobierno, que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Estas Comisiones, que colaborarán en la fijación de objetivos, alcance y contenido de los planes de investigaciones estadísticas en el ámbito propio de cada sector, en el estudio de los proyectos de censos, estadísticas y encuestas que se elaboren como desarrollo de aquéllos, en la crítica de resultados y en la asignación de misiones a los organismos que cooperen en su ejecución son las siguientes:

Comisiones mixtas de coordinación y asesoramiento para las estadísticas agrarias, las industriales, comprendidas la pesca y la construcción; las de servicios, excluidas las actividades de este sector, que se asignan a otras Comisiones; las de comercio y transportes, las culturales, las de las administraciones públicas, incluidas las fuerzas armadas; las demográficas, sanitarias y sociales; las financieras y de la empresa; las de precios y coste de la vida y la Comisión de cuentas nacionales. (Cifra.)

AYER SE INAUGURO EL CONGRESO MUNDIAL DE MAESTROS SASTRES

● Asisten dos mil personas de treinta países

● EL MIERCOLES SERA PRESENTADA LA LINEA ESPAÑOLA «HIDALGO»

Ayer fue inaugurado oficialmente en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo el XIV Congreso Mundial de Maestros Sastres. Asistieron dos mil congresistas, mil de ellos, profesionales, de treinta países.

Fue presidido, en representación del Delegado Nacional de Sindicatos, por don Rodolfo Martín Villa, secretario de la Organización Sindical. El Ministro de Información y Turismo estuvo representado por el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols. También asistió el Alcalde accidental de Madrid, don Manuel del Moral. Asimismo ocuparon sitios de honor en la tribuna presidencial los delegados de diversos países.

El señor Plaza Rodríguez, presidente de los sastres españoles, dio la bienvenida a todos en un breve discurso. A continuación Mr. Paul Vauclair, presidente de la Federación Mundial de Maestros Sastres, expresó su complacencia por la celebración de este Congreso en España. Más adelante dijo que la moda en los países ha sido siempre la expresión del buen gusto nacional.

EXPOSICIONES

A continuación las autoridades inauguraron los «stands» textiles que exhiben todo tipo de maquinaria y artículos complementarios. También se abrió al público un taller piloto que trabaja a la vista de los visitantes.

Por la tarde, Mr. Paul Vauclair inauguró el ciclo de conferencias con el tema «Evolución en la profesión de sastre». A las siete tuvo lugar la Asamblea General de la Fundación.

MUNICH, 1956

El primero de estos congresos se celebró en la ciudad de Munich, en 1956. Desde entonces vienen celebrándose todos los años en diversas capitales del mundo. El del pasado año tuvo como escenario la capital israelita. Ahora en nuestra capital asisten dos mil personas representantes de treinta naciones.

GRAN GALA MUNDIAL

Patrocinada por el Secretario de Información de la Lana, tendrá lugar en el auditorium del Palacio de Congresos y Exposi-

ciones, hoy martes, a las siete de la tarde, la Gran Gala Mundial. En esta ocasión desfilarán 120 modelos masculinos y femeninos.

El miércoles se presentará a los demás países la nueva línea española «Hidalgo», creada por los sastres de nuestro país, que muestra una serie de características que personalizan el mejor vestir español, sobrio y elegante, dentro del estilo más avanzado.

La línea «Hidalgo» se define así:

Los hombros de las americanas serán altos y en forma de pagoda de 13 a 15 centímetros de ancho, con solapas de ocho a 12 centímetros de anchura. El largo se mantiene o se acorta en un centímetro o dos, siendo estas medidas entre 79 y 83 centímetros. El vuelo de las caderas se hace más suave, sin llegar en ningún caso a la forma de cubeta utilizada antiguamente.

Un 70 por 100 de las americanas se cerrarán con una fila de botones, siendo las demás cruzadas. Las aberturas en los costados se imponen por su comodidad y sólo se practicarán en el centro de la espalda en las de estilo muy «sport» con grandes cuadros.

En los pantalones brilla por su ausencia la pestría, que sólo se conserva en los pantalones

«sport» y en tonos claros donde ese despunte destaca de la tonalidad del pantalón. En general estarán ajustados a la cadera y la anchura en los bajos será entre 23 y 26 centímetros.

El 60 por 100 de los trajes de lana gruesa se harán con chalecos, destacándose dos tendencias: chalecos de escote alto muy cerrado o muy escotado, con solapas, de una fila de botones, sin espiga.

GABANES

Los gabanes serán bastante ajustados, con hombros estrechos y grandes solapas. El largo será de diez centímetros por debajo de la rodilla. Se llevarán en telas gruesas con dibujos en grandes espigas.

FINES DEL CONGRESO

Uno de los fines del Congreso es proporcionar y realizar la industria textil y del vestir español, en confrontación con las mejores firmas extranjeras en una magna exposición que por primera vez se realiza dentro de un Congreso mundial. Para conseguir tales objetivos, durante meses han trabajado proyectistas, dibujantes y economistas. Tras una serie de deliberaciones se ha creado un nuevo tipo de «stand» que indudablemente ha de tener un doble éxito: el comercial y el de máximo prestigio.

Rosy PUCH ALVAREZ

HOY LLEGAN LOS ARTISTAS POR AVION

TRESCIENTAS MIL PESETAS DIARIAS COBRA EL CIRCO DE MOSCU

SOLO HAY CUATRO COMPAÑIAS DE SU CATEGORIA—CON EL MISMO NOMBRE—QUE CONSTANTEMENTE ACTUAN EN TODO EL MUNDO

Los primeros llegaron en un buque especialmente fletado, lleno de animales, como un arca de Noé que hiciera la ruta Leningrado-Bilbao. El Circo de Moscú viene con todo el aparato que le corresponde en su categoría de gran espectáculo. Es el nacional de la URSS. Allí todos se llaman Circo de Moscú. Es una sola organización que abarca numerosas compañías, todas con el mismo nombre, dependientes de un mismo director, cuya autoridad, dada la importancia de este espectáculo entre el público soviético y su envergadura, ha de ser algo así como la de un director general de circos. Porque allí el circo se estudia en la Universidad y se toma muy en serio. Cada artista de circo, unos ocho mil en toda la nación, posee un título que le acredita como tal y que ha conseguido tras pasar rigurosos exámenes. Hay artistas de primera, de segunda y de tercera, y cada uno de ellos tiene trabajo en compañías de categoría correspondiente.

Al extranjero sólo salen compañías de primera, con artistas de primera y animales «de primera» también. De éstas sólo hay cuatro, que ahora actúan en los Estados Unidos, Japón, Argentina y la que se prepara para hacerlo en Madrid el próximo día 28, en el Palacio de Deportes. Son lo mejor del circo mundial, una organización concienzuda, preparada para montar el gran «show» circense en cualquier punto del globo. El carromato lo han cambiado por el barco y el avión y todos ellos son funcionarios—con sus trineos, spongo—, pero nadie puede quejarse si esto les resta un poco del tipismo, la fanfarria y el encanto de los saltimbanquis.

Se han traído alrededor de sesenta animales—osos, caballos, camellos, pones, chimpancés, perros, etc.—, que cada día se comen las diez mil pesetas lim-

pias que cuesta saciar su apetito. Les acompañan cerca de un centenar de personas, de los cuales la mayoría son artistas. Hoy se espera su llegada a Barajas a las ocho y media de la noche, pues hasta ahora solamente han llegado al Palacio de Deportes el personal técnico que dirige el montaje de la pista y los animales con las personas que los cuidan. El promotor, el empresario, ha sido don Arturo Castilla, nacido en la faena cuando todavía humean las ruinas del Price. Le pregunto si este mismo espectáculo hubiera podido montarse allí.

—Imposible—me dice—, no hubiéramos dispuesto del suficiente aforo y la pista hubiera resultado pequeña. Es el gran problema que tenemos, y por ello solamente podrán actuar en Madrid y Barcelona. No hay locales suficientes del tamaño que se requiere. Es una pena. Me hubiera gustado poderles llevar por toda España.

—¿Cuánto le cuesta a usted cada actuación del Circo de Moscú?

—Calcule. Aparte de otros gastos, solamente pagar a la compañía ya supone del orden de las trescientas mil pesetas diarias.

—¿No hubiera sido mejor otra época del año que no fuera la veraniega?

—Pues, sí, claro; habría más gente en Madrid, pero es durante estos meses únicamente cuando se puede disponer del Palacio. De todas maneras, es un espectáculo magnífico. En total, presenta quince atracciones durante cerca de tres horas de espectáculo.

—¿Por qué no ha podido venir antes de ahora?

—Hace tres años intentamos que vinieran, pero no pudo ser, por la situación internacional. Pero ahora no será va la última vez.

José Ignacio CENTURION

LA MUSICA

EL MUNDO DE LOS FESTIVALES: DE CADIZ A PERUGIA

LA «NOVENA», EN SANTANDER.—La interpretación de la «Novena sinfonía», de Beethoven, por el Orfeón Pamplonés y la Orquesta Nacional, bajo la dirección de Rafael Frühbeck de Burgos, ha constituido —una vez más— una de las climas de éxito en los Festivales Internacionales, que celebran este año su XIX edición. El recinto de la plaza Porticada se colmó de público, que ovacionó largamente a todos los intérpretes.

A RTV, EN LA CORUÑA Y GIJÓN.—En los Festivales de las dos ciudades actuó la Orquesta Sinfónica de Radio Televisión Española, dirigida por Odón Alonso y Enrique García Asensio. En la capital gallega dirigió un concierto el titular de la Filarmónica sevillana, Luis Izquierdo. Los Coros de RTV colaboraron brillantemente en las versiones de la «Novena sinfonía» y «Carmina Burana». En Gijón actuaron como solistas el pianista José Tordellas y el violinista Hermes Kriales. El éxito más ruidoso ha acompañado todas las intervenciones.

EN CADIZ han sido acogidos con especial entusiasmo los Festivales de España, que han vuelto a la ciudad después de unos años de ausencia. Tanto en los espectáculos líricos como en los «ballets» españoles, clásicos y populares rumanos, una asistencia masiva ha acudido a las diversas sesiones. Relieve digno de mención obtuvo la intervención del guitarrista flamenco Sabicas.

EN DENIA han tenido lugar por vez primera los Festivales de España. El «ballet» de Pilar López, la compañía lírica de Joaquín Deus y la compañía del Teatro Nacional María Guerrero han convocado una gran asistencia, entre la que destacaba un número muy crecido de turistas extranjeros.

OBANOS Y SU MISTERIO.—He aquí una breve, pero ya arraigada tradición: la «creada» hace seis años por don Santos Beguiristain, al componer el «Misterio de San Guillén y Santa Felicia», en un estilo y con una proyección populares. Las ilustraciones musicales, sujetas a la misma orientación, se deben al maestro Luis Morondo, director de la Agrupación de

Cámara de Pamplona y la narración literaria ha sido escrita por Manuel Iribarren. Claudio de la Torre dirigió el montaje escénico. El pueblo entero de Obanos se suma a las representaciones, ya que han encontrado en ellas la expresión auténtica de su sentir religioso. De ahí que en el plazo de unos años se haya creado una tradición que, en línea con las antiguas representaciones sacras, ha quedado plantada en el cuadro de los valores populares navarros. Obanos, enclavada en el Camino de Santiago, está situada a 20 kilómetros de Pamplona. En su plaza Mayor se desarrollan cada año las representaciones del «misterio», resurrección de usos y costumbres artísticos de la Edad Media.

SERENATAS EN EL BARRIO GOTICO.—Continuando el ciclo veraniego que organizan las Juventudes Musicales en los lugares más bellos de la Barcelona gótica, actuó en el patio del Hospital de la Santa Cruz el pianista Antonio Basses. El programa, enteramente dedicado a Beethoven, con ocasión del bicentenario de su nacimiento, incluyó veinticuatro «bagatelas», sonata tercera y sonata Opus 110.

MUSICA CONTEMPORANEA.—Ha sido llevada, con gran éxito, a Sabadell por el conjunto Diabolus in Musica, que dirige Joan Guinjoan. Con el «Octeto», de Strawinsky, y los «Quintetos», de Claude Arrieu y Jacques Ibert, fueron programadas dos obras para mezzosoprano y grupo de cámara: «La joven criada», de Paul Hindemith, y «Le Bestiaire», de Francis Poulenc. Cantó la argentina Myriam Alió.

MUSICA SACRA de todos los países y épocas será interpretada a lo largo de la XXV Edición de la «Sacra Musicale Umbras», que se desarrollará en en mes de septiembre en Perugia, Asia, «Ciudad del castello», Foligno, Gualbadino, Gubbio, Nocera Umbra, Norcia, Orvieto, San Geminiano, Terni y Todi. Como clausura, el Coro Filarmónico de Praga y la Sinfónica de Hamburgo, bajo la dirección de Wolfgang Sawallisch, interpretarán «Fidelio» y la «Misa solemne», de Beethoven.

E. F.

FIESTA DE LA ACEITUNA DE VERDEO

ACTUARA COMO MANTENEDOR MANUEL ALCANTARA, Y AL EMBAJADOR HILL SE LE IMPONDRA UNA DISTINCION

SEVILLA. (Cifra.) — A través del Consulado de los Estados Unidos en Sevilla, la Comisión organizadora de la Fiesta de la Aceituna de Verdeo, que se celebrará en los primeros días de septiembre en la localidad sevillana de El Arenal, a unos 75 kilómetros de esta ciudad, ha recibido la aceptación del embajador norteamericano en España, señor Robert C. Hill para acudir a recibir la «Aceituna de Oro» que recientemente le fue concedida por dicha Comisión.

Esta distinción se otorga cada año a las personas, órganos y entidades que ejercen actividades en torno a la aceituna sevillana de verdeo, reconociéndose en la persona del embajador de los Estados Unidos la excelente acogida y la proyección que en su país tiene el citado producto.

También ha aceptado actuar como mantenedor de la cuarta versión de la Fiesta de la Aceituna de Verdeo el escritor y periodista don Manuel Alcantara.

Certamen poético «Juegos Deportivos de Otoño».

SEVILLA. (Cifra.) — Como en años anteriores, con motivo de celebrarse los Juegos Deportivos de Otoño, que patrocina el Ayuntamiento de Sevilla, el Comité ejecutivo de dichos Juegos ha convocado un certamen literario en el que se concederán dos premios de diez mil y cinco mil pesetas, respectivamente, a las mejores composiciones o conjunto de poemas que se presenten al mismo.

Los trabajos no pueden ser inferiores a treinta versos ni superiores a cien. Los concursantes pueden elegir cualquier forma de expresión poética, aunque ha de estar inspirada en motivos o acontecimientos deportivos. El plazo de admisión de originales ha quedado abierto hasta el 20 de este mes de agosto hasta el 20 de septiembre próximo pudiendo ser enviados los trabajos al Negociado de Deportes del Municipio sevillano.

Constituirán el Jurado el Alcalde de la ciudad, teniente de alcalde, delegado de Deportes, delegado provincial de Información y Turismo, tres poetas o escritores residentes en Sevilla y un concejal del Municipio. Con los trabajos que obtengan premios o menciones se editarán unos llamados «Cuadernos de poesía de

MADRID

SE ESCLARECE UN CRIMEN COMETIDO EL PASADO JUNIO

PARECE SER QUE HA SIDO DETENIDO UN SUBDITO NORTEAMERICANO

Un crimen perpetrado en Madrid el pasado día 18 de junio, en la calle de Virgen de la Roca, número 1, ha sido esclarecido por la Policía, que ha logrado, al parecer, detener al supuesto autor. Aunque en medios competentes de la Dirección General de Seguridad se haya facilitado información sobre este caso, se ha podido saber que el supuesto autor es un súbdito norteamericano, que estaba destinado en la base de Torrejón de Ardoz.

El día 18 de junio, como se informó en estas mismas páginas de ARRIBA, una mujer fue hallada muerta en el piso que ocupaba, calle de Virgen de la Roca, número 1, tercero, segunda.

La víctima resultó ser María García Domínguez, de treinta y cinco años de edad, que había estado empleada en un club de la calle de Infantantes durante algún tiempo. A media mañana del día mencionado, uno de los dos hijos de la víctima, Francisco José, de ocho años de edad, bajó a ver al portero del inmueble para decirle que su madre no se movía y parecía muerta.

El portero subió con la criatura al piso, donde estaba también el otro niño, Juan José, de dos años, y encontró a María García cadáver en su dormitorio. Inmediatamente dio aviso a la Policía, que inició las investigaciones pertinentes, ya que el cuerpo de la mujer presentaba algunas señales que podían hacer pensar en una muerte violenta.

Día a día, las gestiones de la Brigada Criminal fueron avanzando, y se pudo establecer, parece que solamente hace unas fechas que el supuesto autor del crimen, pues de un asesinato se trataba, era un norteamericano que, al parecer, estranguló a la mujer.

Aunque no se ha facilitado la identidad del supuesto autor se cree saber que se encuentra en la mencionada base, a disposición de las autoridades competentes.

Agenda

MARTES 25 DE AGOSTO DE 1970

San Luis, Rey de Francia

Die doscientos treinta y cuatro del año. Segundo de la semana trigésimo quinta del año. Quedan, pues, ciento treinta y tres días para que finalice 1970.

El Sol sale a las 5,35 y se pone a las 19,49. La Luna, a las 21,47, para ponerse a las 11,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN EL DIA DE AYER Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 28,0 a las 14,30. Mínima de 14,2 a las 5,45. Hoy las temperaturas serán más elevadas que en el día de ayer.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 12.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN
* Isla de Malta, 5; * Artajona, número 45 (barrio Virgen de la Paloma); * Calaveras, 24; (entrada frente número 7 Pinos Alta); * Azucenas, 24 (Tetuán); * Hierba Buena, 3 (esquina a María Zayas); General Ramírez de Madrid, número 18; * Bravo Murillo, 168; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa número 43).

UNIVERSIDAD

* Avenida Reina Victoria, 32; * Hilarión Eslava, 51; Andrés Melado, 15; Benito Gutiérrez, 25; * Princesa, 30; * Arapiles, 21; Bravo Murillo, 25.

CHAMBERI

* Bravo Murillo, 76; Raimundo Fernández Villaverde, 46; * Fernández de la Hoz, 72; Ponzano, 31 (esquina Bretón de los Herreros); * Joaquín García Morato, 56; Puencarral, 114.

CENTRO

* Tesoro, 1; San Mateo, 12; * General Castaños, 13 (esquina Génova); Augusto Figueroa, 39; * Infantes, 9; Peligros, 4; Preciados, número 35; * Esparteros, 16.

LATINA

* Puerta Cerrada, 5; * Aniceto Marinas, 56 (antes Ribera Manzanares).

Turno 12.º B SUR

CARABANCHEL

Vicente Parra, 6 (esquina General Ricardo, 12); * Mercedes Arzaga, 52 (entrada Alejandro Sánchez, 83); * Tordo, 9 (cruce avenida P. Díez y M. Hernández); vía Carpetana, 73 (Carabanchel Bajo, próximo Canchón); Castrojo, número 10 (plaza toros Vista Alegre); avenida de Oporto, 15; * Gloria Rufino Novales (entrada número 47 (entrada Eugenia Montijo, 75); * Rafael Finat, 23 (Metro Aluche); barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 183; * Padre Friger, 8 (suburbano Campamentoy; barrio del Lucero, bloque 2.º, número 1; * Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 40.

LATINA

* Ronda de Segovia, 47; * Aniceto Marinas, 56 (antigua Ribera Manzanares); Puerta Cerrada, 5.

UNIVERSIDAD

* Princesa, 30.

CENTRO

* Tesoro, 1; San Mateo, 12; * General Castaños, 13 (esquina Génova); Augusto Figueroa, 39; * Infantes, 9; Peligros, 4; Preciados, 35; * Esparteros, 16.

BUENAVISTA

* Narvaz, 3; * Jorge Juan, 8; Castelló, 34.

CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LA «OPERACION PLUS ULTRA»

De los dieciséis niños elegidos, seis son extranjeros

El jurado encargado de fallar los premios nacionales de la «Operación Plus Ultra 1970», campaña organizada por Iberia, Líneas Aéreas de España, la Sociedad Española de Radiodifusión y la Confederación Española de Cajas de Ahorro, se ha reunido en el hotel Plaza de Madrid, emitiendo el siguiente fallo entre los 35 casos finalistas:

EULOGIA RAMOS ENCINA

Trece años, de Villamayor de Orduña (Salamanca)

Desde los ocho años de edad tiene a su cuidado a su madre, totalmente inválida, a cuatro hermanos menores que ella, a sus abuelos y a su padre.

La niña realiza todas las labores de la casa, cuida de su madre, y hasta hace poco tenía que transportar cada día a uno de sus hermanos pequeños al colegio, que dista tres kilómetros de su casa, llevándola a sus espaldas por ser inválida. Ahora esta labor la hace utilizando una bicicleta.

A pesar de las grandes ocupaciones que tiene esta niña no deja de asistir semanalmente a la escuela dominical, debido a su gran deseo de estudiar.

MANUEL VIÑAS CHACON

Catorce años, de Algeciras (Cádiz)

Huérfano de padre desde hace un año. Su madre está muy enferma del corazón, y casi imposibilitada. Tiene cuatro hermanos menores que él.

Manuel ha de atender a las obligaciones domésticas y a sus hermanos, a quien acompaña diariamente al colegio.

Para subvenir a las necesidades económicas de su familia, a la que ha quedado una modestísima pensión, trabaja como ayudante de fontanero en un taller.

Durante la mañana le conceden un breve permiso para que vaya a atender a su madre, que se pasa el día acostada por su enfermedad.

Es un muchacho totalmente sacrificado, consagrado por entero al trabajo y a su hogar.

BERTA ISABEL CUADRADO

Alvarez
Catorce años, de Quereño (Orense)

Huérfana de padre. Su madre trabaja como asistenta. Berta Isabel tiene que encargarse no solamente del cuidado de la casa, sino también de tres ancianos: su abuelo, de ochenta y dos años, y sus tíos —uno de ellos totalmente inválido—, a quienes la pequeña llama cariñosamente «tíos nenes».

El abuelo padece una enfermedad mental. Hay noches que Berta Isabel tiene que quedarse vigilando a los ancianos. Debido a estos cuidados que continuamente le son prodiga, siempre con un espíritu alegre, la niña ha tenido que prescindir de todo lo que no sea este continuo sacrificio.

Por libre, y con la ayuda de la maestra de Quereño, ocupando una buena parte de su descanso, está estudiando bachillerato, habiendo aprobado con buenas notas el tercer curso.

ISAÍAS BARRUECO

Rodríguez
Quince años, de Fermo-selle (Zamora)

Sus padres trabajan en el campo. Por ello Isaías ha de cuidar constantemente de un hermano y una hermana subnormales, uno de diecisiete y otro de trece años de edad.

Es de destacar el gran cariño y ternura con que les trata, su constante compañía y ayuda, y el hecho de que trata de enseñarles para que superen su anomalía.

JOSE GARCIA ALCONCHEL

Doce años, de Jerez de la Frontera

Desde hace cuatro años conduce diariamente a la escuela a su hermano y a un primo suyo inválidos totales. Los carga sobre sus espaldas, los conduce hasta la calle y allí les sienta en unos carritos y los empuja hasta la escuela, distante de su casa a unos kilómetros.

Allí los vuelve a cargar sobre

sus espaldas y los lleva hasta el pupitre, donde los recoge a la salida del colegio para trasladarlos de nuevo a casa.

José es el eterno compañero de su hermano y de su primo. Ha sacrificado sus juegos y sus diversiones para acompañar siempre a los dos pequeños. Los domingos les lleva a misa, de paseo, al fútbol o al cine.

MIGUEL ANGEL JEREZ

Doce años, de Zaragoza

Huérfano de madre desde hace cuatro años. Su padre es inválido total y su hermano mayor, de diecisiete años, se halla paralizado a consecuencia de un accidente laboral.

Miguel Angel ayuda diariamente a su padre y le acompaña al lugar donde vende el cupón de ONCE, distante dos kilómetros de su casa. Para ello ha de levantarse a las seis de la mañana. Regresa a casa, ayuda a vestir a su hermano y marcha al colegio; de regreso de la escuela recoge a su padre y hace la compra.

Ha de cuidar también de un hermano menor que él y saca de paseo al inválido. Los sábados, bajo la dirección de su padre y con su ayuda, hace la limpieza de la casa y ayuda en las tareas domésticas.

JOSE GARCIA TOMAS

Doce años, de Gandía (Valencia)

Hijo de una humilde familia de pescadores. Por estar su padre enfermo, José ha tenido que tomar la responsabilidad de sacar adelante a su familia, compuesta por sus padres y cinco hermanos más.

Diariamente ha de levantarse a las cuatro de la mañana y salir a la mar con su pequeña barca de pesca. Regresa a las seis, de la tarde y en la lonja vende lo que ha podido pescar. Los días que no puede salir a la mar asiste a la escuela y presenta sus trabajos escolares debidamente cumplimentados.

ANTONIO MARTINEZ

Miguel
Catorce años, de Melón Ribadabía (Orense)

Su padre emigró hace seis años y la madre es la que tiene que trabajar para sacar adelante a su familia. Antonio es un claro ejemplo de constancia y de valor para hacerse a sí mismo. Antes de ir a la escuela, cada día, ayuda a su madre en las faenas del campo. El pueblo donde vive el niño dista de la escuela dos kilómetros, que Antonio ha de recorrer cuatro veces al día, atravesando un río por encima de unas piedras. Con mucha frecuencia el río baja crecido, y el niño ha de meterse en el agua para atravesarlo. Antonio suele pasar el río llevando en las espaldas a otros niños más pequeños que hacen el mismo recorrido que él.

Durante las vacaciones trabaja donde puede para ayudar a su madre.

CARLOS SAHAGUN

Gobantes

Doce años, de Miranda de Ebro (Burgos)

El pasado día 6 de junio salvó a dos hermanos, una niña y un niño, de once y tres años de morir ahogados en aguas del río Ebro.

Primero cayó el niño, y al querer ayudarlo su hermana, les arrastró la corriente hasta el centro del río, donde hay una considerable profundidad y rápidas corrientes.

Al ver la pasividad de las personas mayores que contemplaban la escena, Carlos, vestido, se lanzó al río, rescató al niño, deján-

dole en la orilla y volvió a por la niña. Tuvo que bucear para buscarla, y casi exhausto por el esfuerzo, la trasladó hasta la margen, estando a punto de perecer en el intento cuando la alcanzaba, cosa que pudo lograr, gracias a otro muchacho que le tendió una mano.

FRANCISCO PEREZ
HERNANDEZ

Trece años, de Madrid

Declarado un incendio en una casa de la vecindad, este muchacho, a quien llaman «Quico», pliomielítico y que anda con grandes dificultades, saltó a través de una verja, rompió unos cristales y entró en la vivienda atravesando grandes llamas.

Logró sacar a una niña de cinco años, que yacía en el suelo, y con graves quemaduras. Sabiendo que había una hermana de la anterior, entró de nuevo, subió a la planta superior, cogió a otra niña de meses y la salvó, arrojándola por un balcón, para que la recogieran un grupo de personas mayores, que permanecían impasibles y atemorizados.

«QUICO» QUIERE ESTUDIAR EN LA UNIVERSIDAD DE CHESTE

«Quico», como le llaman familiarmente, anda con algunas dificultades a causa de una poliomielitis. Es hijo de una familia humilde, que habita en el poblado A de Fuencarral, y tiene cinco hermanos.

—¿Cuántos años tienes?

—Tengo catorce recién cumplidos, pues los hice el 8 de julio. Cuando ocurrió el fuego tenía trece. Por eso todos creen que sigo teniendo trece.

—¿Cómo sucedió lo del incendio?

—Verá, yo estaba viendo la televisión en casa, cuando vinieron a decir que había fuego en el número 21, en casa de José María y Pilar, y yo sabía que ellos se habían ido al cine y habían dejado a las niñas acostadas, pues ya eran las diez de la noche del domingo 1 de marzo. Entonces, sin pensarlo, salí corriendo y salté la verja de la casa, rompí un cristal y entré, vi entre el humo y algunas llamas a Raquel, de dos años, que estaba tendida inconsciente en el suelo y la saqué a la calle, pero me faltaba Laura, que sólo tenía seis meses. Debía estar durmiendo en la habitación de arriba, así que subí la escalera y la encontré llorando; como no podía bajar con ella a causa del humo, la arrojé por la ventana a un grupo de personas mayores que estaban esperando.

MADRID-BARAJAS

Buero Vallejo salió ayer, por vía aérea, para Roma, con el fin de participar en el festival anual de San Vínato, donde desde el día 26 hasta el 31 de este mes se representará la obra «El sueño de la razón», del escritor español. Es la segunda vez que en dicho festival se representa una obra de autor español.

Los actores Tony Leblanc, Manuel Gómez Bur y Jesús Fuentes han salido con dirección a Suiza, para continuar el rodaje de exteriores de la película que actualmente ruedan en España.

El cantante Raphael ha salido con dirección a Londres, donde actuará en los próximos días. (Pyresa.)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

488

Este muchacho pertenece a una humilde familia. Por su acto de heroísmo ha recibido la Medalla al Valor de la Organización Juvenil Española.

Los niños ganadores se concentrarán en Madrid el próximo día 31 de agosto, iniciando un viaje de veinticinco días de duración, que comenzará el 3 de septiembre, y en el que visitarán Roma, donde serán recibidos por Su Santidad el Papa; Yugoslavia, invitados por la revista «Plavi Vjesnik»; Bruselas, invitados por el Ministerio de Educación belga, y donde serán recibidos por la Reina Fabiola, y de regreso a España, Palma de Mallorca, Barcelona, Las Palmas, Tenerife, Sevilla, Jerez y Cádiz.

En Cádiz, donde este año finalizará el viaje, los pequeños héroes serán invitados de honor de la Armada española en el Departamento Marítimo de San Fernando.

Después del viaje será concedida una beca de estudios.

Asistirán también seis muchachos extranjeros: una francesa, una belga, una italiana, un alemán, un inglés y un yugoslavo. En nuestro número de mañana les ofreceremos más información sobre estos muchachos.



—¿Y tú no tuviste miedo?

—No me dio tiempo a pensar.

—¿No te pasó nada?

—Bueno, salí casi inconsciente porque no podía respirar y sufrí algunas quemaduras, pero sin importancia.

—¿Qué haces ahora, estudias o trabajas?

—Estuve en el colegio Fray Luis de León hasta hace poco, pero ahora estoy trabajando en un taller de la calle Juan de Oñas, número 15 como mecánico-chapista.

—¿Qué te gustaría ser cuando seas mayor?

—Pues mecánico-chapista. Ahora estoy esperando que me comuniquen desde Valencia la plaza que he pedido para estudiar en la Universidad de Cheste. creo que allí podré aprender bien el oficio para después venir a Madrid a trabajar.

—¿Qué supone para ti ser el representante de Madrid en la Operación Plus Ultra?

—Bueno, pues me alegró mucho la noticia, porque así voy a visitar muchas cosas que no he visto, y además conoceré a muchos chicos y chicas de otros países.

—¿Pensarás en Raquel y en Laura durante tu viaje?

—Sí, las quiero mucho, a Raquel la voy a ver a la Residencia de La Paz, donde sigue internada a causa de las quemaduras, todas las semanas, y a Laura la veo todos los días.

T. GUTIERREZ

DIPUTACION PROVINCIAL DE TARRAGONA

ANUNCIO-CONCURSO ADQUISICION TERRENOS

La Diputación Provincial de Tarragona, en sesión Plenaria celebrada el 9 de julio último, aprobó el Pliego Único de Condiciones Técnicas y Económico-Administrativas por el que se ha de regir el Concurso para la adquisición de terrenos que se hallan enclavados en el término municipal de Tarragona, partida de San Pedro Saeladas, con una extensión mínima de 8.000 metros cuadrados y máxima de 9.000, aptos para el emplazamiento de edificios públicos, cuyo Pliego ha sido expuesto al público durante el plazo reglamentario sin que se formulasen reclamaciones de ningún género.

En consecuencia, se convoca a concurso público esta adjudicación por un plazo de veinte días hábiles, contados desde en el que aparece inserto el presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dentro del cual deberán presentarse las ofertas en sobre cerrado en las Oficinas Provinciales, en horas hábiles, advirtiéndose que el pliego de Condiciones se halla publicado íntegramente en el «Boletín Oficial de la Provincia», número 172, de fecha 31 de julio próximo pasado.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos procedentes.

Tarragona, 13 de agosto de 1970.—El Presidente.

Martes 25 agosto 1970

Arriba 19

EL TORO

OCTAVA DE BILBAO MANSO FINAL DE UNA FERIA MALA

BILBAO, 23. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—La corrida de cierre de esta Feria de Bilbao tampoco nos ha traído un encierro que recordará en lo bueno a los muchos que singularizaron a la de 1969. Tanto es así que llegada la concesión de los premios patrocinados por diversas entidades taurinas de la ciudad, no sería extraño que quedara desierto el, o los, destinados al mejor toro, como también los de los toreros, con la disculpa para éstos de que, en verdad, no les salió de los corrales ningún enemigo que se prestara al máximo y deseado lucimiento, aunque el cuarto de la mirada tuviera un último tercio claro, noble y pujante. Feria de muchas desilusiones, empezando por cierta ausencia, fueron las mayores las que tarde a tarde nos proporcionaron los toros, cuya, a veces, extraordinaria e impresionante presencia, no se vio correspondida positivamente o en fuerzas o en casta de la buena.

Los toros de la última tarde pertenecían al hierro portugués de don Manuel d'Assunção Coimbra, de mala clase y peor estilo, con oleadas de mansedumbre avisada y agresiva, que en ocasiones barrieron de la plaza a los atemorizados lidiadores. Sólo el primero y el sexto mejoraron algo ante la muleta y permitieron desarrollar a José Fuentes y a José Luis Parada sendas faenas dignas y considerables, mientras que Manolo Cortés no pudo pasar de una pelea heroica y emocionante frente al quinto, que demostró poseer un amplísimo repertorio de derrotes, hachazos y cornadas.

El primero, tras un choque con caída del caballo, empujó a lo pobre y a topetazos en una vara enmendada y quedó listo con un alfilerazo de trámite; el segundo, que de salida saltó al callejón, se quitó el palo una vez y cumplió blando y suelto en las dos siguientes; el tercero, enceladísimo, permaneció mucho tiempo dormido junto al peto, para al sacarle, arrollar a cuantos tenía por delante y, luego, darse a las huidas, anuncio de su inmediata y creciente mansedumbre; el cuarto, que tenía una cabeza como para servir a dos o tres toros, consumó cuatro reuñones, dos de ellas sin ningún castigo, y otras dos en que se dolió y se defendió al sentir el hierro; el quinto, hizo una pelea sosa y desigual, en la que recibió muy poco castigo, a pesar de que sumara cuatro encuentros, y el sexto, repuchado, cabeceante y huido, fue bien picado por un buen picador, que supo agarrarse y sujetar al toro, sobre todo en el tercer puyazo.

Es una lástima que José Fuentes, torero de oficio, poderoso y de buena clase, torree siempre tan aliviado, tan despegado y cite a los toros con la muleta muy sesgada, casi paralela a veces. Su facilidad y su desahogo tienen la contrapartida de que difícilmente llegue a emocionar. Un poco más de ajuste, de entrega y de autenticidad y su faena al primero hubiera merecido otro premio que el de la vuelta al

ruedo que dio, después de matarle de una entera, baja y atravesada, y dos descabellos. Con el cuarto, gazapón y frenado, había poco que hacer; pero, ese poco, aun con notorias precauciones bastante justificadas, lo hizo José Fuentes con el aseo y la tranquilidad de quien se sabe la papeleta. Lo peor fue con las espadas, remisas en tres pinchazos, una entera y once golpes de descabello.

Manuel Cortés, equivocado de principio a fin, o de brindis a muerte, se corrió un ridículo, no aliviado por el derroche de voluntad, pesada y sin recursos, frente al berreón, blando y cabeceante segundo, unos ratos andarán y otros reservón, y que le llevó por la calle de la amargura, antes de matarle de tres pinchazos, media y dos descabellos. En cambio, su principio de faena, a base de doblones duros y precisos, al bronco, fuerte y peligroso quinto, el de las mil y una cornadas, tuvo fundamento y emoción. Los siguientes intentos de torrear en redondo sobre la derecha ya estaban de más, y en ellos, como en las giraldivas finales, sólo pudimos apreciar el buen valor y los grandes deseos del torero, mal matador de dos pinchazos, dos medias y dos descabellos.

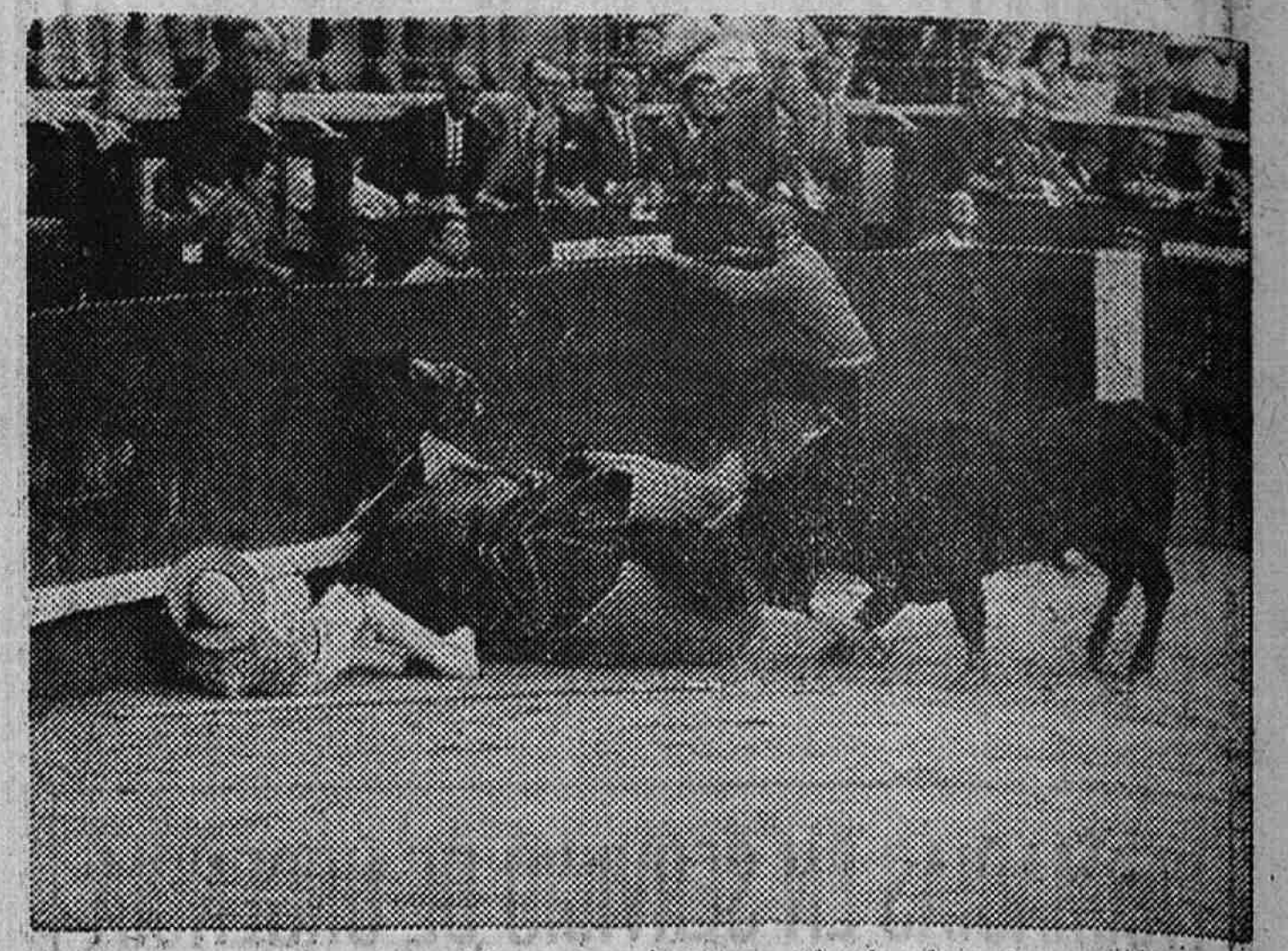
José Luis Parada se equivocó, como antes Manolo Cortés, de principio a fin, o de brindis a muerte, con el tercero que, huidísimo, se dedicó a dar vueltas al ruedo, al hilo de las tablas, poniendo en ridículo al brindador frustrado —¡qué manía tienen algunos de brindar al público, para luego no atreverse ni a recoger la montera!—. José Luis Parada, tras cansarse de ir detrás del toro, le propinó dos pinchaduras, media pescuecera, un golletazo y cinco intentos de descabello. Pero el muchacho aprovechó muy bien, aunque le ahogara un poco, al sexto, un toro que, soso y cortito, se dejaba llevar. Parada, torero finísimo, de gran temple y de los de la muleta planchada y nunca prendida, tiró del toro, y le toró, y le mandó, con arte y garbo; pero, dando siempre una impresión de poquedad, de timidez, que resta vibración y, digamos hombría, a su buen hacer. Por matar de una estocada baja, en el rincón, se quedó sin una oreja, solicitada por buena parte del público, y se conformó con la consolución de una vuelta al ruedo.

El prólogo de rejones nos ofreció una soberbia actuación de don Alvaro Domecq, que hubo de echarle vista, agallas, arte y conocimiento a su labor con un toro de don Salvador Domecq, que de aquerenciado y defensivo en tablas, pasaba a unas oleadas fortísimas, inacabables y con muchos pies, que pusieron en apuros a don Alvaro, certerísimo al clavar, menos en los rejones de muerte. Pie a tierra, mató de media delantera y tres descabellos. Dio una vuelta al ruedo.

Pesos: 533, 484, 478, 487, 508 y 485.

José Antonio MEDRANO

BUENA TARDE EN LAS VENTAS, AL PRINCIPIO Y AL FINAL



En la fotografía, situación apurada para el picador durante la lidia de uno de los toros.—(Foto Cifra.)

Ya van tres domingos consecutivos que lo mejor de la corrida de toros de las Ventas, en Madrid, es el postre. A la mitad de la lidia empieza el desfile de los turistas. Al quinto toro comienza a marcharse bastante gente. El pasado domingo ocurrió igual. Pero como la plaza estaba llena fueron muchos los miles de personas que pudieron apreciar la maravilla del toro en capa, banderillas y muleta de Gregorio Lalanda, diestro que como siga así será un digno mantenedor del apellido y que, por más extraño que parezca, solamente lleva cinco corridas en esta temporada.

«Capichino», negro, de El Pizaral de Casatejada (Cáceres), fue el primer astado en salir a la arena. Un poco alelado a veces, corrió tras el caballo, el rejoneador portugués José Maldonado Cortés lo supo encelar, sacarlo de las tablas y dar con él una lección de torero a caballo, producto de una buena doma, una mejor monta y de tener un caballo castaño que en la sueta de banderillas hizo auténticas filigranas. En los rejones de castigo Cortés estuvo regular, mientras que en los rejones de muerte estuvo algo mejor. Quizá si hubiera clavado uno más, el novillo hubiera caído. De un descabello lo mató el sobresaliente, Miguel Ángel Marfil Espada. Cortés dio la vuelta al ruedo. Fue un buen comienzo de la tarde.

Los cinco primeros toros, de la ganadería de Herederos de don José Infante de Cámara, de Portugal, todos negros, zainos, fueron toros de una línea bellísima, de estampa realmente preciosa, con genio, con casta. «Clavero», 509 kilogramos, «Ovial», 524; «Valiente», 468; «Caralindo», 539; «Reverso», 506. Por este orden fueron lidiados. Demostraron casta en general, y poder con los caballos, pues el primero derribó a dos picadores y el cuarto, a otros dos. Fue el lote de Punzón. Pero en cuanto recibieron los puyazos los toros primero, tercero y cuarto doblaron, lo que demuestra que su fuerza se amenguó bastante con el castigo.

Vicente Punzón comenzó con un intento de verónicas en su primero, se hizo un pequeño bullicio y el toro le rasgó la taleguilla. Esto y un traspiés que dio al recibir a su segundo, y que motivó que cayese, hizo que durante toda la lidia estuviera con más precaución, reservas y provisiones que con arte, con ajuste y con saber estar. Al primero le dio un pinchazo, un toconazo salido y tres descabellos, y a su segundo, un pinchazo, estocada y descabello. Al primero, con el que hizo unos redondos buenos y unos naturales muy regulares, le podía haber sacado más partido.

Agustín Castellanos «El Turb», que ha querido descender a la categoría de subalterno, para ayudar a su hermano, era su primera corrida en la temporada. Valor no le falta, como lo demostró en una larga atalaya y unas verónicas pasables en el primero, y en un intento de naturales en su segundo, del que recibió tres achuchones. Su seguridad, no se sabe si para estar ante un toro o para continuar como matador, lo acusó. Un pinchazo sin soltar, una media y dos descabellos en el primero, que le valieron algunos aplausos mezclados con pitos, y cuatro pinchazos y media en su segundo fueron su labor al matar.

De Gregorio Lalanda hay que decir que es un torero de verdad, con valor, con dominio de su terreno y del de los toros con conocimiento del oficio, con arte, con gracia, con elegancia, con maneras. Ha torreado tres tardes consecutivas, y de una en otra ha demostrado más temple. En su primero estuvo regular, aunque haya que destacar unas suaves verónicas. En el último, un toro cornigacho y buenazo de Arellano y Gamero Clavero, en sustitución de otro puyado desechado por los veterinarios, los tres pares de banderillas, sobre todo, los dos últimos, fueron una auténtica lección. Por naturales y redondos supo tirar del toro, lidiarlo en un tiempo justo y matarlo en un pinchazo y una ajustada estocada de a hombros. Fue lo único bueno de la tarde, el postre que de

de Madrid, para Andrés Vázquez, Antonio Lomelin y Ricardo de Fabra. Más de media entrada. Primero: Andrés Vázquez, ovación, una oreja, petición de otra. Al toro se le da la vuelta entre protestas. El diestro se niega a dar la vuelta.

Segundo: Lomelin, ovación y salida.

Tercero: Fabra, ovación y saludos.

Novillo de rejones: Lupi, aplausos.

Cuarto: Andrés Vázquez, aplausos.

Quinto: Lomelin, silencio, pitos al toro.

Sexto: Fabra, protestas. (Mencheta.)

En Barcelona

Más de tres cuartos de entrada. Un novillo de Ramón Matías Hermanos y Sobrinos para el rejoneador Manuel Vidrié, y seis toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero para Antonio Chénel «Antoñete», Santiago Martín «El Viti» y Rafael Torres.

Novillo de rejones: ovación, vuelta y saludos.

Primero: Antoñete, pitos fuertes.

Segundo: El Viti, ovación.

Tercero: Torres, ovación, oreja, vuelta y saludos.

Cuarto: Antoñete, pitos.

Quinto: El Viti, silencio.

Sexto: Rafael Torres, silencio. (Mencheta.)

CORRIDAS EN OTRAS PLAZAS

VALENCIA.—Seis toros del Conde de la Maza para Fernando Tortosa, Antonio García «Utrerita» y Joselito Puerto. Media entrada.

Primero. Tortosa, ovación. Segundo. Utrerita, ovación, dos orejas y vuelta.

Tercero. Joselito Puerto, cogido aparatadamente al dar un natural; oyó un aviso y se retiró a la enfermería por su pie.

Cuarto. Tortosa, silencio.

Quinto. Utrerita, ovación, dos orejas y vuelta.

Sexto. Tortosa se hace cargo de litor por cogida de Joselito Puerto; palmas.

Utrerita salió a hombros.

Joselito Puerto fue asistido de herida de 12 centímetros de extensión superficial en cara posterior interna tercio inferior del muslo izquierdo, que interesa piel y tejido celular subcutáneo, con una trayectoria de dirección hacia atrás de 8 centímetros, que diseña los músculos semitendinoso y semimembranoso, con ligera hemorragia. Fue intervenido bajo anestesia general. Pronóstico, menos grave. (Mencheta.)

En Robledo de Chavela

ROBLEDO DE CHAVELA.—Toros de Viuda de Arribas, para los diestros Oscar Cruz, Tinín y El Ciclón. Buena entrada.

Oscar Cruz, en el primero, dos orejas. En el otro, ovación.

Tinín cortó las dos orejas y el rabo a cada uno de sus enemigos.

El Ciclón, aplausos en el pri-

mero, y en el que cerró plaza, una oreja. (Mencheta.)

En San Sebastián de los Reyes

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES.—Toros de doña Carmen Ramírez, para Andrés Hernández, El Chano y el inglés Robert Ryan. Media entrada.

Hernando, en el primero, aplausos, y en el cuarto, vuelta al ruedo.

Chano, silencio en uno y una oreja en el otro.

Ryan, silencio en sus dos enemigos. (Mencheta.)

En Alcalá de Henares

ALCALÁ DE HENARES.—Novillada con motivo de las tradicionales fiestas de San Barolomé, con reses de Sotillo Gutiérrez, de Madrid, para Ricardo Chibanga, Tóbal Vargas y Raúl Aranda. Un cuarto de entrada.

Primero. Chibanga, aplausos y un aviso. Pitos, el novillo.

Segundo. Tóbal Vargas, ovación, dos orejas y vuelta.

Tercero. Raúl Aranda, aplausos. Pitos al novillo.

Cuarto. Chibanga, silencio.

Quinto. Tóbal, un aviso y silencio a la faena.

Sexto. Raúl Aranda, aplausos. (Mencheta.)

En Antequera

ANTEQUERA.—Con buena entrada se ha celebrado la tercera y última corrida de feria, de re-

jones. Seis toros de Javier Moreno de la Cova, para Eduardo Serra Torres «Bombita», Paquita Rocamora y Joaquín Moreno Silva.

Debido al accidente sufrido hace unos días por Lolita Muñoz, las seis reses han sido lidiadas por los rejoneadores citados.

Bombita, ovación y vuelta en sus dos toros.

Paquita Rocamora, aplaudida en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Moreno Silva, en su primero, silencio; en su segundo, una oreja. (Mencheta.)

En Tarragona

TARRAGONA.—Cuarta corrida de toros, correspondiente al Trofeo Costa Dorada «César de Oro», patrocinado por el Gobernador Civil. Siete toros de la ganadería de Salvador Guardiola, para los diestros Miguel Márquez, Juan José y Julián García, que substituyó a Pedrin Benjumea y el rejoneador Rafael Peralta. Lleno total.

En el toro de rejones, Rafael Peralta, dos orejas, ovación, vuelta y saludos.

En lidia normal:

Primero. Miguel Márquez, ovación y vuelta.

Segundo. Juan José, silencio.

Tercero. Julián García, ovación, vuelta y saludos.

Cuarto. Miguel Márquez, silencio.

Quinto. Juan José, dos orejas, ovación, vuelta y saludos.

Sexto. Julián García, dos orejas y rabo, ovación, vuelta, saludos y salida a hombros. (Mencheta.)

Corrida-concurso

PUERTO DE SANTAMARÍA.—

Corrida-concurso de ganaderías.

Tiempo bueno, plaza llena. Alternaron El Cordobés, Adolfo Avila «Paquiri» y Ruiz Miguel.

Primero. De Atanasio Fernández, de Salamanca. El Cordobés, ovación, petición y saludos.

Segundo. De Benítez Cubero. Paquiri, ovación y saludos. Pitos al toro.

Tercero. De Manuel Camacho. Ruiz Miguel, ovación y vuelta. Aplausos al toro.

Cuarto. De Salvador Guardiola. El Cordobés, ovación, petición de oreja y saludos.

Quinto. De Bohórquez. Paquiri, aplausos y saludos.

Sexto. Del Marqués de Domecq. Ruiz Miguel, ovación, dos orejas, rabo y vuelta con salida a hombros.

El Jurado, compuesto por los mayores de las respectivas ganaderías, concedió el premio de 100.000 pesetas al ganadero don Manuel Camacho. (Mencheta.)

En San Sebastián

Décima corrida de abono. Un novillo de Charco Blanco para el rejoneador Juan Manuel Lupi y seis toros de Alonso Moreno,

EL CINE

«LA JOVEN», DE LUIS BUÑUEL

Nacionalidad: mejicana.
Título original: «The young ones».
Producida por: OLMECA, 1960.
Argumento: la novela «Travelling man», de Peter Matthiessen.
Guión: H. B. Addis y Luis Buñuel.
Dirección: Luis Buñuel.
Fotografía: Gabriel Figueroa.
Montaje: Carlos Savage.
Duración: noventa minutos.
Interpretes: Zachary Scott, Key Meersman, Bernie Hamilton, Graham Denton, Claudio Brook.

A pesar de los diez años que ha tardado esta película en llegar a nuestros cines, no ha perdido nada de su frescura. Una película tierna, a pesar de las violencias internas, y un Buñuel maestro, como siempre. El problema racial y el de una adolescente que empieza a dejar de serlo irrumpen de pronto en la vida de un hombre que no tiene más misión que vigilar una isla paradisíaca, rodeado de comodidades. Es una vida como la de Robinson Crusoe, en la que Miller, el vigilante, ha olvidado casi la civilización. La recuerda porque piensa que Evvie debe ir a ella, en lugar de vivir en la isla como un animalito, pero, al mismo tiempo, se plantea la cuestión de hacer caso omiso de semejante obligación porque se enamora de la niña. Por otra parte, la llegada de Traver, el negro fugitivo, le enfrenta con su propia conciencia de hombre blanco que debe defender el sistema establecido. Su inicial superioridad frente al negro, sin más justificación que el color de la piel, se va difuminando, hasta quedar en una igualdad, en la que Miller acepta humildemente un papel de hombre bueno.

Buñuel expresa la violencia contenida en imágenes de animales, como en «Journal d'une femme de chambre»: conejo, alimaña en el corral, etc. A la niña Evvie le hace comportarse con sensibilidad (la batella de whisky del abuelo, los «blacks» que interpreta Traver con su clarinete en la lejanía), y en otras ocasiones, con un sentido natural, inconscientemente cruel. Evvie es el nudo al que van a parar Traver, Miller, el pastor, a pesar de que es ella quien no decide nada.

Zachary Scott, en el papel de Miller, hace una verdadera creación. Bernie Hamilton, el negro, así como los restantes intérpretes, están perfectamente encajados en sus papeles.

Se completa el programa con un corto de Javier Aguirre, «Espacio de playas», sobre el turismo en nuestras costas. Es apreciable la labor de montaje y muy buena la fotografía. La escena de la playa de San Sebastián es la más destacable.

LAURENCE OLIVIER SUFRE UNA TROMBOSIS

HA CANCELADO SUS COMPROMISOS DURANTE DOS MESES

LONDRES. (Efe.)—El actor y director del Teatro Nacional británico, sir Laurence Olivier, que cuenta sesenta y tres años de edad, sufre una trombosis y ha cancelado todas sus apariciones en los escenarios durante los próximos dos meses, siguiendo órdenes médicas.

Sir Laurence ingresó en el hospital hace tres semanas al sufrir una pulmonía bronquial. En aquellos días era el protagonista de «El mercader de Venecia», de Shakespeare, que se representaba en un teatro londinense.

Sir Laurence ha anunciado que se tomará unas vacaciones de tres meses próximamente y que todavía no sabe si podrá cumplir su anunciado compromiso de protagonizar una revista musical que será estrenada en Londres a finales de año.

Peter Sellers se casó

LONDRES. (Efe.)—El actor Peter Sellers y la hija adoptiva de lord Mancroft, Miranda Quarry, contrajeron matrimonio ayer en el Registro Civil de Caxton Hall (Londres).

Después de la ceremonia, de diez minutos de duración, Peter Sellers alzó al aire a la novia y dijo: «Esta es».

Miranda Quarry, de veintitrés

años, vestía una larga túnica multicolor de estilo gitano.

Entre los invitados figuraban dos perritos piquineses propiedad de la novia.

Peter Sellers, de cuarenta y cuatro años, que contrajo matrimonio dos veces anteriormente, vestía un traje oscuro de tipo convencional.

«El rey y la reina», de Sender, al cine

Una novela de Ramón J. Sender va a llevar al cine Juan Antonio Bardem.

Ya hace tiempo que el realizador español viene acariciando esta idea, que, según parece, ahora se va a convertir en realidad.

La novela es «El rey y la reina», y es muy posible que ambos papeles se les encomienden a Anthony Quinn y a Mónica Vitti.

Posiblemente será una coproducción con los Estados Unidos, con un presupuesto de alrededor de medio millón de dólares, unos 55 millones de pesetas. (Prensa.)

Truffaut visitará Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El realizador francés François Truffaut ha confirmado su presencia en Barcelona para realizar personalmente la presentación de su más reciente obra cinematográfica, «Domicile conjugal», dentro de la XII Semana Internacional del Cine en Color.

La velada en que Truffaut presentará esta película, que constituye la aportación oficial francesa a la manifestación barcelonesa, será con toda probabilidad la del 30 de octubre próximo.

En el programa de dicha Semana, que se desarrollará del 24 de octubre próximo al 1 de noviembre, serán presentadas también «Il conformista», de Bernardo Bertolucci, por Italia, y «Remparts d'Argile», de Jean Yvignaud, de Argel, nación que por vez primera estará representada en este certamen barcelonés.

VENECIA 70

EL «CRIMEN» Y EL «CASTIGO» DE LA MOSTRA

La película de Glauber Rocha continúa brillando por su ausencia

VENECIA, 24. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.)—Hablábamos, en una crónica precedente, de la desorganización como faceta definitoria de esta Mostra. Y, sin pecar de exageración, hemos de volver sobre el tema. El pasado martes iba a proyectarse «Kesakapina», del finlandés Jaakko Pakkasvirta. Después se anunció su sustitución por «Der leone have sept cabezas» («El león de las siete cabezas»), de Glauber Rocha, por «motivos técnicos», y así apareció señalado en los programas oficiales. Sin embargo, a última hora, en lugar de la película de Rocha se pasó la brasileña «Pecado mortal», de Miguel Faria, anunciada, en principio, para el día 27. Esta mañana volvía a estar anunciada «El león de las siete cabezas», con la película finlandesa como segunda parte del programa. Pero, inicialmente, fue variado el orden de proyección. Se pasó «Kesakapina», hubo la correspondiente conferencia de Prensa y, después, el productor de la película de Rocha, y el secretario de la Mostra, Camillo Bassotto, libraron una pequeña batalla oral con los críticos, anunciando que el filme no llegaría de Roma, por avión especial, hasta las tres y media de la tarde.

El relato de la jocosa reunión que siguió, hasta llegar al acuerdo, casi al juramento, bajo palabra de honor, de que ningún crítico hablaría de la película de Glauber Rocha, que será pasada para los informadores acreditados mañana martes, a las nueve de la mañana, ocuparía prácticamente el espacio de esta crónica. Baste decir que parecía pertenecer a un «sketch» de una película de Alberto Sordi. Nunca se había dado, en ninguno de los Festivales que están considerados como de primera categoría —y mucho menos en esta veteranísima Mostra— un espectáculo tan demigrante en cuanto a organización. Porque la película de Rocha, buena o mala, fue rechazada por el Comité de Selección del Festival de Cannes, en abril pasado. Nadie puede explicar el porqué de las reticencias y de la tardanza, aunque alguno aluda a motivos de censura en el terreno religioso.

«Crimen y castigo»

El tema de la desorganización no acaba aquí. Ayer domingo, también por «motivos técnicos», el programa de la sección de documentales británicos, fue sustituido por otra dosis de la «Rassegna» del film árabe. Y, abundando en idéntica falta, se proyectó «Prestuplenia i nakazenie» («Crimen y castigo»), de Lev Kulidjanov, sin subtítulos, porque la copia que los incluía no había llegado. En lugar de los necesarios letreros, una esforzada traductora italiana se las vio y deseó para, por medio de los correspondientes aparatos de traducción simultánea, contar a los asistentes lo que decían Raskolnikov y los demás personajes de la novela de Dostoiévski.

Esta versión de «Crimen y castigo», rodada en Cinemascope y blanco y negro, con una duración de tres horas cabales, es una trasposición, que intenta ser fidelísima, de la obra del maestro de novelistas. Pero la fidelidad se rinde más a la letra que al espíritu. La carencia de imaginación de que Kulidjanov hace gala llega a extremos absolutos. La corrección rebosa por los cuatro costados de la película. Corrección escolar, sin faltas de ortografía apreciables, pero con un sinfín de secuencias prácticamente repetidas y un exceso de diálogos que mareará a cualquier espectador que no sea ruso.

La escenografía resulta aceptable, aunque pobre, así como la interpretación, a la que cabe reprochar, en líneas generales, un cierto aire teatral. La música resulta, asimismo, monótona en su repetición. A la película le sobra una hora para ajustarse a unos módulos expresivos menos localistas, y le falta, más que dinamismo, imaginación. Las obras literarias deben adaptarse para su conversión en películas. Y este «Crimen y castigo», sobre el cual ya se han gastado no pocas bromas, achacando al director el crimen y al espectador el castigo, es un ejemplo de lo contrario: aquí la imagen es un mero vehículo de la palabra, la ilustración de un texto. Y la única preocupación de Kulidjanov, en el terreno de la adaptación, ha sido la de minimizar la búsqueda de Dios que el asesino Raskolnikov efectúa angustiosamente, sustituyéndola por una especie de crítica subterránea hacia el sistema burgués de la época.

Con todo, con algunos hallazgos dentro de una fo-

tografía de perfiles demasiado endurecidos, con el buen arte de Yuri Taratorkin —como Raskolnikov—, de Tatiana Bedova y Victoria Fiodorova —Sonia, casi amor imposible del protagonista, y Dunia, su hermana, respectivamente— y de Innokenti Smoktunovski —el juez Porfirio—, «Crimen y castigo» es un sólido y amenazante bloque cinematográfico, al que serán rebajados cuarenta minutos para su exhibición en los circuitos europeos, y al que se añadirán —según manifestaciones de su director— otros cuarenta antes de su proyección en territorio soviético.

Documental sobre Rubinstein

Habíamos señalado también que esta edición de la Mostra se encontraba bajo la influencia directa de la televisión, por la cantidad de producciones realizadas para la «pantalla casera» que integran, oficial y extraoficialmente, su programa. Así, después del «Sócrates» rosselliniano, y antes de «Los clowns», de Fellini, y de «La estrategia del rano», de Bertolucci, hemos visto el documental de François Reichenbach, «Arthur Rubinstein», con guión del propio pianista. El «Rubinstein», de Reichenbach, rodado para la NBC, con setenta y ocho minutos a las espaldas y en color, es una obra mediocre, realizada con una parquedad expresiva impropia de la categoría del personaje —apenas tres escenarios: un concierto en Israel, una entrevista en casa del artista, junto al piano, y un par de salidas de éste por una calle de París y un puente neoyorquino—, al que sólo salva, para el espectador poco exigente, la bondad de las interpretaciones —Chopin, Mozart y Beethoven— de Rubinstein, con evidentes defectos de sincronización además.

Contestación» finlandesa

Como contraste, a continuación se proyectaba «A Storm of Strangers», de Ben Maddow, cortometraje impregnado de sensibilidad y buen arte, prodigio de fuerza expresiva, realizado a partir de una serie de fotografías ilustrativas, desde principios de siglo, sobre la inmigración de judíos a los Estados Unidos desde Europa. Con «Kesakapina», título que en italiano ha sido traducido como «La rebelión del verano» y en francés «La desilusión de Susana», Finlandia echaba su cuarto a espadas en cuanto a «contestación» se refiere. Prácticamente desconocido, el cine finlandés demuestra, a partir de esta película, su preocupación por las estructuras que condicionan la «sociedad de consumo» en que estamos insertos. Su protagonista es Susana, una «cover-girl», una modelo publicitaria que sirve de vehículo para ese «consumir más como meta de felicidad» hasta que un día, casi de repente, se encuentra odiando todo lo que antes aceptaba y destruyendo su efígie en los anuncios, como primer paso hacia una condena total del sistema, hacia una destrucción de los fundamentos en que se basa nuestra sociedad.

El tono superior, pedante y torpe de la película, disminuye el valor documental de la misma, como exponente del modo de vida de un país que resulta desconocido para el resto del mundo. Hay, además, para no perder la costumbre, en cuanto a producciones escandinavas se refiere, un subrayado matiz naturalista, unas relaciones incestuosas, más que apuntadas, entre la protagonista y su hermano menor, y un sinfín de alusiones a los pobres y a los ricos, al Vietnam y a la «pildora», que intentan conceder un carácter irónico y crítico a la toma de conciencia de la «cover-girl». Película pretendidamente marxista, evidencia ante todo la escasa imaginación de Jaakko Pakkasvirta, su realizador, y su mimetismo respecto de otras cinematografías europeas.

En Venecia continúa lloviendo. Y mañana contará si los críticos italianos han respetado el «pacto de honor» sobre la película de Rocha, en qué consiste ese «León de siete cabezas», en cuyo enunciado entran palabras del alemán, del francés, del inglés y del portugués. Eso si no se produce algún imprevisto, circunstancia que este año resulta de lo más natural, quizá para mantener de alguna manera el «suspense», la atención. Porque si el «crimen» de la Mostra es su falta de organización y de calidad, el «castigo» es la disminución de su interés.

Pedro CRESPO

Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la adquisición de prendas de uniforme con destino al Cuerpo de Bomberos, divididos en cinco lotes, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 10 de septiembre de 1970, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 18 de agosto de 1970.

La garantía provisional asciende a Lote 1: 4.108,80; Lote 2: 10.500; Lote 3: 770; Lote 4: 480, y Lote 5: 80 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 21 de agosto de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la adquisición de prendas de uniforme con destino a la Policía Municipal, dividido en once lotes, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 11 de septiembre de 1970, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 19 de agosto de 1970.

La garantía provisional asciende a cantidad equivalente al 2 por 100 de cada lote.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 21 de agosto de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

PLAZA DE TOROS DE ALCALÁ DE HENARES

Hoy, martes, cinco tarde
Un novillo del Excmo. Sr. Duque de Pinthornoso, para el rejoneador

D. ALVARO DOMEQ
Seis toros de D. Samuel Flores

ANTONIO ORDONEZ
DIEGO PUERTA
SANTIAGO MARTIN
«EL VITI»

Localidades: VICTORIA, 9
En Alcalá de Henares:
Bar Casa Juan

Notas 25 agosto 1970

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.

CALDERON. — 7, 10, 45: Pedrito Rico, Angelillo (los colosos de la canción española), en el maravilloso espectáculo Cantarinos a España, con la reaparición de la belleza de las rumbas flamencas, Argentina Corral; Los Serranos, Gloria Paldy, María Dolores, Paco Flores, Gran Ballet Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. (Todos los públicos.)

CLUB. — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) Hoy, función única, 7 tarde. José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros: La pequeña cabana (de Roussin; versión: Arozamena). (Dirección: Angel Fernández Montesinos.) (Auténtico teatro cómico, «A B C».) (¡Hacia las 200 representaciones!)

COMEDIA. — 7, 15 y 11, 15: Tabano y el conjunto Las Madres del Cordero presentan la revista de Cámara y Ensayo Castañuela 70.

LATINA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colada.) 7 y 11: Viki Lusson, Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa (nueva revista). (¡Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo.)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). (Dirección: Juan de Orduña.)

MARQUINA. — (Aire acondicionado.) (Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) (Más de mil representaciones consecutivas!) 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) (Maite Brik, en el personaje de «Trini».) (Dirección: José María Loperena.)

VALLE-INCLAN. — (Torre Madrid.) (Refrigerado.) (Teléfono 2411389.) 7, 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sancho, en O. K. (de Chacón). (Dirección: Víctor A. Catena.) (Siete últimos días.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Lili Murati. Colaboración: Carlos Casaravilla: Una doncella francesa. (Últimos días.) Con: Francisco Casares, Salvador Flóres, Mery Leiva. (Dirección: Tamarit.)

CINES

ALBENIZ. — Las Vegas 1970.

ALCALA-PALACE. — Dele color al difunto.

ALVI. — Dele color al difunto.

AMAYA. — Vívidas trancadas.

APOLLO. — Un gangster llegó de Brooklyn y el día más largo de Kanaragon. — Superagente Picapiedra y Nacida libre.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS tierras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Hiro Molina.) Venta alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes de invención: 266.891: «Estructura reticular estérica plegable».

268.064: «Un método para la producción de esteroides de 3-ceto-delta 4, 6-6-trifluorometilo y esteroides de 3-ceto-delta 1, 4, 6-6-

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosanna Yani).

AVENIDA. — (Refrigerado.) (2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: El compromiso (Dirección: Elia Kazan.) (Kirk Douglas, Faye Dunaway.) (Technicolor.) (Novena semana.)

AZUL. — Nunca pasa nada y La mujer indomable.

BAHIA. — Turistas y bribones y Recuerda.

BARCELONA. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Walt Disney presenta El libro de la selva. (Tolerada.)

BECERRA. — Persecución de una vida y El deseo y la bestia.

BROQUER. — Canuto Canuto, recluta del siete y El día más largo de Kansas City.

BELLAS ARTES. — Biotaxia y Divorcio a la italiana.

BENELLIURE. — (Refrigerado.) Continúa, 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosanna Yani).

BILBAO. — Las aventuras de Gerard.

BRISTOL. — Funeral en Berlín y Karate Killers.

BULEVAR. — Le marca del hombre lobo.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosanna Yani).

CANCELLER. — Dele color al difunto.

CARLOS III. — Los amores de lady Hamilton.

CARTAGU. — (Refrigerado.) Continúa, 5: Entre Dios y el diablo, Fireball-500.

CARLTON. — Casino Royale.

CERVANTES. — El sargento Riker y Tepepa.

C. LINEAL. — Singapur, hora cero, y El médico de la Mutua.

COMBURA. — La barrera y Sissi, emperatriz.

CONCEPCION. — Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

CONDE DUQUE. — La revoltosa.

CONSULADO. — Los amores de lady Hamilton.

COPACABANA. — Chiflados del espacio y Sissi, emperatriz.

CHUECA. — Las aventuras del Oso Yogui y El tigre de Scotland Yard.

EL ESPAÑOLITO. — Después de los nueve meses.

EMPERADOR. — Bésame y no me mates y La hora del coraje.

ESPRONCEDA. — La senda del crimen y El médico de la Mutua.

EUROPA. — Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

FANTASIO. — Los hombres las prefieren viudas.

FATIMA. — Los cuatro implacables y Eva a la francesa.

FELIPE II. — El gran restaurante y El retorno de Maciste.

FLORIDA. — El tesoro del capitán Torrado y Ivanhoe.

FUENCARRAL. — 7, 10, 45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez). (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: La venganza del Santo, Rita en West. (Tolerado.)

GRANADA. — Persecución de una vida y El deseo y la bestia.

GRAN VIA. — El presidente.

IDEAL. — Ceremonia secreta y Ladrón y amante.

IMPETRIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y El libro de la selva

(Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO. — El puente de los suspiros y Texas.

INFANTE. — Dele color al difunto.

JORGE JUAN. — Eva a la francesa.

JUAN DE AUSTRIA. — Dele color al difunto.

KURSAL. — La mosca tras la oreja y Karate Killers.

LICHO. — La pizca soltera.

LIDO. — Ceremonia secreta y Ladrón y amante.

LISBOA. — El reparto y Karate Killers.

LOPE DE VEGA. — 7, 10, 45: Dele color al difunto (José Luis López Vázquez). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA. — Tráfico ilegal.

LUX. — El muchacho y su montaña y Tras la pista del Zorro.

MADRID. — Comando al infierno, Trampa a un forajido. (18 años.)

MAGALLANES. — (Refrigerado.) 4: Comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

MARVI. — El comisario X y los tres perros verdes y Alegres vividores.

METROPOLITANO. — No importa morir y Eva a la francesa.

MOLA. — Después de nueve meses.

MONTECARLO. — Los que tocan el piano y El muchacho y su montaña.

MONTENA. — El médico de la Mutua.

MONUMENTAL. — 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosanna Yani).

MORASOL. — Canuto Canuto, recluta del siete y El día más largo de Kansas City.

MUNOZ SECA. — (Refrigerado.) (2315141.) 10: La barrera y Sissi, emperatriz. (Tolerado.)

MURILLO. — Continúa, 5: Crimen imperfecto (Fernando Fernán-Gómez, J. L. López Vázquez, Rosanna Yani).

NARVAEZ. — Infierno en el Pacífico y El muchacho y su montaña.

NIZA. — Asalto al «Queen Mary» y El día más largo de Kansas City.

ODEON. — El suceso y Karate Killers.

OPORTO. — Las secretarías y Karate Killers.

ORCA. — Abbott y Costello contra la peste y El último rey de los incas.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOX. — Los ratones.

PAVON. — No importa morir y Eva a la francesa.

PAZ. — TODD-AO. (Refrigerado.) 7, 10, 45: El último día de la guerra (George Maharis, María Perschy). (Eastmancolor. 70 milímetros.) (Mayores 14 años.)

PEZ. — Segundo Festival de Montadelo y Fielemón.

PLEYEL. — Peligro: mujeres al volante y Wanted.

PORTAS. — Si gendarme se casa y El día más largo de Kansas City.

PRINCESA. — Los amores de lady Hamilton.

PRINCIPIO PIO. — (Refrigerado.) 4: Viaje de novios a la italiana. La hora puede esperar. (18 años.)

PROGRESO. — Las aventuras de Giehard.

REAL CINEMA. — El león en invierno.

REGIO. — Los amores de lady Hamilton.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Los hombres las prefieren viudas (Color.) (María Mahor, Juanjo Menéndez, Ma-

TELEVISION

PEQUEÑOS REPAROS

Por Julio FUERTES

Entre los asiduos espectadores de TVE en este casi serrano hostal, se suscitan amplias conversaciones sobre los programas más atractivos —o menos— que se ofrecen a lo largo de cada semana. De todas ellas puede deducirse que pese a censuras de toda índole que se ciernen sobre algunos espacios o sobre el abuso que se hace de algunos temas, que la programación, en general, es buena, porque todos se avienen a reconocer que son millones de españoles quienes la ven y escuchan y que es imposible satisfacer a todos por igual. Esta es, sin duda, una posición inteligente absolutamente válida. Por mucho que revienten los abusos sobre música moderna con sus extravagantes intérpretes barbudos, melendados y monótonos, o por el aluvión de deportes, muchos de los cuales carecen de interés y de popularidad, siempre habrá quienes los esperen como el maná de la televisión.

La chispa que hizo saltar la más amplia polémica fue el último sábado, tras haber contemplado el programa-concurso «Un pueblo para Europa», a cuyo título se ha puesto por delante un verbo en primera persona del plural del presente indicativo: «Buscamos». Pues si lo que se busca —dicen— es un pueblo para Europa por los caminos que van, valiente pueblo el que gane tan honrosa distinción. La escala de valores elegida es mediocre, pues ni siquiera es deportiva, aunque a veces lo parezca. Son pruebas de una inútil habilidad que nada demuestra. Se reconocía, sin embargo, que algunas pruebas resultaban divertidas precisamente por los fracasos que determinan. Ver caer al agua a los concursantes que no fueron como el de Consuegra, que logró llegar a la cabeza del largo caballo estirado sobre un estanque, movía a risa.

Pero dejemos esto para referirnos a los reparos pequeños que anuncia el título. «Estu-

dio» es aceptado con absoluta unanimidad, pero, ¿por qué hay actores que para cargar de dramatismo su parlamento bajan la voz hasta hacerla inaudible? Es un reparto justo de fácil remedio, pero se cae en él con excesiva frecuencia tanto en «Estudio 1», como en «Novela» y en todos los teleteatros.

En semejante orden se objetó que la locutora que alternando con un locutor hace preguntas a los concursantes de «Las diez de últimas», no tiene una voz apta y no se la entiende. El director del programa debe tener en cuenta que los espectadores también concurren a su modo y quieren enterarse de todo. Por regla general, las voces fuera de pantalla suelen incurrir en semejante defecto, con honrosas excepciones como la de un Julio Rico, por ejemplo, y otros muchos. ¿Por qué no uno de estos?

En otro orden de cosas se preguntan que a quién se le habrá ocurrido ese letretrito tan frecuente en este verano de «Estamos a la espera de ofrecerles...» ¿Por qué no está todo dispuesto para evitar tan banales esperas? La sucesión de espacios debe ser automática.

Finalmente por hoy hubo protestas acerca de esos periodistas que para alargar «24 horas» hacen bobas preguntas a personas que generalmente interesan poco con pretexto de una actualidad inexistente. A veces la pequeña entrevista es actual, como la efectuada con Eduardo Lozano, tan gravemente herido por un toro en el callejón de la plaza de Segovia. Resultaba casi cruel ir a molestar al paciente, pero pareció intolerable la siguiente pregunta: «¿Le gustaría estar en este momento —el subrayado es nuestro— en Alicante viendo torrear a Palomo Linares?». En primer lugar no eran las «cinco de la tarde», sino las doce de la noche y, en cualquier caso, la pregunta fue inadecuada por no decir imperpetinente.

PROGRAMAS DE TVE.

MARTES 25 DE AGOSTO

PRIMERA CADENA	9.00 NOVELA.
SOBREMESA	«Amalia», de José Andueza. Adaptación: Pedro Gil Parada. Realización: Pilar Miró. Capítulo II.
1.45 CARTA DE AJUSTE.	9.30 TELEDIARIO.
Música contemporánea para guitarra.	10.00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
2.00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	10.30 CÍCLO «CUATRO TIPOS DEL CINE ESPAÑOL».
5.00 NOTICIAS A LAS TRES.	III. «Ataribu y la castaña familia».
5.30 RIMAS POPULARES.	12.00 VEINTICUATRO HORAS.
Programa-concurso.	0.15 Despedida y cierre.
5.45 EL SHOW DE DORIS DAY.	
«Secuestro».	
5.50 NIVEL DE VIDA.	
Conviene saber: «Sociología de los mercados».	
5.55 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.	
	SEGUNDA CADENA
	1.45 CARTA DE AJUSTE.
	«Recuerdo de Marco Pío».
	Falla.
	5.30 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.
	9.45 LUCES EN LA NOCHE. Los Relámpagos.
	10.15 NOTICIA 2.
	10.30 PERSONAJES AL TIEMPO.
	Falstaff.
	Actúa: Juan José Ortega en «El periodista».
	11.00 A VISTA DE PAJARO. Los caminos del petróleo: «El viaje».
	12.00 Cierre.

MIÉRCOLES 26 DE AGOSTO

PRIMERA CADENA	12.00 VEINTICUATRO HORAS.
SOBREMESA	0.15 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI.
1.45 CARTA DE AJUSTE.	0.35 Despedida y cierre.
«Páginas célebres para piano». Alicia Larrocha.	
2.00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.	SEGUNDA CADENA
5.00 NOTICIAS A LAS TRES.	1.45 CARTA DE AJUSTE.
5.30 MANOS AL VOLANTE. Un programa dedicado al automóvil.	«Sonatas para violín y cimbalo». Bach.
5.45 EMBRUJADA.	5.30 DIBUJOS ANIMADOS «Bugs Bunny».
«El hijo de Semantha».	9.00 DOCUMENTO.
5.50 NIVEL DE VIDA.	«Mujeres célebres: similitud de François de Maistre, escritor, y de Madeleine Castaing, célebre de coradora».
5.55 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.	9.15 BUSCANDO NOVIA A PAPA.
	«El favorito de la maestra».
	El señor Corbet recibe una cita de la maestra de su hijo Eddie, que quiere hablar con él. El actor Corbet queda impresionado por la belleza de la maestra.
	9.45 ATENEO.
	«Espacio cultural que dirige Carlos Martínez Barrio. El arte. Los libros y la escena».
	10.15 NOTICIA 2.
	10.30 CÍCLO DE REA LISMO AMERICANO.
	«Marty», de Delbert Mann (1955).
	Marty trabaja como empleado en una carnicería. Tiene treinta y cuatro años. Es soltero. Vive con su madre, que le aconseja constantemente que se case. Pero Marty se queja de no tener suerte con las chicas, entre otras cosas, debido a su timidez. Sin embargo, no tardaría en conocer a una joven con quien entablaría amistad rápidamente.
	12.00 Cierre.

RADIO-TELEVISION

TELEVISIONES. 8 días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 256479. Exposiciones: HERRANZ MACHADO, 35 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto).

TRABAJO

PINTUR. empacador, sin casol, garantizado. 2699533.

VARIOS

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA. — (Refrigerado.) (Andrés Mellado, 47.) (Teléfono 2440068.) Continúa, 5. Numeradas, 10.30. Presenta: Nunca en domingo (de Jules Dassin). Con: Melina Mercouri. (V. O., subtitulada.) (Premiada en Cannes.)

REX. — (Refrigerado.) (2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10.40 noche: The sandpiper (Castillos en la arena) (Elizabeth Taylor, Richard Burton).

★ ENTRETENIMIENTOS ★

★ HOROSCOPO PARA HOY

ARIES 21 MAR. - 20 ABR.
SALUD.—Crisis nerviosa; depresión.
TRABAJO.—No permita que un extraño se meta en sus asuntos y trate de hacerle actuar como a él le place.
AMOR.—Siga la voz de su conciencia y acertará.

TAURO 21 ABR. - 20 MAY.
SALUD.—Normal.
TRABAJO.—No se las dé de sabio. La gente se burlará de usted.
AMOR.—No oculte ningún secreto a la persona amada; si lo hace surgirá una barrera entre los dos, difícil de eliminar.

GEMINIS 21 MAY. - 20 JUN.
SALUD.—Le conviene adelgazar.
TRABAJO.—Márquese un plan de trabajo y sigalo a rajatabla.
AMOR.—Peligro de aburrimiento en el terreno amoroso.

CANCER 21 JUN. - 20 JUL.
SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—No pierda el tiempo conversando por teléfono; límitese a hablar lo imprescindible.
AMOR.—Bueno.

LEO 21 JUL. - 20 AGO.
SALUD.—No sea quejica; deje de observarse continuamente y piense un poco en los demás.
TRABAJO.—No adopte una actitud demasiado calculadora o la gente desconfiará de usted.
AMOR.—Discusión motivada por los celos.

VIRGO 21 AGO. - 20 SEPT.
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Domínesse y no trate de imponer sus ideas a toda costa.
AMOR.—No desconfíe de la persona amada.

LIBRA 21 SEPT. - 20 OCT.
SALUD.—Haga más ejercicio.
TRABAJO.—No trate de deslumbrar a los demás. Todo el mundo sabe lo que usted vale y no es necesario que lo dé a conocer una y otra vez.
AMOR.—Procure ser más correcto con la persona amada.

ESCORPION 21 OCT. - 20 NOV.
SALUD.—Cansancio general.
TRABAJO.—Jornada monótona en el aspecto profesional.
AMOR.—Bueno.

SAGITARIO 21 NOV. - 20 DIC.
SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Le resultará agotador; sin embargo, se sentirá optimista y contento de los resultados.
AMOR.—Encuentro inesperado.

CAPRICORNIO 21 DIC. - 20 ENERO.
SALUD.—Procure hacer un poco de reposo; lo necesita.
TRABAJO.—Hoy no rendirá todo lo que acostumbra; no se preocupe por ello; se siente fatigado y necesita descansar.
AMOR.—No haga caso de las habladurías de la gente.

ACUARIO 21 ENERO - 20 FEB.
SALUD.—Peligro de enfriamiento.
TRABAJO.—No se deje utilizar por nadie.
AMOR.—Las exigencias de la persona amada le harán sentirse irritado; trate de actuar con firmeza y deje bien sentado que no está dispuesto a someterse a sus caprichos.

PISCIS 21 FEB. - 20 MAR.
SALUD.—Pasable.
TRABAJO.—Antes de tomar una decisión, pida consejo a sus familiares.
AMOR.—Tiene la felicidad al alcance de la mano y no sabe aprovecharla; procure no estar tan ciego.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

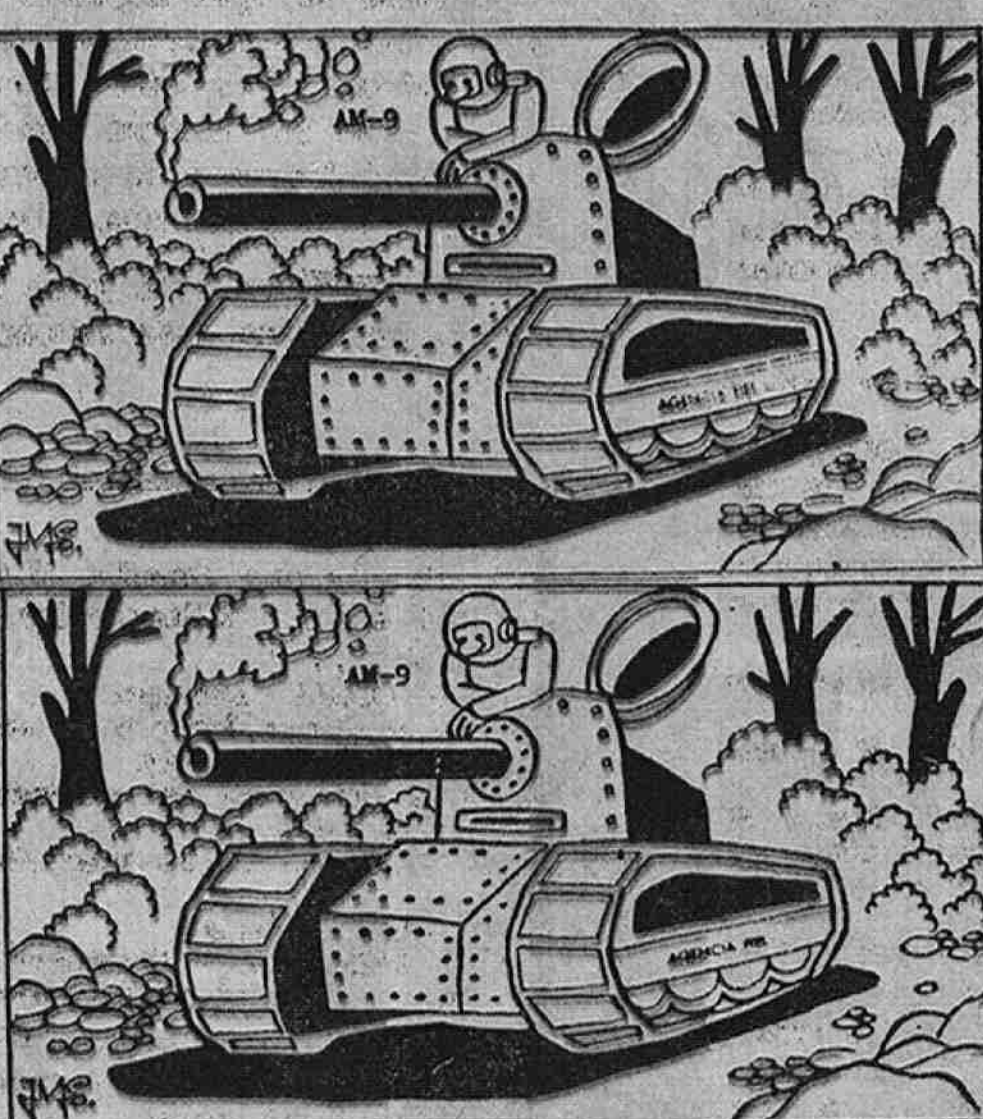
Serán alegres, simpáticos, muy habladores. Dotados de gran don de gente, les faltará, no obstante, fuerza de voluntad.

Pepita



Por Chic Young

EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1: Rama de árbol. 2: Humo. 3: Abolida. 4: Arbolada. 5: Piedrecilla. 6: Piedrecilla. 7: Piedrecilla.

COPLAS

EL GAS NERVIOSO

(Por fin, el gas nervioso norteamericano masivo hundido en el Atlántico en una fosa de 5.000 metros de profundidad.)

Todos protestan, todos. Todos van presentando protestas, si, señor. En Florida, el señor gobernador. En Nueva York, el secretario U Thant.

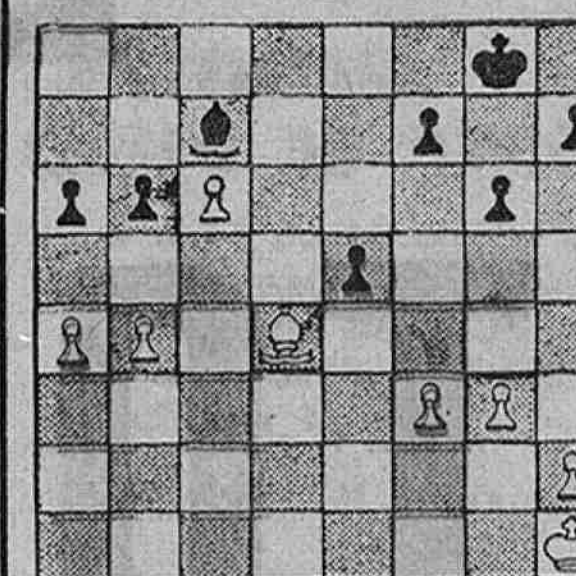
Mas los cohetes se sumergirán con su terrible gas, gas destructor de los nervios, gas enloquecedor, gas que apuntaba contra el alemán.

Por suerte no fue usado en la cruel guerra que tanto mal causó. Y al hombre aterrado que tanta muerte ahorrada se despierte

en el fondo del mar. Si tal cuidado se hubiese puesto antaño, no envasado estaría tal gas por nuestra suerte.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



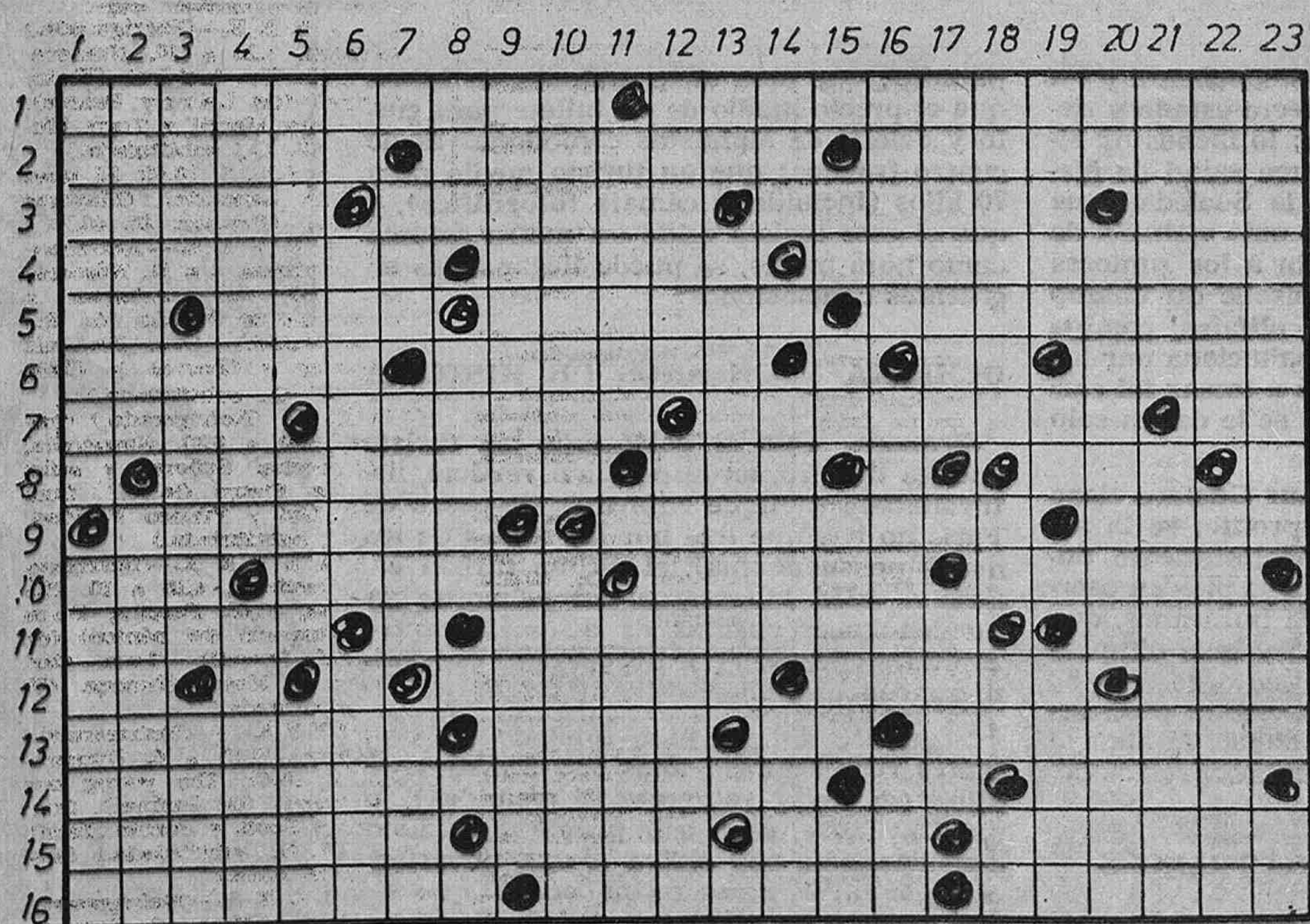
NUMERO 6.191

He aquí un final de una partida real: las blancas mueven y ganan. Tiempos de solución: 2 minutos, maestro; 5 minutos, jugador de provincias; 15 minutos, jugador de club; 25 minutos, medio.

SOLUCION:

1. A x P. 2. P. 5 T. 3. P. 5 C. 4. P. 6 T. 5. P. 7 T. 6. P. 7 A. 7. A x P. 8. P. 7 A. 9. P. 7 A. 10. P. 7 A. 11. P. 7 A. 12. P. 7 A. 13. P. 7 A. 14. P. 7 A. 15. P. 7 A. 16. P. 7 A. 17. P. 7 A. 18. P. 7 A. 19. P. 7 A. 20. P. 7 A. 21. P. 7 A. 22. P. 7 A. 23. P. 7 A.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Cuento infantil. Venerábaseles. 2: Rezases. Ciertos frutos. Cambia. 3: Moluscos gasterópodos. Madre del vino. Ciertos árboles. Cabeza de ganado. 4: Instrumento músico de barro. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, alegrásete. 5: Nota musical. Al revés, pelo blanco. Inexperto. Al revés, golpeado. 6: Al revés, obstruye. Parte sólida de los árboles debajo de la corteza. Punto cardinal. Contracción. Gesto. 7: Entregar. Contrarios. Entregábase. Al revés, nombre de letra. 8: Guarismo. Arreglas. Nota musical, plural. Consonante. Reza. Uno. 9: Al revés, intervenida quirúrgicamente. Potentada. Acudirán. 10: Círculo. Al revés, comprobará el peso. Vergüenza. Al revés, pieza de sujeción. 11: Suerte de toro con la muleta. Punto cardinal. Gracioso. Al revés, demostráis alegría. 12: Al revés, acude. Símbolo químico. Punto cardinal. Estimación. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, escuchaba. 13: Uvas unidas al mismo tallo. Hembra de cierto animal. Siglas comerciales. Provincia de España. 14: Baratamente. Río de Galicia. Al revés, derribé. 15: Unidos. Semblante. Río de Suiza. Nombre de mujer, plural. 16: Al revés, cogiérase. Al revés, mosto cocido, plural. Cubierta interior de las flores.

VERTICALES.—1: Uno de los Estados Unidos. Asema. 2: Ciudad de Huelva. Villa de la provincia de Madrid, plural. 3: Sumo

Pontífice. Que habla en público. Todo lo que tiene entidad. 4: Al revés, absorbiese la atención de una persona. Emitir juicio. 5: Sustancia que fluye de varias plantas. Acudirán. Uso. 6: Al revés, pronombre. Al revés, prescriben. Al revés, gestos. 7: Ciento. Al revés, apócope. Representación gráfica de la Tierra, plural. Robo en la compra. 8: Loco. Ciertos animales. Cinco. Ciento. Consonante. 9: Cortábase. Al revés, perforase. 10: Muertos de frío. Ciertas aves. 11: Presentes reflejos con los colores del arco iris. Símbolo químico. Exima a uno de una obligación. 12: Al revés, tócala suavemente. Al revés, ciertos trabajadores. 13: Preposición. Añadido. Consonante. Punto cardinal. 14: Fiera. Guarismo. Al revés, gruesa. Al revés, estropeas. 15: Símbolo químico. Al revés, artículo. Al revés, nombre de letra. Arbusto. Voz de mando. 16: Lienzo que usan los sacerdotes en los oficios. Valor mercancías. Período de tiempo. 17: Ciertas obras de fábrica. Punto cardinal. Destino. 18: Ponle contra la pared. Río francés. Interjección. Al revés, nombre de una consonante. 19: Robar en la compra. Artículo. Símbolo químico. Codicioso. 20: Al revés, virtud teológica. Saludos a un ausente. Al revés, desafia. 21: Poeta cultivador de este género. Barajalo. 22: Al revés, comienza el día. Al revés, labradora. 23: Al revés, nombre de mujer. Pueblo de la provincia de Burgos. Siglas comerciales.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Remunadores. Capitales. 2: Elotadas. Notificáraseles. 3: Camines. Nominables. Cía. 4: Otolam. Macomoma. Incitas. 5: P. Sisan. Rana. Ar. Lea. Osa. 6: Im. Z. Solati. Atico. Sor. R. 7: Lemas. Leocadio. G. Cera. 8: Ac. Solborpo. Ec. Pintases. 9: Belén. Arces. Lar. Ater. G. 10: Arádena. Y Rosal. C. Ilup. 11: Nir. S. Orcales. Soratela. 12: Sare. Enas. Ida. Ateraban. 13: Esanep. Adán. Recai. Ara. 14: Le. Afros. Seta. R. Gal. Al. 15: Alemanes. Veré. O. O. Ofle. 16: Solicitará. Prepará-bamos.

VERTICALES.—1: Recopiláshaselas. 2: Elat. Meceraselo. 3: Momos. M. Lara. El. 4: Utilizases. Enaml. 5: Namas. Sones. Efac. 6: Edemas. I. E. Eponi. 7: Ras. No. Balón. Ret. 8: As. M. Llorar. Osa. 9: D. Naraerc. Esas. R. 10: Onomatopeya. D. Va. 11: Románticos. Lfasc. 12: Etica. A. Rednerp. 13: Sino. Ade. Iosa. Ter. 14: Fanáticas. A. E. 15: Clbario. Rasar. Op. 16: Aca. C. P. Loteria. 17: Palllogia. Rec. R. 18: Irene. Nicaragua. 19: Tascas. Te. Trío. B. 20: As. I. Ocarina. Loa. 21: Lectores. Leba. Im. 22: Elias. Regularalo. 23: Soasaras. Panales.

CIEN AÑOS MAS DE VIDA PARA LA TORRE EIFFEL



SERAN
INVERTIDOS
32 MILLONES
DE FRANCOS
EN UNA
CURA DE
FORTALECIMIENTO

...
EN 1969
RECIBIO
MAS
DE DOS
MILLONES
Y MEDIO DE
VISITANTES

“La torre Eiffel, pese a sus ochenta y un años, se encuentra en perfecto estado y tiene vida para muchos años; lo menos un siglo. La torre Eiffel tiene una salud de hierro.” Con estas palabras, la Sociedad que administra el monumento más visitado de toda Francia, ha puesto fin a los rumores según los cuales “Mademoiselle du Champ de Mars” estaba llena de alifafes, comida por la oxidación y casi desahuciada por los ingenieros. El chisme llegó a tomar tal carta de naturaleza que hasta se le daban sólo cincuenta años de vida.

La gran obra de monsieur Gustave tiene cuerda para rato. Por lo pronto, se la someterá a una cura de fortalecimiento durante cinco años. Y después ya pueden caerle lluvias encima y azotarla huracanes, que se mantendrá más derecha y más pimpante que nunca. Este tratamiento costará 32 millones de francos; pero vale la pena sacárselos del bolsillo en honor de la átalaya parisense, símbolo de los más supremos doctores, etc., etc.

PRIMER MONUMENTO FRANCES

Que es el monumento más visitado de Francia está fuera de dudas. Sin contar los que han subido de gañote, en el año pasado se vendieron 2.561.157 billetes para disfrutar de sus alturas. Unos se quedaron en las caderas —por eso del vértigo— y otros se le subieron a la molondra por eso de la manía de grandeza que tienen las criaturas humanas. Pero nadie quiso abandonar París sin llevarse el recuerdo de la vista de pájaro y el florido taco de circunstancias a la hora de la caída de ojos. Muy lejos de la espigada torre metálica, en la cola del favor público, el aparatoso castillo de Versalles (1.132.800 entradas) y el sugestivo museo del Louvre (1.083.506 entradas).

Como hay gentes a las que eso de las cifras inútiles, pero no por ello menos instructivas, les chifla un rato largo, bueno es decir que la torre mide 320,755 metros de

palmito; que pesa siete millones de kilos; que el precio medio de un billete para gusto y deleite de alpinistas comodones es de cuatro francos; que un turista medio pesa 70 kilos (incluida la cámara fotográfica), y que si este turista mide un metro setenta como nota media, se puede llegar a las siguientes conclusiones:

OCHENTA Y UN AÑOS DE HISTORIA

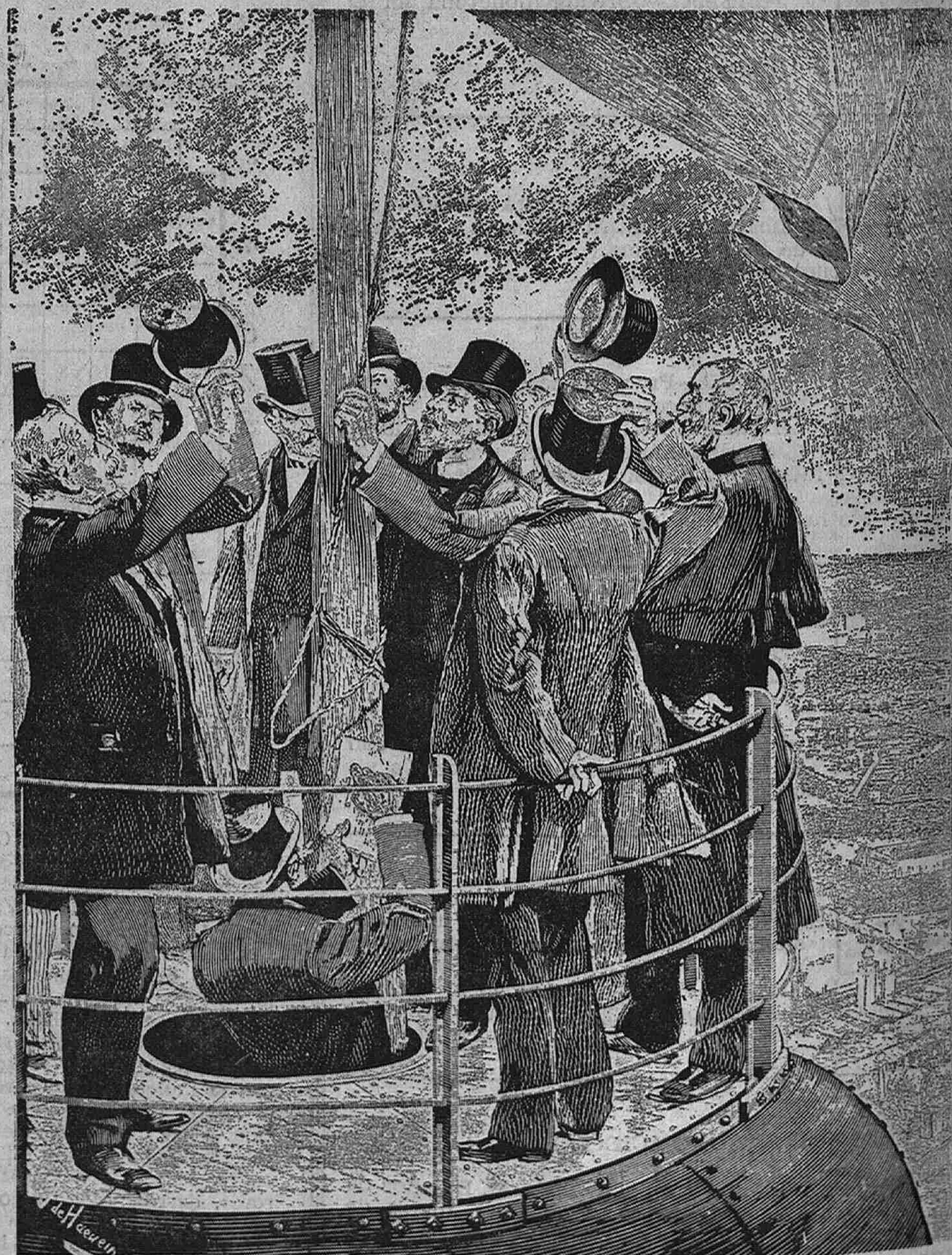
Primera. Que si colocamos un turista encima de otro, en la posición vertical, naturalmente (aunque hablemos de cosas de París no hay que irse por las ramas de los malos pensamientos), el última turista estaría a 4.353 kilómetros del primero; ya pueden hacer cuentas de distancias entre capitales europeas para redondear esta primera conclusión.

Segunda. Que el peso total de los visitantes representaría unos 180 millones de kilos (cámaras fotográficas incluidas), o sea, 26 veces el peso de la propia torre. Esta consideración nos obliga a una advertencia: por favor, no es recomendable que suban todos a un tiempo.

Y como no hay dos sin tres, vale decir que con el dinero de las entradas se podrían haber comprado 65 espléndidos hotelitos. Pero lo malo hubiese sido el llegar a un acuerdo a la hora del verano.

En fin, seguiremos contándoles en próximos artículos cosas de esta bonita torre, que se sacó de su manga científica el ingeniero Gustavo Eiffel, y que a sus ochenta y un años de edad está pero que muy bien, alta y delgada como su madre, y hasta con gracioso bigote, como su padre. A los españoles que se dispongan a darse un garbeo parisense les aconsejamos que se traigan de antemano un bonito piropo para esta torre, que, dicho sea de paso, es muy sensible, muy coqueta y muy garbosa. (Pyresa.)

París, agosto 1970.



El ingeniero Eiffel iza la bandera tricolor en la ceremonia inaugural